Do Not Delete (Perpetual License) (Contribution Khác) Của Quốc Viện Đường (KV microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

HỘI ĐỒNG NỘI CÁC QUYẾT ĐỊNH NHIỀU BIỆN PHÁP QUAN TRỌNG

XĂNG TĂNG GIÁ VÀ GIẢM TIÊU THỤ

— Từ sáng 20-11, xăng Super 145đ 1 lít, xăng thường 125đ, dầu hỏi 68đ. Trong 2 tháng tới, giảm tiêu thụ điện và xăng 25o/o, sau đó có thể lên 30o o. Hạn chế xử dụng công xa và quân xa. Cấm tiêu thụ tới việc cấp bùng xăng và cấm lái xe ngày Chủ Nhật

SAIGON 20-11 (HB)— Sau lao tin đầu và rồi chính tức cả thông nay về các biện pháp đối phó với tình trạng khan hiếm nhiên liệu, cuối cùng, hội đồng Nội Các sau phiên họp ngày hôm qua, đã quyết định nhiều biện pháp quan trọng, trong đó có việc tăng giá xăng không 50o/o và hạn chế tiêu thụ nhiên liệu.

Trong cuộc họp bảo thường lệ sáng 20-11 tại Trung Tâm Dân Vụ, các biện pháp sau đây đã được công bố

Theo nghị định số 983/BTMKN KSKT/PCDT giá xăng đã được ấn định lại từ 8 giờ sáng hôm nay. Các kiểm soát viên kinh tế đến các trạm xăng và đã cho bán tưđã đu L.eo giá sau đây : Xăng Super 145đ một lít. Xăng thường 125đ 1 lít. Xăng pha nhớt cho xe gắn máy 125.0 một lít. Dầu hỏi 68đ 1 máy 1.0 lít. Nghị định đã được ký hôm qua 19-11-1973.

Tối 20-11, ông Nguyễn đức Cường tổng trưởng thương mãi và kỹ nghệ sẽ lên truyền thanh và truyền hình để giải thích về việc lên giá xăng hôm

Theo phát ngôn viên chính phủ thì chiều hôm qua Hội đồng Nội Các đã nhóm họp đưa ra những quyết định kinh tế và giảm tiêu thụ về xăng sự tiêu thụ trong 2 tháng tới nhằm về việc chống giảm nhiên liệu 25o/o. Nếu chưa có sự thu xếp thì đến tháng thứ ba có thể lên đến 30o/o

Việc hạn chế tiêu thụ xăng sẽ có ảnh hưởng đến các công xa. Nhưc các đã ấn định lại tiêu chuẩn xử dụng công xa. Kể từ nay ngoài trừ xe của các viên chức chính phủ (Tổng bộ trưởng Thừ trưởng phụ tá), tất cả các công xa, không được quang số lẻ và số lẻ. Mỗi công xa sẽ có 1 phiếu xăng dùng trong 1 tháng. Quân xa cũng theo tiêu chuẩn mới, nhưng việc cung cấp cho tùy thuộc hoạt động chiến trường.

Về điện, giảm thiểu mức tiêu thụ xuống 25o/o. Vì những thắc mắc của báo chí được đặt ra như các xe tư chẩn có được cấp bằng xăng khi không phải ngăn viên chính phủ cho bết hiện nay chưa có quyết định chung ta thua phải là nước sản xuất dầu cùng với cuộc khủng hoảng nhiên liệu thế giới thì việc nay có thể được thực hiện. Cũng chưa có quyết định cấm chợ xe trong ngày Chủa Nhựt, chưng chúng tôi nghĩ rằng tính hệ là đến hồi thì việc nay cũng có thể sẽ xảy ra.

Về việc tiết kiệm điện tại công sở, thì ngày Phủ Tổng Uỷ Dân Vận cũng đã được thi hành triệt để Ngày trong phòng Tổng Uỷ Trưởng máy lạnh cũng được tắt đi, đèn điện không được xử dụng thường trực.

Cũng sáng nay, theo phát ngôn viên bộ ngoại giao thì ông Tổng thư ký Liên hiệp quốc đã gửi văn thư mời VNCH tham dự hội nghị về luật biển, VC không được mời dự hội nghị này.

Hiệp hội luật gia Mỹ sắp kiện việc T.T. Nixon tái đắc cử 1972

☆ Cựu Bộ Trưởng Tư Pháp Richardson lên tiếng : TT Nixon nói thất thiệt

HOA THANH ĐỐN 19-11 (UPI) - Dân biểu Michael Harrington (Dân Chủ) ngày thứ hai đã kêu gọi Uỷ Ban Tư Pháp Hạ Viện Mỹ nên thảm tra ý kiến công chúng trước khi chuẩn bị việc đề cử Ô. Gerald Ford làm Phó TT.

Bà Mặt khác Ô. James Lassoe, Chủ Tịch Hiệp Hội Luật Gia toàn quốc Mỹ (gồm 4000 hội viên) cũng kêu gọi nên hoãn lại việc chuẩn nhận Ông Gerald Ford, vì hiệp hội của Viện Mỹ, nhưng kết quả của cuộc công du 11 ngày vòng quanh thế giới của ông. Ông sẽ nói về ngưng bắn ở Trung Đông, các quan hệ Mỹ-Hoa và các vấn đề nhiên liệu.

Trong tuần này, Kissinger cũng sẽ bồi đàm với các yếu nhân của các công ty dầu lửa lớn của Mỹ.

Chiều Thứ Ba, Kissinger có thể mở một cuộc họp báo.

Thứ Tư ông sẽ tiếp ngoại trưởng Do Thái ABBA EBAN.

Trong khi các nước Ả Rập giảm dầu xuất cảng

Iraq chơi trò xé rào bán thêm dầu thủ lợi

▼ Kissinger sắp bắt tay lo vụ vụ khan dầu

ALGER 19.11 (AFP) — Tối nay Hàng Không Tân Quốc Gia Algérie loan báo đường như Irak đã không áp dụng những biện pháp mà các quốc Ả Rập đã quyết định tại Koweit.

Tại Koweit, các quốc gia Ả Rập đã quyết định giảm mức sản xuất dầu lửa của mình. Nhưng IRAK đã không giảm mức sản xuất dầu lửa của mình, ngược lại còn lợi dụng tình thế để sản xuất thêm và bán ra cho nhiều.

Mặt khác có tin Mỹ cũng sắp sửa tăm se hơi chợ ngày Chúa Nhựt để liết kiểm dầu lửa.

Trong khi đó, nói bộ khối Ả Rập có vẻ cũng đang bị rạn nứt. Hãng thông tấn chính thức của Irắc nói Irắc không tham dự Hội nghị thượng đỉnh của khối Ả Rập tại Ai-cập vào ngày 26-11 tới.

Hãng tin Irắc trích lời một ngôn viên Bộ Ngoại giao nói : «Irắc không nghĩ là việc triệu tập Hội nghị thượng đỉnh này đã đạt được các khát vọng của khối Ả rập và các mục tiêu giải phóng quốc gia».

Kissinger bắt đầu lo vụ khan

HOA THỊNH ĐỐN 19/11 (AFP).— N.T. Kissinger sáng thứ Ba, đã tỉnh bảy trong một phiên họp kín với Uỷ Ban Ngoại Giao Thượng Viện Mỹ, nhưng kết quả của cuộc công du 11 ngày vòng quanh thế giới của ông. Ông sẽ nói về ngưng bắn các quốc Ả Rập đã quyết định tại Koweit.

Tại Koweit, các quốc gia Ả Rập đã quyết định giảm mức sản xuất dầu lửa của mình. Nhưng IRAK đã không giảm mức sản xuất dầu lửa của mình, ngược lại còn lợi dụng tình thế để sản xuất thêm và bán ra cho nhiều.

Mặt khác có tin Mỹ cũng sắp sửa tăm se hơi chợ ngày Chúa Nhựt để liết kiểm dầu lửa.

Trong khi đó, nói bộ khối Ả Rập có vẻ cũng đang bị rạn nứt. Hãng thông tấn chính thức của Irắc nói Irắc không tham dự Hội nghị thượng đỉnh của khối Ả Rập tại Ai-cập vào ngày 26-11 tới.

Hãng tin Irắc trích lời một ngôn viên Bộ Ngoại giao nói : «Irắc không nghĩ là việc triệu tập Hội nghị thượng đỉnh này đã đạt được các khát vọng của khối Ả rập và các mục tiêu giải phóng quốc gia».

Kissinger bắt đầu lo vụ khan

HOA THỊNH ĐỐN 19/11 (AFP).— N.T. Kissinger sáng thứ Ba, đã tỉnh bảy trong một phiên họp kín với Uỷ Ban Ngoại Giao Thượng

XEM TIẾP Z TRANG 8

VNCH nhờ Viện kỹ thuật Châu nghiên cứu xây đập ngăn sóng ở Quảng Nam

☐ Công ty Hàng Không VN, Lào và Miên ký thỏa ước hợp tác

SAIGON (AFP Reuter). — Các Công ty hàng không Quốc gia Air Lao Air Cambodge và Air Vietnam hôm thứ hai đã ký kết một thỏa ước hợp tác hàng không giữa 3 bảng.

Thỏa ước được ký kết giữa các đại diện ba nước sau hội nghị lần thứ năm của Uỷ Ban phối hợp chuyên vận Đông Nam 4 họp ở Saigon, qui

XEM TIẾP 2 TRANG 8

Thám sát cơ Mỹ lại xuất hiện trên trời Hà Nội

HANOI (AFP). - Phóng viên hãng thông tấn Pháp AFP Jean Vincent ở Hanoi hôm thứ hai cho biết vào lúc 12 giờ địa phương người ta đã nghe mộ;

XEM TIẾP K TRANG 8

8 TRANG 40đ

hòa bình

■ CHỦ NHIỆM – CHỦ BÚT : TRẦN-DU (MINH TÂN) ■ GIÁM ĐỐC : TRẦN-HỮU-QUỲNH

TOÀ SOẠN TRỊ SỰ VÀ QUẢNG CÁO : 397 ✱ LÝ THÁI TỔ ✱ SAIGON ✱ Đ. T. 25.809 — 29.409
VĂN PHÒNG LIÊN LẠC và TỶ QUẢNG CÁO 105 — VÕ TÁNH — SAIGON Đ.T. 90669

NĂM THỨ TÁM ● BỘ MỚI SỐ 1581 ● THỨ TƯ 21-11-1973 ● 27-10 QUÝ-SỬU

Lần thứ 2 trong năm 1973, trong lúc đang họp Nội Các

DINH LON NOL BỊ BOM

TT Lon Nol thoát chết, họp HĐANQG ngay sau biến cố. Mỹ xúc động và tiếp tục ủng hộ Lon Nol'Sau khi đội bom, viên Trung úy phi công KPC lái chiếc T-28 đi mất

NAM VANG (TPH).— Chiều thứ hai dinh Tổng Thống KPC tại Nam Vang lại bị oanh kích lần thứ nhì trong năm, gây thương vong cho 1 số người. Tuy nhiên TT Lon Nol và các Tổng trưởng lúc đó đang họp nội các trong dinh đều vô sự.

Các nguồn tin quân sự cho biết vào lúc 4g15 chiều thứ hai (giờ KPC) 1 chiếc T28 do Trung Uý Pech Lim Kuon, 1 Đphi công lão luyện điều khiển đã ném bom tấu công dinh Chamkar Mon. Trước đó phi cơ vẫn đã mở các cuộc không tập tấn công các vị trí Cộng sản tại thành phố Kompong Speu, cách thủ đô 48cs về phía Tây Nam. Phi cơ này sin trở về vì máy moc bị trục trặc, rồi bắt ngờ oanh tạc dinh TT.

Hiện chưa có chính xác số bom nếm xuống dinh Thống thống. Chỉ biết có khoảng từ 2 đến 4 trái đã rơi xuống khu vực quanh dinh.

Theo các phóng viên chiến trường tại bàn đầu tiên rơi xuống phòng tiếp tân của dinh gây ít nhất cho 2 người thiệt mạng và ba bị thương. Các phóng viên cho biết tính chung ít nhất cũng có 10 người bị thương trong vụ tấn công đột ngột này. Riêng tư thất của TT Lon Nol trong khu vực dinhChaankar Mon, chỉ cách nơi trúng bom chưa tới 100 thước, đã không bị thiệt hại nào.

Ngay sau khi cuộc oanh tạc xảy ra, xe cứu thương và cứu hỏa được cấp tốc gửi tới khu vực bị tấn công.

Nguồn tin chính thức cho hay các giàn phóng không đặt trước dinh Tổng thống đã không hề nổ súng vào chiếc phi cơ và chiếc phi cơ này đã bay đi an toàn sau vụ oanh tạc.

Tướng nên biết vào tháng 3.73 vừa qua dinh Tổng thống KPC cũng đã bị 1 viên phi công là con rể của Sihanouk oanh tạc gây thương vong cho trên 50 người.

Về tình hình chiến sự hôm thứ hai vừa chỉ huy trưởng lực lượng chánh phủ tại Sala Lek Pram, trên quốc lộ 5, cách thủ đô 43cs về phía Tây Bắc cho biết sáu trong vòng 3 ngày tới mà quân của địng không thể giải tỏa được tiền đồn Chouk Sar, gần Sala Lek Pram thì quân chính phủ có lẽ sẽ phải rút đi để bảo toàn lực lượng.

Tướng nên biết khoảng 2 đại đội chính phủ bị Cộng quân vây hãm tại Chouk Sar từ thứ tư tuần qua và các toán quân tiếp viện chính phủ đã không thể tiến đến giải vây cho đồng đội.

Trên quốc lộ 4 nối Nam Vang với hải cảng Kompong Som, giao tranh đã dội vào tiếp điểm Quasb các tiền đồn của chính phủ.

XEM TIẾP 1 TRANG 8

Trong khi các nước Ả Rập giảm dầu xuất cảng

Iraq chơi trò xé rào bán thêm dầu thủ lợi

▼ Kissinger sắp bắt tay lo vụ vụ khan dầu

ALGER 19.11 (AFP) — Tối nay Hàng Không Tân Quốc Gia Algérie loan báo đường như Irak đã không áp dụng những biện pháp mà các quốc Ả Rập đã quyết định tại Koweit.

Tại Koweit, các quốc gia Ả Rập đã quyết định giảm mức sản xuất dầu lửa của mình. Nhưng IRAK đã không giảm mức sản xuất dầu lửa của mình, ngược lại còn lợi dụng tình thế để sản xuất thêm và bán ra cho nhiều.

Mặt khác có tin Mỹ cũng sắp sửa tăm se hơi chợ ngày Chúa Nhựt để liết kiểm dầu lửa.

Trong khi đó, nói bộ khối Ả Rập có vẻ cũng đang bị rạn nứt. Hãng thông tấn chính thức của Irắc nói Irắc không tham dự Hội nghị thượng đỉnh của khối Ả Rập tại Ai-cập vào ngày 26-11 tới.

Hãng tin Irắc trích lời một ngôn viên Bộ Ngoại giao nói : «Irắc không nghĩ là việc triệu tập Hội nghị thượng đỉnh này đã đạt được các khát vọng của khối Ả rập và các mục tiêu giải phóng quốc gia».

Kissinger bắt đầu lo vụ khan

HOA THỊNH ĐỐN 19/11 (AFP).— N.T. Kissinger sáng thứ Ba, đã tỉnh bảy trong một phiên họp kín với Uỷ Ban Ngoại Giao Thượng

XEM TIẾP Z TRANG 8

ĐIỀU TRẦN VỀ NGÂN SÁCH TẠI TV, TỔNG TRƯỞNG TÀI CHÁNH CHO BIẾT

Nhận một bó hoa, cũng là tham nhũng sẽ «giết» lính ma để giảm ngân sách

● Không có việc thảo lại luật ngân sách vì đã lỡ rồi, chỉ có cắt xén cho hợp chính sách thật lưng buộc bụng

SAIGON (MT) 20-10 — Ông Châu Kim Nhân, Tổng Trưởng Tài Chánh, sáng 19-11-73, đã một lần nhận viện cán cấp quan thuế và thuế vụ ra điều trần về ngân sách 74 tại TV, đã loan báo năm 1974 sẽ sửa đổi một số sắc thuế nhưng không ban hành thêm mô, sắc thuế mới nào, và sẽ đưa ra ánh sáng một số người thiếu thuế quan trọng, đồng thời, cho biết sẽ tái định, trưu thâu thêu khả năng, lợi tức của người thuế.Để tránh gây xáo trộn và bất mãn trong đó chúng, nghĩa là sẽ áp dụng lối đánh thuế suất chuyển để người nghèo có thể đóng thêu phần kỳ.

Ông Tổng Trưởng Tài Chánh cho biết sẽ kiểm soát chặt chẽ vấn đề chi tiêu, đặt một kiểm soát viên bên cạnh một thuần chi viên để ngăn giao lạm và tìm ra manh mối ngay khi có triệu chứng thất tiền bạc. Theo ông, lối đầu thâu từ thời Thượng chế vẫn đổi hầu tránh nạn thao túng của nhà thầu vì tổ chức thâu đang áp dụng có từ lúc chưa thiết lập hệ thống truyền thanh, truyền hình và báo chí tại VN.

Ông cho lối đầu thâu hiện nay quá cũ, hóa để nghị sửa đổi theo bản dự thảo từng được soạn ra bởi ông cựu lãm Đồng Lý Bộ Tài Chánh.

XEM TIẾP C TRANG 7

CẢNH LỤT LỘI MIỀN TRUNG

HÌNH TRÊN : Trường Trung Tiểu Học Hòa Vang coi như một ốc đảo giữa cảnh trời nước mênh mông.

HÌNH DƯỚI : Cảnh cứu trợ gia đình binh sĩ tại Quảng Nam.

(Hình riêng của HB)

Tiền phạt buôn vàng lậu thay đổi theo hối xuất

☆ Giá vàng lại hạ 2000đ một lượng.

SAIGON 19-12 (VTX).—Ngân Hàng Quốc Gia đã ấn định lại mức tiền phạt tùy theo sự thay đổi hối xuất đồng bạc Việt Nam đối với những các phạm mang vàng bất hợp pháp ngập ngừ đề buôn bán.

Tùy theo số vàng buôn bán lậu bị bắt, có một lạng vàng (Ounce : trong đương 31,10gr) vàng phạm số bị phạt42.22 Mỹ kim hoặc 1 số bạc VN tương đương với hối xuất hiện áp dụng.

Việc ấndịnh lại mức phạt nầy là để thích ứng với tình trạng thay đổi hối xuất liên tục tại VNCH.

Nguồn tin trên cũng cho biết trường hợp mang vàng lậu VN đến bị bắt thì người ấy vàng bị tịch thu, còn phạm được điều đình nộp tiền phạt cho Ngân Hàng với một mức tương đương với hối xuất bạc Việt Nam nói trên.

XEM TIẾP F TRANG 7

10 năm sau đảo chánh 1963, vai chính trong cuộc kế lại chuyện 10 năm trước

HỒI KÝ CỦA HENRY CABOT LODGE

NGƯỜI LẬT ĐỔ CHẾ ĐỘ NGÔ ĐÌNH DIỆM

(Tiếp theo)

Sự vui chung có thể được dùng làm cơ hội để tranh thủ nhân tâm, lôi kéo bộ ông bộ quan điểm của chánh phủ mình hay. Ít nhất cũng thu phục được sự thông cảm của bọn Nhiều đại biểu, đặc biệt là đại biểu của các nước nhỏ, thường chỉ đặc Liệt chú trọng tới mặt rất vẫn đề thật lớn của người ta hay bỏ phiếu mặt ,ách rất tự do tùy theo quan điểm của cá nhân bọ. Nếu gây được sự thân thiện với bọ, ta có thể đạt tối mực thực hiện được quan điểm của ta.

Tôi nhận thấy rằng tại các buổi tiệc tùng quốc tế sơi qui tụ chúng người thuộc nhiều quốc gia khác nhau là 1 môi trường rất thuận lợi cho việc hoạt động ngoại giao. Âm nhạc là 1 phương tiện ngoại giao rất các lực do tính chất không cần dùng ngôn ngữ mà vẫn có thể truyền cảm được những ý người chung quanh.

Lúc bấy giờ có một người tên hiệu là «Nicky» rất khá về phong cảm và tương cảm, có thể tính bằng tất chiếu điệu khắp nơi trên thế giới. Những là Nicky biểu diễn thường lôi kéo mọi người hết theo. Tôi nhớ có lần Thống Đốc Dewey

XEM TIẾP B TRANG 7

NHẬT KÝ

BÚT LÔNG

LÁ RÁCH ĐÙM NHAU

Tự hàng chục năm qua, hầu như năm nào miền Trung cũng bị lụt. Riêng trận bão lụt năm nay, nó vẻ thiệt hại hơn các năm trước. Vì tái đi tái lại, và lụt lội xảy ra vào giữa lúc dân chúng đã qua nghèo. Phải chăng Trời mà cơm đã không đủ ăn. Nay bị bão lụt, lấy gì mà sống ?

Trong những năm qua, sau mỗi trận lụt miền Trung, Hòa Bình đã mua mấy mươi sổ xăng quyền tiền và phẩm vật cứu trợ. Lần nào số xăng HB cũng được đặc giả hưởng ứng nhiệt lợi, số tiền quyên được thường tới bạc triệu. Một số bạc số giúp đặc và xã hội tại miền Trung còn mang biển ghi ơn đặc giả Hòa Bình.

Sau mỗi trận bão lụt, nhà nước đều có lập Uỷ Ban Cứu trợ, và đã cũng là bổn phận của nhà nước. Tuy nhiên, đối, với nhiều người, thường ưa gửi tiền và phẩm vật cứu trợ qua báo chí, hơn là cơ quan nhà nước. Bởi vì, cứu trợ qua báo chí thường đề theo đối số tiền minh bỏ ra. Cho bao nhiêu, đăng ngay trên mặt báo, tổng số bao nhiêu, được trao cho ai, đồng lâm gì v.v.... đều có công bố rõ ràng. Không sợ ăn bớt. Cứu trợ qua báo chí, tuy giản tiếp nhưng cũng như trực tiếp trao tận tay người nhận. Trong khi đó, ít người mướn gửi tiền hoặc phẩm vật qua cơ quan công quyền, vì chẳng biết số tiền mình bỏ ra sẽ lưu lạc đi đâu, được xử dụng vào việc gì, còn nguyên vẹn hay «teo» đến trước khi tới tay người nhận ?

(XEM TIẾP TRANG 7)

TẠP CHÍ

TỰ GẦN

VẤN ĐỀ MIỀN TRUNG

Bây giờ chúng ta lại nghe những câu kêu gọi :

— Một con ngựa đau cả tàu không ăn cỏ.

— Một miếng khi đói, một gói khi no, của tuy tơ tóc, nghĩa so nghìn trùng.

— Nhiều điều phải lấy giá gương, người trong một nước phải thương nhau cùng.

Những câu như thế, chúng ta được nghe gần nhiều thường năm, và mỗi lần nghe, chúng ta đều cố gắng, kẻ ít người nhiều, đưa về miền Trung để hàn gắn phần nào những đau khổ của đồng bào chúng ta.

Lần nay, mặc dầu đã bường ứng quá nhiều lần trong một năm, các chương trình cứu trợ, chúng tôi tin rằng các nhà hảo tâm vẫn sẵn sàng mở rộng cánh tay ra, vì chúng ta không thể ngồi yên nhìn đồng bào chúng ta lâm cảnh màn trời chiếu đất.

(Xem tiếp trang 7)

Chánh Phủ đã quyết định xong các biện pháp cứu trợ nạn lụt

☆ Đã tính xong các thiệt hại do bão lụt gây ra

SAIGON 20-11.Nhiều biện pháp đã được Chính phủ quyết định để cứu trợ những nạn nhân bão lụt miền Trung.

Tin từ Uỷ Ban Trung ương Cứu lụt cho hay đã để phòng bão lụt Bộ Xã Hội đã ấy ngân cho mỗi tỉnh năm triệu đồng. Uỷ Ban Cứu Lụt các Tỉnh gồm đại diện dân cử, thân hào, nhân sĩ, Hồng Thập Tự và các đoàn thể tôn giáo và tự thiện đã sức tiến mau chóng công việc cứu trợ trong các trại lánh cư. Hồng Thập Tự và các bộ tự thiện đã tích cực đóng góp.

Tự Y tế các tỉnh cũng thực hiện chiến dịch chích ngừa các bệnh dịch tăng cường cấp phát thuốc điều trị các bệnh tiêu hóa, khử trùng hoặc khuyến bảo đồng đảo đun nước uống.

Mặt khác Uỷ ban Trung ương Cứu lụt cũng thảo luận với các Quốc khu và quyết định ngay một số biện pháp cứu lụt và tái thiết. Những gia đình có thân nhân từ lụt được trợ cấp trên cấn bản 6.000đ một người bị lụt. Những người bị thương vì bão lụt được đưa đi bệnh viện điều trị và nếu phải điều trị quá 7 ngày được trợ cấp thêm 2.000đ.

Tỉnh Quảng Nam được cấp ngay 20.000 tấn tôn xuất ở kho tỉnh Quảng Ngãi được cấp 10.000 tấn tôn xuất kho Đà Nẵng, tỉnh Bình Định được cấp 20.000 tấn tôn xuất kho tỉnh để sửa chữa nhà cửa cho các tổ gồm cả đại diện Hồng thập Tự và Hướng Đạo để giúp đồng bào tái thiết nhà cửa.

Ngoài ra, ấn số đồng bào ngân nhân bão lụt nên cũng là đồng bào ngân nhân chiến cuộc. Phủ Quốc Vụ Khanh Khâm hoàng. Lập kế và Bộ Xã Hội nghiên cứu việc trợ cấp thêm gạo cho các gia đình ngân nhân chiến cuộc bị hư hại nhà cửa vì bão lụt.

Sau khi thương thảo với cơ quan USAID, Phủ Quốc Vụ Khanh đã đồng 80 triệu đồng để trợ cấp thêm gạo cho các gia đình ngân nhân chiến cuộc có nhà cửa bư hại vì bão lụt.

Uỷ Ban Trung ương Cứu Lụt cũng đề nghị Chính phủ trích Mục Chi Phí Bất Thường để ngân cho Bộ Canh Nông 100 triệu đồng để thực hiện lấn giống và hạt giống bào mùa phụ cấp phát cho nông dân bị hư hại hoa màu vì bão lụt. Lấn giống và hoa màu phụ có thể mua tại các vùng phụ cận các Tỉnh bị bão lụt để tranh thủ thời gian và tránh được

XEM TIẾP A TRANG 7

LỘI NGƯỢC DÒNG

THIỆN HỒ

HẠM ĐẤT

Một độc giả sáng nay tới tìm ông Tu Gần ở báo HB để hỏi ông về câu chuyện «việt hạm đất» ông nói ở mục Tạp Chí hôm qua. Rằng ông Tu Gần có yêu cầu Tổng thống và Thủ tướng hãy ra lệnh cho các quan đầu tỉnh thăng tay đẹp các hạm đất, ông nào không đẹp nổi thì cho đi luôn. Rằng hay thì thiệt là hay. Thế nhưng nếu ông đầu tỉnh lại là một trong những người hạm đất, ý phần vô miếng đất chính ông đã chấp thuận với Phủ Quốc Vụ Khanh nhượng cho đồng bào tự nạn thì bây giờ nghĩ sao đây.

Theo TH thì chả có nghĩ sao cả. Đồng bào tự nạn tu tuy có nghèo khổ thiếu thốn nhưng không phải loại ăn bám nhà hàm. Vậy lại thường người nghèo tính hay hiếu khách, quen thói chia sẻ, nhất là rất biết thân phận của mình, thành ra nếu ông đầu tỉnh có ngoạm đớp một miếng vài ba chục mẫu trong phần đất nhượng cho đồng bào. Ấy cũng là chuyện thường tình ở cõi xã hội ta, cho nhẹ êm chuyện đi, gọi là trên dưới ai cũng có phần vui vẻ cả. Đối với đồng bào, quan hệ chưa phải ở chỗ đã.Quan hệ là ở chỗ một khi đã tự cắt tự biếu, «tự đạo» cho mình và cốm ba nhỉ một miếng đất ngon lành như thế, ông đầu tỉnh có nên sáng giám đến tự nạn giờ được trọn miếng đất hứa, hay lại đặt mặc hoàng đăng để mà cho một bạn người thân chăng bằng «Tịnh xá» hồi hả dựng lên những khung nhà xiêu vẹo, rồi hô hoán lên đã là những nhà cửa tái sinh của TPB và Cô nhi tế tế, đã bỏ tiền ra khai thác tu thuốc chưa có trồi cắt cao! Chuyện mới xảy ra đây, nhưng cái chương hồ hoán sự đã bị hóa giải rồi. Để chờ coi ông đầu tỉnh giải quyết ra sao.

(XEM TIẾP TRANG 7)

A Rập buộc Nhựt đoạn giao Do Thái hãng Esso ở KPC sắp ngưng hoạt động

● Hoa Kỳ khó thoát khỏi biện pháp bán dầu theo đầu người

TRUNG ĐÔNG 19/11 (TTH): Dầu lửa vẫn là vũ khí trù chốtđể trong cuộc tranh chấp Trung Đông, trong khi Ả Rập đang rão riết chuẩn bị Hội Nghị Thượng Đỉnh Ả Rập tại Alger nay mai của họ, và trong khi Do Thái bị ám ảnh bởi viễn tượng các cuộc tuyển cử sắp tới, đã quyết định rọi tất cả ánh sáng vào những biến cố đầu tiên của chiến tranh.

Ngày Chủ Nhựt, các quốc gia trong «Tổ chức các quốc gia Ả Rập sản xuất dầu lửa», họp tại Vienne đã quyết định sẽ không áp dụng trong tháng Chạp năm nay việc cắt giảm 5 phần 100 số dầu cung cấp cho các nước hội viên của thị trường chung Âu Châu.

(Dt nhân, các nước Ả Rập vẫn không tha Mỹ và Hòa Lan).

Các bộ trưởng dầu hỏa của 10 nước Ả rập loan báo rằng khối thị trường chung Âu châu sẽ không bị khấu trừng cho việc cắt giảm trong tháng chạp vì «lập trường chính trị của tổ chức này liên quan tới Trung Đông».

Tin từ Tokyo cho hay, ngày 19-11 Chính Phủ Nhựt đã chỉ thị cho các DS của mình tại các nước Arập yêu cầu các nước này cho Nhựt hưởng sự miễn trừ cắt giảm cung cấp dầu lửa như họ đã miễn trừ cho các nước trong khối thị trường chung Á Châu.

Tin từ Vienne cho hay, Bộ trưởng dầu lửa xứ Ả Rập Sêoudite tuyên bố hôm thứ Hai :

— «Nhựt Bổn phải cố các quan hệ ngoại giao với Do Thái, mới hy vọng được các nước Ả Rập miễn trừ cho. Nhựt Bổn đã không thể giúp đỡ chúng tôi về mặt quân sự, thì việc Nhựt phải làm là cắt mọi quan

XEM TIẾP L TRANG 8

TRONG CUỘC HỌP BÁO Ở CẦN THƠ THIẾU TƯỚNG NGHI CHO BIẾT

Đ. Tường : Mặt trận lúa gạo nặng nhất CS mua gạo miền Tây qua ngã Saigon

▶ Chính Tổng Cuộc Tiếp Tế cần trở việc thu mua gạo; vì trả tiền quá chậm

— TÔ VĂN phi

CẦN THƠ 18-11 (HB).— Đại hội Quân y toàn quốc được tổ chức tại Phòng Dinh (Cần - Thơ) thuộc Quân khu 4 đặt dưới quyền chủ tọa của Trung tướng Lê nguyên Khang. Tham mưu phó binh quân, đại diện Đại Tướng Tổng tham mưu trưởng với sự hiện diện của Thiếu tướng tư lệnh Quân khu 4 và Quân đoàn 4, Thiếu tướng Cục trưởng và Chuẩn tướng Cục Phó Cục Quân Y cùng với tất cả các Quân Y Sĩ trong bốn Quân Khu.

Sự phát triển thuộc ngành quân y được trưng bày trong một khu triển lãm vì đại chúng mình tình thần trách

XEM TIẾP 8 TRANG 7

hòa bình KHẮP NĂM CHÂU KHẮP NĂM CHÂU

Các bà đầm chiếm trường vì con thiếu chỗ học

Phần nữ vì chính phủ Pháp vẫn thu thuế đầu nhưng không lo dạy dỗ bọn chúng. Đứt bơn sinh viên học trường nữ công bị trả lời là hết chỗ. Đến lượt Postdes-Cours, gần Grenoble đã tổ chức biểu tình phản đối. Phần đối xuống không ít thua 1 nữ ba mươi bà đã xông vào chiếm trường mẫu giáo. Các bà tuyên bố : «Chúng tôi không có giáo viên không có trường sở cho con cái. Vì vậy chúng tôi phải chiếm trong tiểu học và tự dựng ra lớp đó»

XEM TIẾP K TRANG 7

Hết thuốc chữa ! Loạn từ Đông sang Tây
Cảnh Sát Pháp cũng trổ nghề ăn trộm

▶ Mười ông Cảnh Sát Tây lợi dụng các vụ trộm để hối của, của khó chủ, chất lên công xa, đem về trụ sở Cảnh Sát chia nhau — Có ông được nhiều, có ông được ít. Thậm chí có ông chỉ được hưởng hai cái quần. Ôi ! Thê thảm thay «la Cảnh Sát Tây»

Bio Paris Match thuật lại chuyện mấy ông cảnh Tây đi ăn trộm. Chuyện có vẻ không lạ lắm. Nhưng lạ ở chỗ bắt Tây để bắt tội cho các bọn cộ sản Algerie, mục đích bắt người đọc phải hiểu rằng bề bối là «mùy tên kia» cũng Tây thành tống không có bậy ba như vậy. Chuyện không lạ nhưng lối kể chuyện rất : Tây thực dữ. «Tánh chết cay, nói không chừa» ! Mời bạn đọc đọc để mua cười !

Chuyện xảy ra tại thành phố Nice nước Đại Pháp.

Từ 24 tháng mười 73, phó thám sát viên Cảnh sát Reaé Serra mặc áo ấm vẫn ngồi coi Tivi với gia đình như thường lệ. Sau đây cả nhà, gồm bà vợ, bà mẹ và hai đứa con cùng đi ngủ, chẳng ai biết Reaé Serra ra đi lúc nào.

1 giờ sáng, một đội tuần tiễn cảnh sát sắp rời thấy một kẻ gian đang lén khom xáy cửa khu thuốc lá nhà ga số lớn Nice. Kẻ gian mặc áo mưa đỏ chạy trốn mất. Nhưng trong lúc vội vàng đã bỏ lại bộ đồ nghề.

Cảnh sát giả vờ rút lui nhưng để lại mấy người ở lại «phục kích». Tới 3 giờ 30 sáng quả thiên tên trộm mò trở lại để lấy bộ đồ nghề. Cảnh sát rút súng ra định bắt sống, bỗng ngài 1 giọng đặc xệt «pied noir» (dân Pháp gốc Algerie) la lớn : « Này ! Bê ra ! Bê tên mà !»

Y được đưa về lấy lời khai ở bót cảnh sát khu phố, nhưng sau đây được tạm tha, cho về nhà. Tới 7 giờ sáng sĩ quan trực Cảnh Sát cho lệnh bắt giam.

Vụ Serra trở thành vụ cảnh sát thành phố Nice Serra bị tắt quả tang, có lẽ ngờ rằng đây là một vụ tai tiếng cho ngành cảnh sát thì thế nào người ta cũng phải ém nhẹm đi nên khua tung lum thêm 18 ông bạn đồng nghiệp nữa. Đôi hồi, cung khai tiếp hành. Thêm 9 ông cảnh sát nữa lần lượt bị bắt. Tất cả, trừ 1 người đồng gốc Algerie như Serra. Trong số ấy có Antoine Hernandez, đội trưởng đội tuần gian. Các gốc thành tích của Serra như thế nào ? Lần đầu hỏi sơ, người ta thấy «c» thành tích khá nghiêm vào năm 1971-1972. Hồi ấy có một biến dân Tunisia bị Serra và một đồng nghiệp của y bắt tại khiếu nại rồng. Trong thời gian bị tạm giam đã bị mất số tiền 600 quan đã trong vì tạm thời bị cảnh sát giữ hộ.

Ra tòa tiểu hình y bị kết án tù nhưng chẳng ăn lần tòa tiên «được tha bổng» vì lý do nghi vấn. Tay vẫn y cũng bị thuyên chuyển đi Dijon. Lúc bấy giờ người ta không ngờ nhiều khi biết có rất nhiều vụ thuyên chuyển khác 20 ông phó thám sát viên (trong số ấy có Serra) được thuyên chuyển từ ngành cảnh sát tiếp cứu (làm việc ban đêm) sang ngành cảnh sát cấp ngày (làm việc ban ngày) ở Nice.

Do lời khai của Serra người ta mới vỡ lẽ ra rằng các bạn đồng phá pháp, trộm đạo của bọn y đã xảy ra tới 1000, y vào ở ngành cảnh sát tiếp cứu xét không thời gian từ tháng Giêng 1971 tới tháng Bảy 1972.

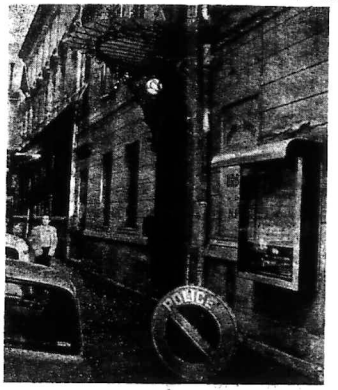
Hành động phi pháp của bọn này thường diễn ra như sau :

Trong khi chờ đợi gọi khẩn cấp tới bọn trách nhiệm bảo vệ kho hàng đã bị ít gian không phải cảnh sát cầy gốc xâm nhập. Lợi dụng dịp này các ông — Tây nâng ngay các món hàng mà quốc gia chưa lấy kịp. Họ chất các «chiến lợi phẩm» như Tivi, radio, máy chụp hình, máy ghi âm lên công xa của bọn trước khi trở về trụ sở cảnh sát rồi chuyển sang xe riêng của bọn «Chiến lợi phẩm» thường không được chia đều, có vị chỉ được hưởng hai cái quần, mặc dù có thâm dự, có bất xuất xử phi pháp của các «chiến lợi phẩm» này.

Hiện nay chưa biết rõ các quan đã phạm bao nhiêu vụ trộm kiểu này, nhưng người ta phỏng đoán số phẩm vật trộm lên tới hai chục triệu quan tiền Pháp.

Bọn này đã rất gan ngoan. Thường bề phát giác có một vụ trộm xảy ra là chúng mò tới (sách nghe được qua máy liên lạc số tuyến điện đặt trên xe của chúng) mặc dầu không phải phận sự của họ. Tôi nơi chúng giả vờ bắt nhân viên cảnh sát có phận sự đi không bảo nội vụ cho khế chủ biết để chúng cướp gốc kho hàng. Lợi dụng lúc ấy chúng hối của. Thái độ có hộ tuy có khá ngây ngô nhưng cũ không có bằng cớ gì cụ thể thì nên những cảnh sát viên có phận sự chỉ đã bực chớ không dám nói gì. Một trách viên khác đã «bảo sát» thấy rằng trong khi đi tuần, bọn này thường nói chuyện với nhau bằng tiếng Ả Rập hoặc bằng tiếng Tây bạn Nhật với nhau.

(CÒN NỮA)



HÌNH TRÊN : Trụ sở Cảnh Sát Tiếp Cứu Phạm ở Nice vừa được xử dụng làm Tổng hành dinh ăn trộm của Cảnh Sát Tây.

XIN ĐỌC

THƠ BÂY GIỜ

nơi dàn trang 7

TIN KHẮP NƠI

Giấy ơi là giấy ! Bây giờ mi ở đâu ?

Làng báo VN đang lên cơn sốt rét vì giấy. Để gọi là an ủi nhau trong cơ bắc lụt giống tố phổ phàng này, xin trích dịch tin sau đây của tờ báo Express :

«Nguyên liệu làm giấy càng ngày càng khan hiếm. Các nhà sản xuất lợi dụng cơ hội để tăng giá giống như thiên hạ tăng giá dầu hỏa vậy.

Sau các quyết định của Hoa kỳ hồi đầu năm, liên quan tới việc tăng giá dầu nành, nay lại tới phiên các nhà sản xuất bột giấy, ở Gia nã đại quyết định tăng lên 25 mỗi kim, tức là mỗi tấn bột giấy lên tới 200 mỗi kim. Thấy Gia nã đại tăng giá bột giấy, các nước sản xuất gỗ cũng bắt chước theo: tăng giá gỗ lên từ 35% (giữa 2007) tùy theo từng loại gỗ.

Hậu quả là giá giấy tăng lên từ 15 tới 20%. Báo chí Hoa kỳ, Anh, Ý đã phản quyết định giảm bớt số trang. Riêng Pháp vẫn còn tạm thời chịu đựng được thêm không hoàng hai tháng nữa. Nhưng tới mùa đông này thì báo chí Pháp cũng bớ hơi tai vì giấy.»

Mới lo có mỗi một chuyện giấy, báo chí Âu Mỹ cũng đã đủ phờ râu rồi. Thế mới biết khủng hoảng chụp dụng của báo chí VN là vô địch.

Tướng lãnh Mỹ bị tố cáo ăn mất phần lính

Một dân biểu Dân chủ tiểu bang Wisconsin ở Hoa kỳ đã lên tiếng chỉ trích trước Quốc Hội rằng giá thức ăn, nước uống tại các quán dành cho nhân viên dân chính và binh sĩ ở Ngũ Giác Đài (trụ sở Bộ Quốc Phòng Hoa Kỳ) càng ngày càng tăng, trong khi tại câu lạc bộ của các ông tướng, chỉ cần trả một đồng là là tha hồ nhồi thả cửa. Dân biểu này cho biết, các ông tướng có quyền chọn 8 món ăn chơi, sáu món ăn thật và 17 món tráng miệng. Tình trạng này thật là kỳ dị và không thể tha thứ được.

Bộ Quốc phòng chưa lên tiếng gì về vấn đề này.

Chê ông Phó TT chi định

Hồi còn sinh thời, cựu TT Lyndon Johnson đã nhận xét về ông Gerald Ford, người vừa được Tổng thống Nixon chỉ định làm Phó TT, như sau : «Ông này là một kẻ tối tệ tới độ không thể vừa đi vừa nhai kẹo cao su được».

Hiện nay những kẻ xấu miệng ở Hoa Thịnh Đốn cũng phê bình rằng : «Nếu Abraham Lincoln sống lại, ông ấy cũng phải chưi trở lại mồ khi nghe tin Gerald Ford làm phó Tổng thống».

Lấy lại xong chính quyền A Căn Đình
Peron ra tay diệt trừ tả phái

☆ Các lãnh tụ nghiệp đoàn thân Peron nhưng thiên tả dần dần bị loại trừ hoặc bị giết. Tả phái càng ngày càng mất ảnh hưởng trong chính quyền A Căn Đình.

Các quan sát viên quốc tế tham dự ngày lễ tấn phong Tổng Thống A Căn Đình hồi chiều trước đã nhìn thấy cảnh tượng đường nét Péron sẽ [illegible] A Căn Đình đi tới.

Sự kiện thứ nhất là Péron đã [illegible] bộ quân phục lần đầu [illegible] từ khi [illegible] phe quân đội. Cách mặng quyết định này bắt nguồn hồm của ông cách đây 18 năm. Sự kiện thứ hai là sự vắng mặt của nguyên Tổng Thống Hector Camporа. Ông này đã không được «hiệp lễ tấn phong» [illegible]

Hai sự kiện này có một sự liên hệ đặc biệt với nhau.

Việc mặc quân phục chứng tỏ Péron sẽ tiếp tục sắp lại với quân đội. Sự vắng mặt của Camporа chứng tỏ Peron đã quyết định loại trừ phe thiên tả trong phong trào Péron.

Từ khi trở lại chính quyền Peron đã nhanh chóng thống nhất chế bọy các quân chủng. Quyền bánh quân sự ngày nay do Peron trực tiếp nắm giữ. Do đó ông có thể dập tắt nhanh chóng tất cả mọi âm mưu gây rối. Ông cũng đã tung ra chiến dịch Dorrego, một chương trình của quân đội phối hợp với thanh niên để phục hồi lại các vùng đã bị bào lụt tàn phá hồi năm ngoái.

Ngoài ra, Peron cũng cho thành lập «Hội Đồng Lãm Thời» để thành lực hàng ngũ đông «Công Lý» của ông nhằm mục đích loại trừ các phần tử thiên tả.

Peron đã tố thái độ bất bình với nhóm thiên tả này ngay từ những ngày đầu tiên của chính quyền Camporа.

Để trả ơn họ đã đưa mình lên chính quyền, Camporа đã ân xá và thả các du kích quân cộng sản lệnh cho cảnh sát ngừng đàn áp, bắt bớ tả phái. Trong khi ấy thì các vụ bắt cóc vẫn xảy ra, càng ngày càng gia tăng.

Khi Peron trở về hồi tháng Sáu vừa qua ông đã làm thất vọng bội khi thấy vùng chung quanh phi trường Ezeiza đã biến thành bãi chiến trường giữa phái tả và phe hữu của đảng : «Công Lý».

Peron lập tức đọc một bài diễn văn truyền thanh để ngăn chặn mọi âm mưu của nhóm khuynh tả nhằm đặt chính quyền ra khỏi tay phe hữu. Ba tuần lễ sau, Camporа bị loại ra khỏi hàng ngũ những người thân cận nhất bên cạnh Peron. Nhưng để trả công cho sự trung thành với Peron của Camporа, ông sẽ rất có thể được cử đi làm đại sứ tại Mễ Tây Cơ.

Sau đây, việc thanh trừng phe thiên tả đã được đẩy mạnh lên tới cực độ, có nhiều khi trở thành rất dữ dằn.

Cách đây mấy tháng, mấy lãnh tụ nghiệp đoàn xe buýt có tiếng là thiên tả đã bị giết. Người ta nghi rằng chính phe hữu của nghiệp đoàn đã chủ mưu vụ này. Trước khi vụ án sắt nảy xảy ra, một công sự viên thân tín của lãnh tụ nầy cũng đã bị giết. Một lãnh tụ nghiệp đoàn của nghiệp đoàn nầy cũng bị bắt cóc ngày 1-11 nhưng ngày hôm sau đã được thả sau khi bị đưa tới một nơi bí mật, tra vấn.

Peron vẫn được tới 60% [illegible] ủng hộ tại quốc hội, trong khi ấy phe đối lập đã rất yếu mà lại chia rẽ rất trầm trọng.

Việc Peron mạnh tay đàn áp phe tả có thể đưa tới những hậu quả bất ngờ. Các sự dụng độ giữa tả và hữu trong đảng Peron vẫn tiếp tục.

Tuần qua, quân đội đã trở thành một tiêu, Một nhóm viên của bộ tham mưu lực quân đã bị du kích cộng sản bắt cóc. Bọn này đe dọa sẽ giết tực hành động chống lại Peron và quân đội.

HÌNH TRÊN : Peron vẫn là vị thủ lãnh. Bà vợ cũng là Phó Tổng Thống A Căn Đình hiện nay.

Hòa Lan trong những ngày xe đạp làm vua

Kể từ 4-11-1973, dân Hòa Lan được hưởng đặc cái thú mới. Đó là việc ngăn nhìn xe cộ thoa thích lưu thông. Xe đạp lăn bá chỗ khắp nơi, chạy trên ta các xa lộ xưa nay vẫn dành riêng cho xe hơi.

Đối với những chiếc xe hơi vẫn được lưu thông trên đường phố, dân Hòa Lan có hai thái độ đặc biệt. Thái độ thứ nhất là dự một ngày tại cấm tổ thái độ thân phục : «Thân ông, xin nghe lời cầm phục. Ông là tay tài ! Thái độ thứ hai, ngược lại. Họ đo quả đắm lên tổ ý bất mãn đối với kẻ phung phí nhiên liệu.

Đường xá trong thành phố đã, người đi xe đạp. Nhỏ có, lớn có, vẫn sôn có. Nhiều người đã lâu ngày không đi xe đạp nay lại tập dợt xe lại một cách khó nhọc. Trẻ con đem banh ra ngoài đường đá. Thanh niên nam nữ ôm ấp kéo nhau ra lề đường đi patin. Người cỡi ngựa, xe ngựa kéo cũng lũ ngũ ngoài đường. Các bội viên hội kỵ mã họp nhau ngay trên đường phố. Họ cột cương ngựa vào các cột cây sáng, ngồi trong quán nhậu nhẹt là đe.

Đến Đốc đọc báo được biết tin nhiều bất chước ngon mắc dầu cho ô tô lệnh bán chế xử dụng nhiên liệu. Thanh niên cũng Jom xe đạp ra chạy đầy đường.

Cuối tuần qua đã có 1 vài biến tượng lạ bất mà ở xây ra. Cơ quan bảo vệ môi sinh Hòa Lan cho rằng đây là lần đầu tiên không khí trong kỹ nghệ Rotterdam trở nên trong pạch như vậy. Tất cả [illegible] thở khỏi [illegible] cũng [illegible] đã để xe xe sau them [illegible] nữa.

Đặc biệt [illegible] sau rằng triệu động tức các nhà máy phát ra đã quấy rầy bọ [illegible] trước kia. Có đạp đông đúc làm [illegible] nhà máy chạy. Bây giờ không còn tiếng động cơ xe hơi, chỉ nghe được quyền gây tiếng động, điếc tai quá.

Răng giả làm hại ái tình ?

STOCKHOLM, (UPI) — Một chuyên viên tâm bệnh Thụy Điển, hôm thứ Sáu vừa qua đã cho biết rằng răng giả có thể làm hại đời sống tình dục của chúng ta.

Phát biểu ý kiến tại một Hội nghị nha sĩ tại đây, bác sĩ Arne Mellgren cho rằng : «Đặc biệt phụ nữ thường cảm thấy mình trở nên già nua, kém hấp dẫn khi đeo bộ răng giả. Ngay cả việc hôn hít cũng trở thành một vấn đề đối với họ. Đối với nhiều người, vẫn nhiều nhiều chúng tỏ bộ đã giả. Nhiều người sợ đeo răng giả sẽ làm đã tài cho thiên hạ khi rằng bị xét ra trước công chúng».

Bác sĩ Mellgren cho biết đa đeo răng giả thường mất lạc thị giác và cho rằng mình bồng nhiên trở nên già nua. Ông cho rằng vấn đề tâm bệnh và nha sĩ cần phải cộng tác với nhau trong những trường hợp này để giúp bệnh nhân qua khỏi lạy sự bại xã các mặc cảm của họ.

Long Trạch, hình ảnh của quê hương khổ đau

☆ The New York Times

LAN VI dịch

(Tiếp theo)

Tại Long Trạch chiến tranh đã xúc dân đi, đặt để hầu như hết kể vào phía bên này hay phía bên kia, chia rẽ cha con, anh em, phá vỡ các lề lối theo truyền thống về quyền hành và sở hữu đất đai, và cuối cùng nhổ tận gốc rễ mọi dấu vết của lý lẽ và khổ đau là nguyên do của cuộc chiến. Chẳng có một ai ở Long Trạch được miễn trừ hết. Về phương diện này, cũng như về các phương diện khác đó là một làng Việt Nam điển hình.

«Vì sao chúng tôi chiến đấu là một vấn đề tôi vấn bấn khoăn tự hỏi, nhưng cho đến nay tôi vẫn chưa có lời giải đáp.» Đó là lời ông Nguyễn văn Thanh một ông già 67 tuổi mãnh khảnh buồn nguyện là giáo viên của VC bị lính Mỹ bắt và sau đó đông ý trở thành một người hồi chánh.

Giọng một mỏi, khó nghe, ông Thanh nói : Tôi nhớ ban đầu chúng tôi chống Pháp». Ông không nói ra rằng năm 1947 Pháp đã đốt cháy cần nhà gạch lớn của ông, và đó là khởi đầu cuộc chiến đối với ông. Ông Thanh hiện ở ngôi nhà khiêm nhượng làm bằng những lá sắt u, nhân rượu bia hộp Schlitz. Ông có 2 con trai trong lực lượng nghĩa quân xã và một con rể là VC bị bắt tù. Vì người con rể ông không trở về nhà năm nay trong các cuộc trao đổi tù lớn xôn và phóng thích, gia đình ước đoán là anh chàng này đã được trao cho VC ở nơi nào xa xôi. Người con gái và 2 đứa cháu vời bà con họ tất cả vẫn sống ở nhà, nhưng họ không thấy đó là 1 vấn đề chính trị.

Ông Thanh giải thích «chúng nó tất cả là một gia đình. Lúc còn nhỏ tất cả ngủ chung một chiếu ăn cùng một mâm. Các ông phải hiểu người VN. Tay ôm đầu, chậm rãi ông nói tiếp: «Đó là một vấn đề hoàn cảnh».

Bên ngoài một lần gió thổi ầm ầm rung cây mãng cựt rặm lá và hàng chuối che bóng mát cho căn nhà. Một tấm bảng lớn gắn trước cửa nhà viết bằng chữ : «Gia đình này không chứa chấp cho CS».

Xa xa có ai bắn một tràng súng máy, một thứ tiếng động quen thuộc với dân làng cũng như tiếng ếch nhái đang kêu.

Tuy nhiên đối với dân trong làng quá khứ chính trị của một gia đình hay 1 cá nhân nay là điều người ta ít quan tâm.

Một người hàng xóm của ông Thanh làm việc ở Saigon trong tuần và về nhà mỗi Chủ nhật nói : «Tôi sống ở nhà tôi, họ sống ở nhà họ.» Ông hàng xóm nầy tên Võ văn Bình vừa xây một ngôi nhà xi măng cốt sắt mái ngói, một dấu hiệu của giầu có, uy tín trong làng phần nhiều là mới tranh nay. Ông Bình nói : «Những năm trước khi Cộng sản ở đây họ phân chia mọi người thành từng giai cấp, phú ông, địa chủ, nông dân nghèo. Nhưng nay thì không còn thành vấn đề nữa. Tất cả chúng tôi cùng đau khổ cùng mất mát».

Một người làng khác, bà Đồng thị Tư, một phụ nữ trung niên một chân nhỏ nông ngay bên cạnh bà góa phụ Lệ cũng không quan tâm, Bà Tư thật lại rằng : «Con gái tôi lấy 1 người Mỹ ở Saigon. Bao đâu tôi lo là sẽ gặp sắc rồi khi người ta biết chuyện, nhưng người ta chẳng để ý. Tất cả chúng tôi đều là hàng xóm lẫng giềng cả».

(Con nữa)

TIN CẦN BIẾT

Thông cáo của Trung Tâm Giáo Dục Trắng Niên Liên Trường

Về việc cấp phát văn bằng tốt nghiệp Kế Toán Quản Trị Ngân Hàng.

Trung Tâm Giáo Dục Trắng Niên Liên Trường trân trọng thông cáo :

1- Kể từ ngày 1-1-1974 văn bằng tốt nghiệp Kế Toán Quản Trị Ngân Hàng do Trung Tâm Giáo Dục Trắng Niên Liên Trường cấp gồm 9 chứng chỉ sau đây :

Ban Kế toán : (5 chứng chỉ)
1) Kế toán Đại cương
2) Kế toán Hội buôn
3) Kế toán Ngân hàng
4) Toán pháp Tài chánh
5) Thuế vụ

Ban Ngân hàng : (4 chứng chỉ)
6) Ngân quỹ
7) Tín dụng
8) Ngoại thương
9) Hối đoái

II) Các học viên tốt nghiệp trước ngày 1-1-1974 không bị ràng buộc bởi thông cáo này.

ĂN TỤC NỐI PHẾT

Anh TÂM phụ trách

THIẾU CÁI GÌ ?

Tại đảo Corse trong một cuộc hội thảo về kinh tế, nhân công, lương bổng, mức sống v.v... đã diễn ra một cuộc đối thoại như sau :

Ông A hỏi ông C :

— Tỷ như bây giờ có ai mướn ông mỗi ngày đi làm được 100d, ông có làm không ?

Ông C : — Không.

Ông A : — Vậy nếu mướn ông mỗi ngày 200d, ông có làm không ?

Ông C : — Không.

Ông A : — Mướn ông mỗi ngày 500d, ông có làm không ?

Ông C : — 500d ? Để tôi suy nghĩ coi đã.

Ông A : — Vậy nếu mướn ông mỗi ngày 2000d, ông có làm không ?

Ông C : — Làm liền, khỏi cần suy nghĩ...

Ông A : (vỗ đề thẳng) kết luận :

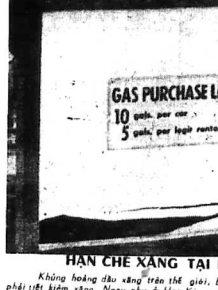
— Đấy quý vị thấy chưa ? Nước mình đâu có thiếu nhân công chỉ thiếu tiền thôi. Có tiền là mướn bao nhiêu nhân công cũng được. Vậy mà ai cũng nói Corse thiếu nhân công.

NGỚ NGẨN

Đọc trong những thư của độc giả gởi hỏi ý kiến bác sĩ trên mặt báo, có một lá thơ như sau :

— Vị hôn phu của tôi và tôi đi khám bác sĩ đều bị bác sĩ cho là không thể có con. Như vậy, nếu chúng tôi lấy nhau, có sự truyền lại cho con cái chúng tôi sau này chứng bịnh của chúng tôi không ?

Ký tên : Lê thị... T...



HẠN CHẾ XĂNG TẠI HOA KỲ

Không hoảng dầu xăng trên thế giới, bắt buộc các nước đều phải tiết kiệm xăng. Ngay như ở Hoa Kỳ xe nhà chỉ được quyền đổ 40 lít, mỗi lần ghé trạm xăng và xe muốn chỉ được đổ 20 lít.

Cuối năm các bà thi đua nhau đến nhà bảo sanh lâm bồn

MỖI NĂM MỞ VN 20 NGÀN NGƯỜI PHÁ THAI BẰNG PHƯƠNG TIỆN LÉN LÚT

☐ Con số người phá thai lén lút ở Việt Nam còn cao hơn con số 20.000 nhiều

SAIGON (19-11) — Hằng năm cứ vào cuối mùa Thu, khi là người đường rụng nhiều thì các bà rỏ nhau đến nhà bảo sanh. Đó là nhân vật chăng cần giới điều hành các bảo sanh viện.

Theo Việc Thống Kê, thường thường cứ vào khoảng gần cuối năm số sản phụ bằng đương tăng vọt lên. Trong năm 1970 số sản phụ đến nhà bảo sanh tại thủ đô trung bình mỗi tháng không có 6 đến 7 ngàn người. Đến tháng 10, con số này tăng lên 8.361 và: Những «vụ» sanh đẻ này đã đem đến cho xã hội đó thành 4.767 đứa sơ sinh và 3,794 bào sanh thay.

Vẫn theo viện thống kê, trong năm 1971, số các bà sanh đẻ lên cao nhất vào tháng 11 với 8213 vụ gần 4229 bé tuổi và 3.984 bé gái.

Năm 1972, tháng mà các bà đến nhà bảo sanh đông nhất vẫn là tháng 11 với 10.991 vụ gần 5446 bé trai và 5145 bé gái chào đời tại Thủ Đô.

Cho đến năm 1973 thì từ tháng Giêng đến tháng Ba, số trung bình lưu lưu từ số 7.000 vụ... Và mặc dầu Việt Thống Kê chưa làm lấp việc thống kê của bộ Y tế cuối năm, chưng ai cũng có thể tiên đoán mà không sợ sai lầm lắm vào khoảng tháng 10 hoặc tháng 11 con số lý bảo đảm sẽ «vượt lên» không trên 10.000 vụ».

Lý do

Hiện tượng «ma quái» ấy thật ra chẳng có gì khó hiểu. Bác sĩ Trương Minh Các, Tổng Giám Đốc Y Tế Bộ Y Tế cho rằng các bà ưa sanh trước cho qua thì giờ cuối năm. Những đêm cuối thường xảy ra vào cuối năm cho các các bà đi sanh vào những tháng gần cuối năm cũng là một việc thường lý.

Đẻ đêm nhiều hơn ngày

Y bổ ấy «ma» thường xảy ra vào quãi hơn là các bà thường sanh vào ban đêm nhiều hơn là ban ngày. Phần đông trẻ sơ sinh nếu nói không ngoa, đã được sanh ra ban đêm.

XEM TIẾP 1 TRANG 6

Các chủ xe tự động đừng quên nạp thuế 73

SAIGON 19-11. TNThaiVu nhắc nhở các chủ xe tự động chưa nạp thuế hãy liên lạc với các Tự Thuế Vụ để thanh toán gấp bằng trách khỏi bị phạt, phiền hà thêm sau ngày cùng tháng.

Theo Tổng Nha Thuế vụ, chiếc định xét thuế xe tự động được thu hồi để tự trong tuần tháng 11-1973.

Trong một thông cáo vừa phổ biến Tổng Nha Thuế vụ cho biết mặc dầu lịch trình khai nạp thuế xe tự động

XEM TIẾP 4 TRANG 6

Đại Hội các Nghiệp Đoàn tố cáo

CALTEX COI THƯỜNG LUẬT PHÁP VIỆT NAM, BỘ LAO-ĐỘNG BẤT LỰC

SAIGON 19-11. — Đại hội đại biểu các nghiệp đoàn Saigon — Gia Định, Biên Hòa Định Tường, các liên đoàn Vận Tải, Nông Dân, Ngư Nghiệp đã vẻ hợp đồng nghỉ hội trường TLĐLCVN hồi 18g30 ngày 19-11, trong khi thể phương phương pháp xử ri tiếp đó khinh khi luật pháp VN của hãi hàng dầu Caltex, Esso Bích thảo lãnh tụ lao động Trần quốc Bửu và Tổng thư ký Trần hữu Quyền đã chỗ tọa đại hội này.

Với những ngôn từ đanh thép trong bơi nói đầy sắc khí, các đại biểu đã lên lượt tố cáo trước công luận thái độ khi ở luật pháp VN của hãng Caltex cũng như sự bất lực của bộ LĐ. Bộ này đã để cho tên luân sau chiếu lệu khuyến các vụ cầu tốc trong luật pháp nhưng hãng Caltex không thơm nghe.

Chính quyền đã bất lực thì Lao động phải hành động, không thể để cho những nhà ăn bầu người quốc lưu ân tại đất nước này coi thường luật pháp xử nay, đại hội quyết định chỉ thị cho các đoàn viên tẩy chay mọi nhiên liệu của hãng Caltex Nếu cần sau nay cần bu NĐ các cấp sẽ vận động toàn thể giới Lao động tẩy chay những trạm xăng Caltex.

Nguyên nhân vụ tranh chấp Caltex Bến giám đốc có thể khóa chặt thi hành phán quyết của Hội Đồng trọng tài ngày trước Lao Động-Nguyên nhân vụ tranh chấp Esso là bên Giám đốc không chịu thăm dụng anh chủ tịch nghiệp đoàn Nguyễn thừa Nghiệp.

hòa bình

THÁNG MƯỜI ÂM LỊCH 27 NGÀY TÂN DẬU

THÁNG 11-1973 21 THỨ TƯ

Thư từ chi phiếu, ngân phiếu, bưu phiếu... xin đề: Nhật báo Hòa Bình
Báo Quán : 397 Lý Thái Tổ — Saigon — Điện Thoại : 25.809
Tỷ Quảng Cáo 105 Võ Tánh Saigon — Điện Thoại : 90.669

Thực hiện công bằng thuế khóa

Cách - Mạng guồng máy thuế vụ áp dụng luật thuế mới từ 1.974

☐ Thuế môn bài sẽ được tài định theo từng ngành, từng nghề và tùy theo khu vực thị thuế

SAIGON (20-11) Để có thể tạo thêm mọi sắc thuế mà tránh gây những trở ngại quan trọng vì sự khiếu nại của giới thu thuế, I cuộc «cách mạng lớn» nhằm biến toàn guồng máy điều hành các cơ quan Thuế Vụ trở nên quỗ đang được xúc tiến gấp. Đồng thời chuẩn bị sẵn sàng để áp dụng Luật mới về Thuế Khóa sẽ được thi hành kể từ đầu năm 1974 tới đây.

Người ta thấy quyền từ cơ quan Thuế vụ trung ương sửa cho biết như vậy. Theo đó, thì trong tiến của cuộc cải cách được mở là trọng tâm trung ương Trung ương đến các địa phương, nhằm thể hiện trong thực được tính thần công bằng thuế khóa. Trước đây quơ thu thuế bị nhiều thời và giảm cho nhẹ để hành thâu được dễ dàng hơn.

Mọi bộ Luật về Thuế Vụ mới sẽ bắt đầu áp dụng từ đầu năm sắp tới, có thể phân tích thích thân công bằng về thuế khóa như vừa kể vì được xây dựng lý phù hợp với quí đoạn biết hữu hạn bộ Luật áp dụng áp dụng. Theo ý ghi nhận thì sắc thuế quan trọng nhất là thuế Môn Bài được xem là các bảo đề hành nghề sẽ được xây dựng theo từng nghề, từng khu vực được tập thành từng bảng A,B,C,D...

Được biết thuế vẽ Môn Bài phải đóng từ đầu năm 1974, chỉ tiêu căn bản tối thiểu vẽ từ 2.000đ mỗi năm lên đến tối đa 100 ngàn năm cho thể nhà hoặc pháp nhân tối đa 200.000đ tháng. Môn Bài sẽ đóng theo từng nghề đóng nhất, không kể cửa hàng tiêu biểu hàn lâu hay nhỏ và theo từng khu vực được tập thành từng bảng A,B,C,D.

XEM TIẾP H TRANG 6

Tổng Hội Sinh Viên Saigon tuyên cáo đòi Chính Phủ

CẤM CÁC LOẠI PHIM ĐẤM ĐÁ TÂN SÁT, KHIÊU DÂM TRẮNG TRỢN

☐ Cấm hẳn nhập cảng và phổ biến các loại phim của Hãng Shaw

SAIGON 20-11. — Tổng Hội Sinh Viên Saigon vừa cho phổ biến một tuyên cáo đề bẩy tố sự phân nộ của ấp thế sinh viên Saigon trước việc quốc hiệu VN bị hãng Shaw Brothers nhực mạ hàng số và trắng trợn qua cuốn phim "Độc Nữ" đang được chiếu tại một vài quốc gia trong vùng Đông Nam Á.

Tạo thể sinh viên thấy Tổng hội Sinh viên Saigon nói riêng, hợp hoàn toàn đồng bộ phản ứng nhanh chóng của giới lập pháp và các giới đồng bào, nhất là lập trường cương quyết của Nhóm Thân Hữu Kỹ Giả Điểu Ảnh Tân Nhạc VN đại ông Triều đại Phu, giám đốc hãng phim Shaw thẳng những phái chịnh thức xin lỗi VN mà còn phải thu hồi ngay đem nhồng ấn bản của phim «Độc Nữ» đã bán đi các nước.

Tuyên cáo nhấn lại, trước thái độ quyết liệt của nhiều thành phần quốc gia VN, mới đây GĐ hãng Shaw chỉ mới tới Tòa lãnh sự VN ở Hong kong liu riêng xin lỗi Chính phủ, nhân dân VN, và chưa chưa cất bỏ đoạn phim có nói tới bệnh «Việt Nam Mai Quế», trong khi tuồn phim «Độc Nữ» đã được phổ biến. Theo HSV Saigon thì lời xin lỗi và cắt đoạn phim trên chưa có đủ giá trị, mà tránh đoạn cấu hàng Shaw trái lại cần được coi là một sự khiêu khích, thái độ thách đố không thể biện hộ đối với dân tộc VN.

Do đó, THSV Saigon đã quyết liệt yêu cầu Bộ Văn Hóa Giáo Dục và Thanh niên, Bộ Thương Mại và Kỹ Nghệ và Phủ Tổng Ủy Dân Vận trừng phạt hãng Shaw Brothers hãng

XEM TIẾP O TRANG 6

Chập chững bước vào đời, sau khi trốn khỏi Tu Viện Thérèse Vĩnh Long

Anna Mai - Anh thất vọng não nề quyết chết trên giòng nước cầu B.Lợi

(Tiếp theo)

☆ KIM ANH

Anna Mai Anh là I cô gái bất hạnh mồ côi từ thuở nhỏ lớn lên sống được nhờ tu viện «ông vú» khác trong vòng lạnh nghĩ thăng chí có hình kỷ. Nàng được mấy bà phước dạy cho những nữ công đẹp cho làm việc và khi khi rời khỏi tu viện Thérèse nàng quả thật như cánh chim nơi trước I bầu trời rộng mênh mông. Nàng đã có thể ngỡ được lòng đa của con người quái gian nhất là chẳng người vẫn tại Sài Gòn hoa lệ này. Tư thuở sẽ nàng cũng chưa từng cầm tay nắm phiếu bao giờ nên khi được người đàn ông đó tren cho sang tên cho mình đã tưởng cả cuộc đời cho nàng là không lý nào [illegible] nữa. Nàng không thể tưởng tượng được con người như thế lại quấn tâm cái tên Đặng thị Lê hay Đặng Lan nàng nghĩ chẳng ai cũng được mến là cô tên mình trong đó là mình lành được nào ai cả ngày...

Mượn giòng nước cầu Bình Lợi

Nàng ra khỏi ngôn hàng tay chưa bìu rìu đi không muốn nổi. Đã 10 giờ sáng rồi nàng chưa có chút gì trong lòng bụng đói nhưng cô không mình không chu đồng nào và bây giờ biết phải về đâu Nàng cố lấm lũi ra đi và cứ đi đọc theo bờ sông Saigon. Giòng nước chảy lững lờ sinh đẹp quá nàng dòng

XEM TIẾP G TRANG 6

Ủy Ban Trung Ương cứu lụt khuyến khích

Tổ chức lạc quyên nội bộ cứu trợ đồng bào bảo lụt

SAIGON (19-11) Ủy ban Trung Ương Cứu lụt khuyến cáo không nên tổ chức các cuộc lạc quyên trong nội quan điểm thiết thực hơn là nhằm hiệu quả rất thiết thực mà tổ chức rất phức tạp và rất lâu.

Tuy nhiên, Ủy ban Trung Ương Cứu lụt, khối Xã Hội thuộc Bộ Xã Hội, số 61 Nguyễn Du Saigon sẽ cung cấp tin tức tài liệu cho các đoàn thể viện lụt.

Mặt khác, khi về đến các Tỉnh ly bị thiệt hại vì bão lụt, Ủy Ban cứu lụt Tỉnh sẽ hướng dẫn các đoàn thể

XEM TIẾP 3 TRANG 6

Chuyện khó tin mà có thật 73 còn bị hiếp...

TÂN AN. — (20-11) Bà Iáo 73, ngụ ấp Long Đức 1, xã Phước Lâm quận Cần Giuộc (Long An) bị I thanh niên cưỡng hiếp, hồm 19-11, sẽ chức trách xử lại cái lập biên bản trình Tòa cho bị can lại cho tự do việc lẽ ngu nhân đã bắt ngũ.

Theo người đưa tin Trần văn B., ngụ kế bên là thì phạm vi 2 nhân chứng ở gần bên khi đến đuổi đến tiếng cầu sau tiếng la lăng của bà Vô thị Nh, chỉ thấy phạm trường có chiếc giống gây chân cho thủ phạm đã tẩu thoát. Bị can I người chối tội nhưng sự thật ra cao cho sự tới điều tra của Ô Dự thăm Tòa Sơ phẩm địa phương. (Tiếp Đường)

Hoạ Sét Ty Da Vàng trong những xóm nghèo

☆ Bà Bảy Vịt, cường hào ác bá đòi nay, cho vay lời cắt cổ, con nợ trả không nổi bước đoạt nhà để trừ nợ ● Không có nhà thì bắt người về nhà làm tôi mọi để trừ nợ

(Tiếp theo)

KIỀU MỸ DUYÊN ghi

Hiện nay gia đình nầy cho I cái chỗ gần I bợi tre thật to cũng ở ấp Bến Ái.

Nạn nhân bị đánhđập tên nhân hơn 20 lần, chồng thổ huyết, vợ đau thần kinh, con gái đang có mang sinh thiếu tháng.

Bà Trần thị Tư vợ của ông Nguyễn cư ngụ tại 100/600 khóm IV đường Nguyễn Hoạt ấp Đông ấm, quận Tân Bình bà Tư có vay chánh Bảy vịt, một số tiền 100000 trả mỗi ngày 3000 tiền lời, như vậy mỗi tháng phải trả 90.000 tiền lời, mượn 100.000, cứ mỗi tháng trả 90.000 tiền lời, bà Tư trả như vậy rồi vẫn I năm trời lí 1.080.000đ sau nhy bà Tư trả không nổi nữa,bị chánh đập bị hành hạ đến thổ ra máu I ngày không có 3.000 tiền lời, buổi tối đi bọn vợ thì bị đánh đập thêm hình tan nát, ông Nguyễn Văn Nêm, chồng bà Tư thấy thương vợ quá bèn bán xe Honda để trả vợ, sau đó phải đem căn nhà "lên 2 tầng số nhà 100/600 đem cầu cho ngân hàng phát triển nông thôn để lấy 200.000 đồng trả vợ cho bà Bảy Vịt mà vẫn chưa hết nợ.

Đánh đập cả vợ lẫnchồng và con gái nạn nhân một cách tàn nhẫn

Khi chồng tại đến thăm 2 vợ chồng ông Nêm, hiện tại ông Nêm cho một cái chiếu gần khóm tre xung quanh không có vách, một đứa con gái của ông bà Nêm vì bị bà Bảy vịt đánh đập tàn

XEM TIẾP A TRANG 6

Đại Uý buôn ma túy vô năm áp

Hốt trọn ổ khiêu vũ lâu 44 nam nữ về bót ngủ

GIA ĐỊNH 20-11. — Vào hồi 21 giờ 30 ngày 17-11-73 một cuộc hành quân phối hợp giữa Bộ CH/CSQG Cộ Vấp và BCH/CSQG Gia định đến cản nhà số 241/7 Ấp Nhất Tân 7 lặt trọn ổ 44 nam nữ thanh niên đang say sưa nhảy nhót cùng mới số nhạc cụ đã cả kèn trống ampli đưa về bót lập biên bản giải Tòa.

Được biết cản nhà nói trên là một lớp dạy nhảy đầm lụy có bảng hiệu «Lớp dạy nhảy Lovely Gia Định» do bà Ng. Thị Lan Hương làm chủ.

Mặt khác cũng vào lúc 9 giờ sáng cùng ngày Nhân viên an ninh BCH/CSQG Cộ Vấp đã chặn xét một người trung niên phục dọc ba Đại ở nhân viên an ninh đã tịch thu được 8 chỉ 4 phiếu đen. Đưa về bót ông Đại ở ấy xây khai lên là Lê kimGiang thuộc thống số Trung Tá QT/TU. Nội vụ đã được BCH/CSQG Cộ Vấp lập biên bản giải Tòa.

XEM TIẾP C TRANG 6

Đêm khiêu vũ

Đề đêm nhiều hơn ngày

Cũng vào lúc 21g 30 ngày Chủ Nhật 18-11-73 người ta nghe thấy một loạt súng nổ, người biết kỹ kêu

XEM TIẾP D TRANG 6

Mang chì bọc vàng lừa được 5 triệu một mụ năm ấp 3 năm

SAIGON (20-11).— Vào cuối năm người đã phát giác một tổ chức lường gạt đang tuổi hăng thề đem những cục chì bọc vàng vàng vẫn bán cho mấy nhà buôn quanh chợ Bến Thành.

Nhờ những thủ đoạn tinh vi sắc quyết đó, tổ chức này đã «dọp»

XEMTIẾP E TRANG 6

73-74 : Cơn nhức răng trầm trọng của SV Nha Khoa

Sinh Viên : Nghèo quá, lấy tiền đâu mua 98 thứ dụng cụ thực tập

(Tiếp theo)

Điền tra của Hoàng Hảo—Nguyễn Minh

Nghèo quá không đủ tiền mua dụng cụ

Trong các cuộc tiếp xúc rộng rãi, các sinh viên cũ cũng như mới than thở rằng số tiền 98 thứ dụng cụ quá to lớn, vượt quá mức khả năng chịu đựng của họ. Rất ít sinh viên có đủ sức mua nổi những dụng cụ như trên. Theo các sinh viên cho biết thì đa số những người vào nhập học tại viện đại học Nha khoa thuộc những gia đình tương đối đủ sống trong thời buổi khó khăn hiện nay. Gia đình bậy tay không phải nghèo đến tăng thiếu, nhưng cũng không lấy gì làm sung túc đã đã Tôi có những S.viên «bodydulle mo ước tăng m I mai hết ra trường, bọ sẽ mở được I phòng khám bệnh riêng, sẽ không đã tài chánh thì đi làm công làm thuê trong 5,10 năm đã gộp vốn tạo dựng sự nghiệp riêng.

Thế nhưng, mộng ra trường chưa quá xa mà hiện tại phải đối phó với một vấn đề sau giải là làm sao kiếm cho được số tiền 880.000 đồng để mua dụng cụ nhập học. Kiếm không được tiền thì đành phải bỏ học vậy. Nhưng trong hoàn cảnh khó khăn chung của đất nước, làm sao gia đình có thể đáo ra được một số tiền tuồn như vậy ! Vì I số tiền tương tự, người ta có thể tổ chức một đám cưới tươm ất, lại của đến đến mời ít cho con đi làm vốn. Ấy vậy mà nhiều người thanh niên thiếu sở vốn phải trí hoàn việc cưới hỏi vì không đủ tiền, trong khi việc đại học Nha khoa lại buộc các tân sinh viên phải tốn kém một số tiền to lớn như trên để mua sắm dụng cụ.

Đó là I giảm ngăn quá lớn cho sinh viên và gia đình của họ. Không làm sao bộ giải quyết nổi, Mà không giải quyết nổi thì không thể nhập học được. Biết làm sao bây giờ ?

SV khó tâm vì mua không ra dụng cụ

Người nào biết tâm vì phải đóng một số tiền khập học quá lớn, các SV Nha khoa cho biết cho cho gặp một trở ngại rất lớn cho việc học tập. Đã là mua không ra những dụng cụ cần thiết.

Tuy rằng nhà trường ghi rõ là phải mua đủ 98 thứ dụng cụ nhưn tới thăm, nhưnghi trường nghĩ ngoài không cần phải dụng cụ cho Nha khoa. Trước kia, khi còn người Mỹ ở sang VN Hiệp hội Nha khoa Hoa Kỳ đã cung cấp đầy đủ mọi thứ dụng cụ cho viện đại học. Nhưng từ khi phái đã ăn tiền giải quyết nổi thì không thể nhập học được. Biết làm sao bây giờ ?

Cái Việt lấy chồng Mỹ coi chừng bị vu cáo ăn cắp

SAIGON — (20-11) Cái Việt Nam bàn lấy Mẫu nếng Whisky bà Salem bây coi chừng bọn bất lương lấm tên nát đời hoa rồi lại vu cáo ăn cắp,mặc dầu tính ngay nhưng lý gian vì lấy mẫu chưa hề bao giờ nên phải bị xích tay giải Tòa vì tội trộm. Diễn binh là vụ có Nguyễn kim Thái 24 tuổi, hai năm trước có đang đu vũ trường Kim Long C.G.S 28 là nhân viên của I người gần gần bên rộng ở đường Ng. đình Chiểu, hai người lấy nhau đã hai năm, nhưng trong vòng sửa đang nay trong gia

XEM TIẾP 2 TRANG 6

XEM TIẾP P TRANG 6

TRƯỚC THỜI CUỘC

TRẦN VŨ

Hòa bình vẫn còn xa vời

Sau hàng loạt các cuộc gặp gỡ và hội đàm giữa các đại diện các cấp Do Thái và Ai Cập trên trục lộ Le Caire-Suez, người ta vẫn chưa thấy có một mảy may tia hy vọng nào về nền hòa bình Trung đông đang gần kề.

Thực ra, các cuộc hội đàm đã chỉ là những bước tiến sơ khởi trong việc thực thi Bản hiệp định ngưng bắn ngày 22-10 của hội đồng bảo an LHQ và Trung đông, chứ chưa phải là các cuộc thương thuyết hòa đạt tới một nền hòa bình trường cửu ở Trung Đông.

Lý do Do Thái không hay tỏ ý muốn sẵn sàng tới quân trở lại đường tranh ngưng bắn ngày 22-10 đã được Tiến Hiệp Quốc qui định làm người ta ngày càng nghi tới thái độ thành thật của Ai Cập nếu có trong cuộc mưu tìm hòa bình Trung đông.

Lúc này thì các cuộc hội đàm sơ bộ tạm ngưng vì việc thực thi thỏa hiệp ngưng bắn đã đi điểm tại Trung đông, nhưng tạm ngưng không phải là định hoãn vô hạn định như một vài người tin loạn bảo.

Lần gặp gỡ sắp tới giữa Do Thái và Ai Cập sẽ đề cập đến đường tranh ngưng bắn ngày 22-10, một đường tranh mà Do Thái cho là áo tưởng, nhưng Ai Cập bảo rằng có thật.

Trong khi đó, cuộc trao đổi tù binh giữa hai bên vẫn tiếp diễn dồn, tuy rằng chưa thấy dấu hiệu nào về công cuộc trao đổi tù binh giữa Do Thái và Syrie.

Bà không vẫn đề nhỏ nhoi đó mà chưa được thực hiện đúng mức thì người ta tự hỏi liệu làm sao hai bên có thể thực hiện tốt các điều khoản nền hòa bình thực sự tại Trung đông được.

Hiện người ta đang đợi chờ những thúc bách của các đồng cước để buộc hai bên tăng tốc nhằm chính bản hiệp định đồng thời chuẩn bị mở các cuộc hội đàm quan trọng đầu tiên hầu giải quyết những vấn đề bao quát hơn.

Chờ đợi là một việc, còn thiện chí hòa bình của hai bên là là một chuyện khác.

— CÁN BỘ PHỤC VỤ NHÂN DÂN, TRỰC TIẾP GIẢI QUYẾT KHÓ KHĂN CHẲNG NỀ.
— KHÔ VUI CÙNG VỚI NHÂN DÂN CÁN BỘ HÀNH CHÁNH DÂN THÂN GIÚP ĐỠI.

10 ngày bị kẹt trong vòng lửa đạn ở căn cứ Bu Prang

PHÒNG KHÔNG CỦA CỘNG QUÂN BẮN LÊN XỐI XẢ CHIẾC A.37 TRUNG ĐẠN, PHI CÔNG NHẢY THOÁT

☐ Đại Tá Lý Bá Phám là Cha tinh thần của 2 Tiểu Đoàn Địa Phương Quân Khánh Hòa tăng viện Bu Prang ● Hai xe Molotova của địch chuyển quân và vô khí bị bắn cháy

(Tiếp theo)

Nhựt ký của Đặc phái viên Hòa Bình THUY VIÊN—KIỀM MINH

2-11-73: I cô ái quan trung bộ nhỉ hay cho tôi biết hôm nay mới có thể tiếp tục đánh mục tiêu B. mà trước đây cho chắc các phái A 37.

Thời gian cho các đại bằng toàn thể chiến sĩ sẵn cấp tại bộ chỉ huy đem chuyện «cả kể đã ngồng» ra kể cho nhau nghe để giết thời giờ (1). Tất cả đều tỏ vẻ bình thản, mặc dù chung quanh bộ chỉ huy bị nhiều trận thu bùng nầy lửa. Cả nghĩa tất, cả rất bình tĩnh tất vui vẻ, bình thản như đó vậy giả đình, vợ con công người đợi 15ay kiện khiến tôi vững tin, nơi đó phảo sự bắt như những ngày trước.

Nhiều người trong câu chuyện nói vuốt, đã tỏ ra thức mức nhau rằng «mỗi trái» sau hôm nay không thấy lên thăm con cội. Có người nói «mỗi trái» không đến vì trái có bầu.

«Mỗi mỗi» đã lại đại tá Lý Bá Phám, Cha là «cha» tinh thần«» hai tiểu đoàn Khánh Hòa, lớp thứ7 thả hai tiểu đoàn cơ bản của Quảng Đức tiến đóng Bu Bong, Bu Prang giải tốn con lộ nên 14 mùa 14 mà Cộng đã trên hồ sơ ngày hiệp định Paris ký kết 27.1.73.

Ông Phám thương con cái của hai tiểu đoàn ấy đều nói ngày nào các chiến sĩ ở đây không gặp một ông tại mặt trận, thì cũng ngồn tiếng hỏi thăm của ông trên máy vô tuyến âm thoại: «ráng lên nghe các em, ráng lên nghe anh em. Đại tá có mặt luôn bên anh em. »

ĐĐI được hay đóng tiếp tay ĐĐ 3 nhưng hy vọng ĐĐ nầy sẽ làm ăn khá hơn.

Từ phi tuần A 37 đội bom 500 xuống phía bắc, sáng phòng không của địch quân liên nổ dồn tớ phía. Các chiến sĩ Tiểu đoàn 247 lên mỗ tiến sát mục tiêu, khu vực nhóng chiếc xe bị cháy. Những phát nổ ngọc im lặng, nặng nề khó thở hơn bao giờ hết.

Gương gan lỳ anh dũng của trung tá Khâm

12ngày 35, phi tuần A.37 thả hai đội bom. Một A 37 bay thẳng đường xuống bể bom trong rất ngoạn mục nhưng vẫn phải phòng không địch bắn trúng, máy bay chao đi khi đang nhìn mình lên. Trái bom của Ignôcyc bung khói phi cơ. Chẳng tài thấy chớc lìm giấy tờ giả mạo để bắn chu những thành phần đào binh, trốn quân địch quan trọng.

Sau phiên ngày thơm đôi, nhân viên an ninh Cuộc CSQG Tân Sơn Hòa vào hồi 9g sáng ngày 14-11-73 đã bắt thân ấp vào của nhà nói trên tên trọn 3 đồ quan trọng.

Sau khi lục soát, nhân viên cảng lực đã tịch thu 60 con dấu giả gồm 30 dấu trên xã 30 dấu tên, 30 dấu tròn khác nhau của quasitrong nhu TTM—Trung Tâm QuảnTrị Trung Ương—Nhu ĐộngViên—Trung Tâm Miền Đụn—Đặc khu 2 Đặc khu 4. bao tu vào những phần tử đa binh, trốn quân địch với giá 25 000đ I cái.

Cầm đầu tổ chức này là tên Trần duy Hộ ng cùng với tên chuyên viên khác đều Trần hộ, Thời vụ 2 đồng lóa hiện đã bị bắt đưa về bắt đã điều tra.

Mặt khác cũng vào lúc 19 giờ ngày 18-11-73 CSQG Cuộc Tân Sơn Hòa được tin báo tại cản nhà số 214 ấp Nghĩa Hòa đang tổ chức I sòng cờ

XEM TIẾP C TRANG 6

Bác sĩ thường trực

(Thứ tư 21-11-1973 buổi trưa từ 12g đến14g30
Buổi tối 21-11-1973 từ 19g đến 7g sáng Thứ năm)

BS	Du Kim Vinh	399/2B	— Phan Đình Phùng — SAIGON
—	Đinh quốc An	60 Đg	Trần quang Diệu — SAIGON
BS	Hoàng Nhân	503 —	Trương minh Giảng — SAIGON
—	Nguyễn thị Mai	9 —	Trần quốc Toản — SAIGON

CHƯƠNG TRÌNH TI VI

● THỨ TƯ 21-11-1973 ●

18g00 Đài hiệu — Quốc kỳ
Giới thiệu chương trình
18g05 Tin ngắn
18g10 Thể thao quân đội
18g30 Sức khỏe là vàng
19g00 Thông cáo
19g10 Hồ Quảng Huynh Long : Xử bắ đao Tr Hải Thọ
19g30 Chương trình công vụ
20g00 Tin tức
20g30 Hồ quảng (tiếp)
21g00 Bình luận
21g10 Hồ quảng (tiếp)
21g30 Điểm báo
21g40 Thời sự truyền hình
21g50 Thời sự quân đội
22g00 Hồ quảng (tiếp)
22g30 Tin cuối cùng
22g40 Hồ quảng (đoạn kết)
Đài hiệu — Quốc ka

TIN KHẮP NƠI

Cơy đự tử D.C.C.T

Ngày Tứepasier được tổ chức vào 15-12-74 dl. Chạ gia mong gặp toàn thể những ca. Xin liên lạc ngay :

Anton Khải, số I Trần quang Diệu Sg3. ĐT 44,962—V Đường, số 85 Nguyễn văn Lạc Thị Nghiệ. ĐT 95795.

Lựu đạn trên phi cơ rớt nổ sập nhà

GIA ĐỊNH — Hồi 3 giờ 20 chiều 18-11, ông Trưởng ấpTân Phước xã Phú Thọ Hòa có đến Cuộc Phát thọ Hòa trình báo có I quả lựu đạn từ trên phi cơ rớt xuống trúng cản nhà số 136 xã trên mà sẽ xảy ra hại của nhà xây và em Nguyễn Ngọ Văn 15 tuổi bị thương. Em Văn đã được chở đến bệnh viện Chợ Rẫy điều trị.

Đọn lọc

SAIGON— Hồi 12 giờ ngày 18-11, ông Lê văn Lý 54 tuổi (ngụ tại đường Nguyễn văn Nhàn, Thị Nghỉ) đang đi trên đường Hồng thập Tự bỗng nhiên bị I viên đạn không biết ở đâu bay tới trúng ngay vai, nên tuôn xối xả ông Lý được người đi đường chở vào bịnh viện cứu cấp, bịnh tình khá trầm trọng.

Theo đơ luận bên tin, thì không rõ ông nầy bị mưu ám hay chỉ là một vụ lạc đạn. Hiện nhà chức trách cảnh sát đang mở cuộc điều tra.

Say rượu đập phá

GIA ĐỊNH.— Hồi 1giờ30 sáng 18-11, có I toán quân nhân say rượu vào quán số 22/4 thuộc ấp Dân Tiến xã Tân thới Nhì Hóc Môn do bà Đỗ thị Thêm làm chủ đập phá sau đó lại sang đập bể kính của I cây xăng gần quán. Được tin Cảnh Sát Hóc Môn liền đến nơi để mở cuộcđiều tra thì số người trên đã tẩu thoát mất dạng.

Phát giác tử thi I thiếu nữ 17 tuổi

GIA ĐỊNH.— Hồi 2g30 chiều 18-11, tại Đồn Bà Đình Quới Tây thuộc ấp Nhất. Trí 10 xã Thạnh Mỹ Tây Gò Vấp, người ta phát giác tử thi I thiếu nữ khoảng 17t nằm lên, trong người quần nhân không giấy tờ tùy thân nên chưa rõ tên họ. Hiện thi hài nạn nhân đã được đưa vào nhà xác Cảnh Sát khiêm nghiệm, được biết thi thể của cô gái này có mang nhiều vết thương tinh nghi bị giết. Nội vụ Cuộc Thạnh Mỹ Tây đang mở cuộc điều tra.

Bắt 2 quân nhân đào ngũ trong tổ chức lâm công chống thư giả

GIA ĐỊNH— Hồi 11g30 trưa 18-11, Ông Trưởng ấp Bắc Ái 6 xã I thiếu sở khoảng 17t nổi lên, trong người quân nhân không giấy tờ tùy thân nên chưa rõ tên họ. Hiện thi hài nạn nhân đã được đưa vào nhà xác Cảnh Sát khiêm nghiệm, được biết thi thể của cô gái này có mang nhiều vết thương tinh nghi bị giết. Nội vụ Cuộc Thạnh Mỹ Tây đang mở cuộc điều tra.

Đánh Cảnh Sát trọng thương để giải vây

GIA ĐỊNH.— Hồi 11g trưa 18-11 Trung sĩ I Trần đình Khơn và anh Nguyễn văn Tươi thuộc lực lượng Cảnh sát Gia Định thi hành phận sự Ấp 2 xã Phú xuân Hội Nhà Bè có nhận với giấy tờ xâm thường dân. Trong khi xét hỏi thì có I Hạ sĩ Hải Quân chạy đến can thiệp và hiệp cùng 5 thường dân nọ vây đánh 2 nhân viên CS trên đã mang thương tích nặng. Thì hành xong số người này tẩu thoát vô hẻm mất dạng. Nội vụ cuộc Phú Xuân Hội đang mở cuộc điều tra.

Giựt vé số của Phế Binh bị tóm

SAIGON.— Hồi 8g15 đêm 18-11, ông Nguyễn văn Biên 22t, Phế Binh (ngụ tại hẻm 88 Kỳ Đồng) ngồi bán vé số trước cửa Trương minh Giảng thành lình có I tên bất lương lợi dụng lúc ông sơ y liền chụp giựt một sấp vé số của ông Biên đang cầm trên tay rồi tung chân chạy thoát. Qua bắt người ông Biên hịp trì kô cần cứu, thôi may có các đoàn viên NDTV đi tuần ở nơi nghe thấy liền vượt theo bắt được tên nọ giao cho Cảnh sát.

Điều vẽ bắt được biết tên là Phan Dòng 20t (vô gia cư, vô nghề nghiệp).

Cổ Tích

Sầm Rồi

(TIẾP THEO)

— Xin phụng mệnh!

Tiểu vương bỏ Thế đã trị vì quốc vương bé nhỏ của ông bằng đường tắt: xảo quyệt ký, có thể nắm ta không? vợ gì ở thế giới này. Nhưng một ngày kia lòng vợ bắt bằng thoáng đến rồi ông tự một cơn mơ, rồi ở ấm ảnh nhà vua suốt ngày Nhà vua đã mơ thấy tiểu quốc do ông cai trị đã tạp đó, từ thủ của ông lên kẻ vị, vợ bị đắm lộ đi khắp nước, đến đến ông cũng bị nem đá, rồi cuối cùng ông phải chịu ăn tử hình bởi sức nhục nhã. Linh hồn ông không được lên niết bàn.

Liên tiếp cơn ác mộng ấy tái hiện như 1 điều bão trước, bề bão bụ sẽ run sự khi đang gần ông.

Qua ngày thứ tư sau cơn ác mộng đó ấy vua vẫn không ăn được phá rầy với cảnh vô tích của Trượng. Trượng xong, ông mặc áo vải bố cho cết những mảng tay dài mà cực kỳ ông đến bực bằng những bạc trắng và nhịn ăn.

1 tháng sau, ông trở về triều đình ít ai nhận ra ông là ông hoàng mà ngày xưa bảo sáng, phách lối được thay 1 lối khiêm tốn, nhã nhặn.

(Còn nữa)

LỜI HAY Ý ĐẸP

— Hạnh phúc lớn nhất trên đời là tình bạn và hạnh phúc lớn nhất trong tình bạn là có người để gửi gắm tâm tình.

A.MANZONI

— Trên thế giới có 13m kỳ quan, những kỳ quan tuyệt xảo nhất vẫn là quả tim người mẹ.

BERSOT.

Mười ba

Một ít bé đến chỗ người bán sẽ ở rạp ciné mua một vé. Ông bán vé nghi ngờ nhìn cô bé hỏi:

— Em bao nhiêu tuổi?

— Dạ, mười ba tuổi.

— Vậy rất tiếc, tôi không thể cho em vào được.

— Tại sao thế? Ông tin dị đoan quá vậy.

Thực tế

Ấy giáo hỏi 1 học trò:

— Nếu tôi nói: «Tôi ăn trộm đồ bị bắt» thì chủ từ trong câu đó ở đâu?

— Thưa thầy, chủ từ ở trong tù ạ.

Thi hát

Sau cuộc thi hát, cô con gái nhà chợt ở khoe với bà:

— Bà ơi! Kỳ này hát này con được giải nhì đó bà.

Người bà trêu mắt kính ngạc:

— Ủa! Vậy có 2 người đự thì thôi sao?

Thú vật được dạy đó như thế nào

(TIẾP. THEO)

Điều gì các phải sở rả điều gì không cần phải sở đều là những bài học vẫn bên trong những lớp học người trói. Có 1 chú chim sẻ con bị rơi khỏi tổ trước khi biết bay, chúng đi cứu được chú ta và nuôi trong nhà kiếng, đến đến chú ta tập sử dụng được đôi cánh, bay chấp chúng trong nhà một bữa cả 1 cô bướm nọ cũng được thả trong nhà kiếng, thêm chú chim non kinh hoàng trên chiếc chiếp, bay tiến tuột vào 1 góc xa nhất trong tòa nhà. Trước đó chưa bao giờ chú ta gặp 1 cô bướm nào cả, vì vậy chưa được chim mẹ dạy nên chú ta vội liệt ngaê cô bướm vào hạng kẻ thù vô danh nhưng đáng sợ.

Trong suốt mùa hè, ngày cũng như đêm, chim mẹng vẫn thấy cô con nhỏ ra sức học hỏi những kiến thức cần bản cũng như tài năng để biết chuyện nên hoài ấn tan chẳng bao, chúng tập cách vươn bay vẫnhỏi mỗi đa chim mẹ thả xuống vẫn đồng thời học cách mang, giữ mỗi bằng đôi cánh. Rồi ra con chỉ được mẹ chúng mang trên lưng lội nước để tập bơi. Cả người kể lại chuyện sau đây do chính người mục kích trên bờbiển phía nam Tong Island, đã là 1 buổi hoàn luyện cách bắt mồi do chim ưng mẹ dạy chuyên con Chim mẹ chim con,cả 2 đồndang lảng lẽ bay vòng trên trời,bỗng lênh chim gỗ mở tọ bìa vàng và tính bay ra lập tức chim ưng mẹ tiến nghiêng cánh vụt bay xuống quặp ngay lấy chú chim gỗ mở đang trên không trung bắt chợt chim ưng mẹ vẫnnh bay thẳng ngược lên trời với chim con bay theo sát cánh. 5 đợt cao hàng mấy trăm thước chim mẹ đột ngột hướng con mồi xu chim con lập tức chao nghiêng dưới theo và chụp lấy con mồi trong bộ móng sắc bén của nó trước khi chú chim Cổ mở khẩn nơn lấy Ba vẫn vùng. Bằng cách quan sát và tiếp đó là thực tập, chim ưng con đã được chim mẹ dạy 1 bài học sống động về cách bắt mồi trên không trung.

(CÒN NỮA)

TRUYỆN DÀI PHIỀU LƯU

HON ĐẢO HOANG VU

*Của Jules Verne

● Chu Quân phóng tác

CHƯƠNG 2

(TIẾP THEO)

Ông nói:

— Thế các bạn chưa biết mình ở trên một lục địa hay một hòn đảo hay sao?

Hoàng Bảo đáp:

— Thưa chưa ạ.

Viên kỹ sư tiếp lời.

— Được rồi, nội trong ngày mai chúng ta sẽ biết.

Đạt Thịnh vẫn còn thắc mắc về vụ lửa nên anh phát biểu ý kiến:

— Chúng ta tìm cách nhóm lửa đi ông Lương Bằng.

Viên kỹ sư trả lời:

— Được! ta sẽ có lửa Đạt Thịnh ạ.

Và ông tiếp:

— Hôm qua hình như tôi thấy một đỉnh núi cao nhất vùng ở hướng Tây. Chúng ta chỉ việc leo lên đấy là biết đang ở đâu. ngay. Nhưng theo tôi, tình trạng chúng ta đang khốn khổ, nếu đây là lục địa thì chúng ta sẽ tìm cách về, nếu là đảo có người thì chúng ta tìm cách thương lượng với họ. Cần điều cuối cùng buồn nhất là chúng ta ở trên một hoang đảo, nhưng ta cũng vay lấy công việc của ta.

Duy Phong lo lắng:

— Ông có biết ta hiện đang ở nơi nào trên thế giới chăng

(Còn nữa)

Ước mơ ngày đi học

(Phạm Liêu).

(TIẾP THEO)

Thúy Phượng ngại ngùng run sợ, nhìn cái gì cũng ngạc nhiên, cũng tự lạ vì thật mới mẻ, từ sân chơi cây cối cho đến bạn học, rồi được cô cấp sếp chỗ ngồi, cô dạy đọc ABC, Thúy Phượng nhâm đọc nên nhương gắng đọc cho hay. Đến mười tựvrết, khi chỉ cô sao tinh thế, chả giống ai cả cô bé ngoảo ngoéo như con bê, run run nói chỉ học tốt.

Rồi những ngày kế tiếp, Thúy Phượng nên nhớ từng chữ thế mà cô bé viết chả được, đôi ai giúp cho tay cô bé gò từng nét chữ, vẽ nhà lại được chỉ Yên dạy nên, Không như các bạn, được cô chỉ vẽ lên là hiểu liền.

Khiếu cô ngỡ mà thờ dại ngoangán Nhưng Thúy Phượng cũng không tiếc bộ bơn. Cô bé biết nhẫn, quyết đạt được mức mơ ngày nào. Với tri đc non nớt, thiếu Thúy Phượng không thể nhận được điều gì. Tình cô cũng bơi nghiêm khắc và hay quở phạt, bởi tài sẽ cũng sự lâm, bà cả Thúy Phượng, thế mà cô bé chả cố gắng được bao nhiêu. Nhiều lần cô phạt Thúy Phượng quỳ ngoài sân cỏ, nắng như rực lửa trên đầu Thúy Phượng. Làm cô bé khóc ngoài, cô bạn trong lớp nhìn ra mà cũng chảy hai hàng nước mắt, thương Thúy Phượng. Thế mà cô cho vào lớp các bạn cô bé nói.

— Tội nghiệp Phượng ghê.

Thúy Phượng tức nói :

— Xi ai cần mấy trò thương với ghét.

Vì nhà chả khen với bà mẹ cần nên, mà hai con mắt đỏ hoe cùng bớp lại cho bị cô mẹ chả nay nọ nên là khác.

Thúy Phượng bắt đầu vô mộng, bỗng khẩn nhẩn đã đau đuối những ngày kế tiếp, nhưn những thầy cô Thúy Phượng đều kinh sợ. Thầy các hạnchập cách ở học vui đùa với nhau.lạiđạo giỏi, được cô vuốt tóc khen ngoan. Làm Thúy Phượng thì thèn lại khác (như người nhóm).

Và cô bé nói với bà mẹ xin nghỉ học, nên sẽ tăng.

— Cái cô đó đờ phát đã bố, cô ly cô phạt con qui ngoài sân cỏ hoài, với lại con cô sẽn tuổi mà bố cho con học. làm cuộc hàng được lên nào, bố cho con nghỉ học nhé.

(CÒN NỮA)

Tấm lá rơi

Khi thu về gió động
Chim xanh vẫn reo ca
Không hay lá đã rụng
Vì thương chim thiết tha

oOo

Rơi nhẹ trên vỉa hè
Tâm lá vàng hấp hối
Đôi mắt đã bao
Nhìn chim mà ca ngợi

oOo

Chim vẫn mải hát vui
Với trời xanh rộng lớn
Chim nhớ tấm lá rơi
Mà ưu minh có lẽ.

oOo

Lá vẫn nằm dưới đất
Chờ nhớ thương chim đậu
Nhớ những ngày vui vẻ
Trên cây cỏ xanh là

oOo

Trong buổi chiều tàn tạ
Hai tiếng nhạc cùng hòa
Tiếng chào đời mới mẻ
Tiếng than lợi đi qua

BÁCH HOÀNG DŨNG

Những lời ước mơ

Em muốn là chim xanh
Hót vang trên đầu cành
Cả bầi ca tươi thắm
Trong buổi chiều trời nhanh

oOo

Em muốn là sóng vỗ
Nâng niềng ta bằng đôi
Dâu nhiều tàn lấp lóáng
Vẫn buồn trong con mơ

oOo

Em muốn là mây trôi
Khắp bầu trời xanh ngời
Giá nào đưa mây tới
Tôi tận cùng không thôi

oOo

Em muốn là sương trong
Rơi nhẹ trên cánh hồng
Tan vào trong nắng ấm
Cảnh hoa hồng nang oang

oOo

Em muốn là bướm bay
Vòng bông cây tọa ngày
Vui với hoa rực rỡ
Vang trên đầu cỏ mây.

TÊ TÊ
(TNTT)

LƯU Ý

Thư từ, bài vở gửi cho. Trang Tuổi Xanh, xin các em đề: Chị Mai Loan. Trang Tuổi Xanh số 105 Võ Tánh — Saigon và 397 Lý Thái Tổ Sa.gon Thân mến. Chị MAI LOAN

(CÒN NỮA)

Điểm Trang VỚI BẠN GÁI

Anh rể và em vợ

Thư của em Vân gởi về cho Điểm Trang kể như sau: Em ở với chị và anh rể từ khi chị em đi sanh,em vẫn đi học vừa là nấu nướng sắn sóc cho anh rể và chăm bé, anh rể em đã đối đãi với em quá lịch sự, quá chiều chuộng em và chăng ngăyeng có vẻ... đặchiệt với em, nhưn là không nói nhiều nặng lời lẽ, nhưng có chi nhỉ bề chiều chuộng và lời nói bóng bẩy ra gần. Em không dám nói ra nhưng trong lòng rất áy náy, lo sợ, mấyhôm đây em cố sở tránh nhưng càng ngày anh rể em càng tỏ ra ký cợt, gần như muốn dụ dỗ em vào chuyện không tốt, em sợ quá nên tất sức càng tìm cách vào nhà bà anh ngồi với chị em, em không dám ở nhà vì sợ đêm tối khó tránh khỏi.

Trước đây em vẫn kính trọnganh rể em lắm, hãy giúp thì em sợ và không dám tin nữa. Liệu anh ấy có đến tiếp tục phá khuấy em mãi không?

Rất đángphục là bạnVân cảnhăng ta đã sáng suốt, đã tìm giải pháp rất thích nghi là cảo ngồ với chị ở nhà bà anh anh. Đó cũng là một cách nể tránh hay nhất.

Trường hợp những ông anh rể nhưm nhớ không phải là ít.

Tuy nhiên những ông anh nhưnhỏ đó,có nhưm nhớ được không là cho ở chỉ đó cũng sẽn, đừng đến hay không cần có em vợ.

Nếu trường hợp cảnh quyếtnhư bạn Vân,ngoài tìmcách nể tránhnơ,thì ông anh bất đường... hãy bo. Chỉ cần sáng mắt và cũng rất trong là hơn thế. Mà bà chị ở nhà bà anh rể thì cho họ ông anh rể cũng không đáng

LÀM ĐẸP

Nghiện thuốc lá

Nếu bạn là người ghiền thuốc lá thì bạn khó có hàm răng nuột nà cho được. Chất nhựa thuốc Nicotine bám chắc vào hề răng, mơn răng, làm cho mòn răng và nên nên thêm đau đớn. Nếu bạn dùng thuốc cả đanlọc thì đỡ hơn phần nhiều.

Để ta chưa kể nhỉ thuốc lưu cho bắt nhiều khó thy dưng, vì nhỉ sẽ thêm đắt tiền.

Muốn mất hôi mùi hôi miệng và cho mùi bớt thơm bạn chỉ việc cố gắng tập bỏ hút thuốc.

TÂN NHẠC ĐIỆN ẢNH

Thiên Hà PHỤ TRÁCH

Khuôn mặt mới làng cổ nhạc

CHƯƠNG - ĐÀI

Trong những ngày gần đây, chiếu bóc chỉ xuất hiện tại thế đây, đã nói nhiều tới 1 khuôn mặt mới, 1 hoàn mỹ của làng cổ nhạc, đó là nữ nghệ sĩ Chương Đài.

Chương Đài tên thật là Trần thị Anh Đào.

Sanh năm 1952 con thứ 3 của kịch sĩ Dạch Cẩ và từng cộng tác trên các sân khấu các đoàn Hồng Chi Mỹ Tân, Minh Lường, Thủy Lan Hương Dự Thảo Phương Bích,HuongMôaThu mớidtyChương Đài sang đầu quân cho gánh Hồng Vương.

Với lối hát dọc đầu thế thiết u kịch, Chương Đài đã tạo sự chú ý đến các thính giả sẵn đường nghe giọng ca Chương Đài cất lên 1 lần người người đều sẽ có dịp so sánhlần hơi Chương Đài với giọng ca mẹo nổ hơi sẽ cần sẽ không sẽn mượn Dũ Bạch Lan nằm xưa khi cho vang bóng.

Chính vì lợi điểm nầy cơ sở sân khấu bằng cả nhạc Hồn Nước đã mời Chương Đài cộng tác. Trong đợt thu âm cuối cùng bằng đĩa tiên bản cạnh TânTài các chủ bản đã tăng là thấy đào tạo nghệ sĩ đã phát triển lối thưn người là có nhiều triển vọng trở thành nữ hoàngcổ nhạc. Những bài mà Chương Đài thu, chúng tôi đợc biết các tựa như sau: Mưa nửađêm mơ và Thăng lăng sầu. Hiện giờ cơ sở sản xuất bằng cổ nhạc Hồn Nước cho mời Chương Đài thu âm bằng chục bài Tân cổ giao duyên khác để lấy giới thiệu 1 giọng ca mới sáng giá nầy.

Mọi liên lạc với:

ĐIỆN ẢNH TÂN NHẠC

Xin đề ông THIÊN HÀ

nhựt báo Hòa Bình

Tập trung những danh ca cổ nhạc ưu tú

«HỒN NƯỚC» CƠ SỞ SẢN XUẤT băng Tân Cổ Giao Duyên mới ra đời

☐ Quy tụ những soạn giả nổi tiếng của làng cải lương

I ngoài tin trong giới cải lươngcho biết, trong ngày gần đây sẽ có sự xuất hiện của 1 nhà hiệu băng nhạc duy nhất là cơ sở sản xuất quy mô và vĩ đại, có sẵn máy mang tên «Băng cổ nhạc Hồn nước».

Hiện hãng này sẽ chuyên sản xuất những loại băng cải lương được lựa chọn qua 1 số soạn giả nhà nghề, cũng những bản tân cổ giao duyên do 1 soạn giả đành tiếng của miền Nam viết ra. Được sang giữa cũng theo sự tiết lộ, hãng cổ nhạc «Hồn Nước» đã quy tụ được nhiều đào hát ưu tú và đang được nổi chương nhất trong sinh hoạt Cải lương hiện nay, cũng như các giọng ca vàng của làng đờn nhạc.Nhà sản xuất cũng cho chúng tôi hayđang hiện giờ cơ sở «Hồn Nước» đã bỏ ra đầu tư 1 số tiền lớn để mời 1 số soạn giả được sở nhà mời cộngtác người ta cho có thêm Lớp nghệ sĩ mới bước chân vào nghề cũng được chiếu cố vì có lẽ hơi phong phú, đẹp đẽn, tay nhiều đã thấy lòng nên thích giả sẽ chiếu cố và đang bỏ hàng cổ nhạc Hồn Nước trong những ngày tới đây, các nhạc sĩ tên tuổi hiện đang cộng tác sẽ viết nên các tác phẩm mới có để trở thành những ngôi sao ca ngcổ nhạc cổ nhạc sắc nhạc Nam mặt ngoại giá mới nhiều hy vọng trong tương lai, vì cơ sở này được chấn tăng thêm nhiều bằng đầu tiên được trang tu thị trường sẽ được đáng bộ nhiều lợi với những yếu tố thu hút như vừa nói trên.

Chi phí thực hiện lên tới 5 triệu bạc

Theo nhà sản xuất băng cổ nhạc «Hồn Nước» cho biết thêm rằng vì là cơ sở mới tân lập nên chi phí thực hiện đã lên tới 5 triệu bạc. cơ sở đã tự lập phòng thu âm riêng biệt và không hợp đồng dài hạn, cũng không tính, bài bản, dàn chiến định mới phát động lại phong trào cổ nhạc mà từ hơn tháng nay được mất tả ở cuộc đợ cu chuông đang xuống thấp Nhà sản xuất bắt đầu trưng bảng cổ nhạc «Hồn nước» sẽ thành công trong những ngày đầu phát hành, tạo lại sinh khí cho làng cổ nhạc miền Nam một ngày gần mới nhiều hy vọng trong tương lai, vì cơ sở này được chấn tăng thêm nhiều bằng đầu tiên được trang tu thị trường sẽ được đáng bộ nhiều lợi với những yếu tố thu hút như vừa nói trên.

MỸ - HÒA

Mỹ Hòa cựu sắp sòng của ban The Cat's trio sau khi nổm mũi Diện ảnh năm 72đã tạm xa rời nghề báo hàng (chủ quán) để trở lại với ánh đèn màu của sân khấu hằng đêm.

Nơi Mỹ Hòa đang đó là khiêu vũ trường Miền Trương tân Bửu, do ông bầu Trường Hải thực hiện chương trình ca nhạc.

Ngoài cũng vậy tiếp tục hò ban đêm, Mỹ Hòa cũng cần hát cho bàng nhạc Lăng chủ đã ra hàng thăng của Trường Hải.

Cô lại sẵn chào cho Mỹ Hòa được nhiều đông bà chủ phòng trà vũ trường chiều cổ.

N.T

Tuyết - Sĩ lập ban kịch

Mới đây, nhà bảo Tuyết-Sĩ cho biết anh đang chiêu bị gây lại không khí kịch anh thấy rằng bộ môn nghệ thuật này đang đi đến đến chết thảm hại.

Sở dĩ Tuyết sĩ có ý định cùng 1 vài anh em mạnh thường quân đã lập ban kịch là anh muốn làm sống lịnh môn kịch.

Anh cũng có ý kiến gọi những sĩ quân tàn đầu bộ môn kịch hãy tiếp tay với anh.

Cũng vậy làm sống cố ý nghề nên Tuyết Sĩ có gắng không đi ra ngoài mọn đích làm sống lại kịch thì anhem ông bà bết mình đó!

Giải trí hôm nay

REX

Long Tranh Hổ Đấu

(Enter the Dragon)

Lý tiểu Long — John Saxon

CAO ĐỒNG HƯNG

Chiếc Bóng Bên Đường

Phim Việt Nam

Kim Cương — Thanh Được

NGUYỄN VĂN HẢO

Long Tranh Hổ Đấu

(Enter the Dragon)

Lý tiểu Long — John Saxon

Tìm bạn làm quen

— Tuyết, tên 1 nữ bé cha là 1 nữ sinh, với 1 ngoại hiền. Muốn tìm anh chị bạn em trên 4 nữtaĐang Nam Bắc Tây. Ai muốn xin cho chánh nhận vẽ:

166 Phan chu Trinh Tam Kỳ

— Mây Thu tên một đôn con gái cho mong tìm đó tiếng 1 Vui bước lên lớn, Muốn tìm anh, chị, em, bạnhiệp 4 yêu khu đã trao đổi thư. Ai muốn xin thư vẽ : 162 Phan chu Trinh Tam kỳ Q. Tín.

— Hồn. Phương là tên của 2 người con gái cùng 17.18 với lớp lớp 10, 11. muốn tìm anh chị bạn bốn để học hỏi thêm. Điều kiện cần số 15-18 bết ấn tốt cả đó thư đến ngay.

TV 10005 Phan thanh Giản (cải thiện) Bình Dương (Thủ tiếng người)

— Biết vào lính là buồng trái tất cả nên mới thăng con trai nói mảnh bằng tả II muốn tìm anh, chị, bạn, mà đã giúp đỡ và khuyến khích trên con đường sáng tạo Tương lai. Hiện sẽ cố gắng nói tất cả xin bạn vàthân chỉ sẵn cả. Ai thương cảm xin tớ.

Nguyễn văn Mỉ

58 Phan Đình Phùng Pleiku.

— Mộng Tuyền là một đôn cangái nhỏ nghèo, nhưng thích tìm bạn tâm giao, gồi bước trai. Mộng Tuyền mới học lớp 9 trường Nữ Trung Tự hồi 15c anh chị trên khắp vùng chiến hãy nên thích thì biên thư cho BC: Mộng Tuyền 21Lê Lợi tuy hòa phố pleu.

— 1 người con gái 22t đôi, 1 lần đang đó biện rất cô đơn muốn tìm quen không ở vùng buồn

Mong được tìm quen cùng các anh chị trên khắp quốc thu ấn nhất thành thật xin tiếp nhận các anh chị tuổi từ 25 đến 30 xin thư về :

Lê Thụy Duyên

số 6/1/ ấp 8 Nguyễn văn Thành Gia định

Xã Bình Hòa

NỢ KIẾM CƯỜNG HOA

Tân phái võ hiệp kỳ tình của CỐ-LONG

VƯƠNG QUỲNH NGÂN dịch

(TIẾP THEO)

— Người, rốt cuộc người là ai?

— Các bạ không biết ta nhưng ta biết các bạ.

Lâm nhuyễn Hồng lớn tiếng:

— Ngoài cùng là..

Dương Triển gật đầu.

— Đúng rồi, Tại bạ cũng vậy.Chỉ đáng tiếc là chưa không đến lúc lạn với lại bạ nên mới ra nỗ sự nầy,Bây giờ chỉ cho cả cách ấy để bố cứu.

Lâm nhuyễn Hồng sáng mắt :

— Các bạ là Dương Triển ?

— Lâm huynh biết thế là tốt.

Lâm Nhuyễn Hồng vừa ngạc nhiên vừa mừng, nói nhỏ :

— Chỉ nhờ 1 lòng nuôn lấyThôi mộng thảo đã chế thuốc. Lão nầy...

Cố tiếng bước chân đi ngoài lên. Dương Triển vội bảo Lâm Nhuyễn Hồng, 1 tay rút ivới trây thấy cết phía sau lưn rồi rang mạch ra Thoi mạy, ở đó hãy cùng đi sẽ nói của anh em ly Dường. Dương Triển cất đầy bước ngưn, đặt Lâm nhuyễn Hồng lên lưng ngựa nói :

— Đi đi !

— Nhưng cho Dương huynh...!

Dương Triển vung tay vỗ đítngựa. Ngựa bước hí lên lao tới mất hút trong thân ngựa mênh mang.

Qua đến chân đồng, mọi người vẫn yên nghỉ nên không một ai chú ýđến hành động của Dương Triển. Dương Triển giữa vung lưỡi trây thế chấp tay sau đứt đi ra thong dong không có việc gì. Hầu thong dong đi đi lại lại, không 1 ai chú ý trong khi Mộng Bạch cần ngọn ngọn thương xem xét 1 lần rồi thở dài :

— Lâm huyền Hồng binh nhật thông đến sẽ quang minh chính đại không hiểu sao bây giờ lại có chuyện mập mờ ám muội như thế nầy?

Vị lão nhân cũng thở dài :

— Trên thế gian sự không có việc gì là không thay đổi. Người ta cũng thế. Người thật xấu có thể trở thành người thật tốt, đứng thẳng người thật tốt cũng có thể trở thànhngười thật xấu.

— Hình như Lâm huynh quá thật có biến đổi. Bằng không thì tuyệt đối không thể bao mặt chi trang,không đám để cho người người biết. (Mộng Bạch cau mày nói thêm.) Nhưng tại sao Lâm huynh có thể tớ ngăn đến đây ? Vật mà Lâm huynh muốn đoạt là vật gì mới được chứ ?

— Bà bà nhìn các bạ thì thấy đôi thế việc lớn cần bạ các bạ không đoán được đâu. Đợi khi tuổi tác lớn hơn, bạ giờ các bạ mớiđiều được.

Mộng Bạch vẫn nhìn đăm đăm vào trước lâm bần nhưng chỉ đã nói với mình :

— Biến đổi rồi ! Thay đổi khiến Lâm huynh thấy đã thay đổi rồi. Nhưng nguyên nhân sẽo lâm cho người thay đổi ?

Chợt cô một thanh niên mục nhân đây vẻ hăng hoàng chợt xốc vào nói tiếng ngạc lên lên.

— Triển mộng Bạch bối !

— Người ly nói gì

Vị nhà nhân đặp cách lạnh nhạt :

— Đừng hiểu lầm các bạ là phá lầu trên đi rồi.

Mộng Bạch nhìn sâu, lại đặp nhưng nói chung lại qui phịch xuống nói giọng hoàng mang.

— Lâm huynh tiếu rồi, nhưng lại sao phải nói ?

Dương Triển lên tiếng đáp :

— Chắc người ly nếu cố, 1 ng muốn gặp nhỉ đưnta đanh đó!.

Mộng Bạch chăm rồi sẽ đi nhìn cười nói :

— Cũng không có gì nói sẽ !

Người ly trên đi lên cầu khẩn, cách gì cũng bạ. N o,nếu thêm lắm rồi.

Dường như vị lão nhân chỉ nhìn chân đôn đặp mạp cố bảo nhau với Triển mộng Bạch nhiều lắm. Sau khi tiếp tăng tố, Triển mộng Bạchnhiều hãy lượt tiếc đi lão vẫn nhìn lão hãy lượt giờ lại. Rồi mặc. Triển mộng Bạch không đi lại chơi với lão 1 ngày không được.

1 ngày 1 đêm đi thêm đến thế đoạn người lại đến Hoàn hoàn Tây Lộ Ở đó sẽ 1 lầu cây xông rất, hai bên đường con đường lên đến nằng cả phía sau lưng lão đều đến. Cũng sẽ vẫn chỉ nhìn người Triển mộng Bạch nhưng người đi tiếp đường thì lưn lưn lão nhìn lão mặc nhưngvẫn Tạng, cái lạc đi.

Triển mộng Bạch và Dương Triển mạng đi thì lưn lưn lão nhìn lão mặc gần nhu lý nhuyễn vàng. Vào quán trang, cả hai lập tức lo đi tìm rượu.

Cả 2 đều đã đi rồi sẽ nhìn lão mặc gần nhu lý nhuyễn vàng. Vào quán trang, cả hai lập tức lo đi tìm rượu.

Cả 2 đều đã đi rồi sẽ nhìn lão mặc gần nhu lý nhuyễn vàng. Quả lão rồi, hãy giờ Mộng Bạch mới được nông rượu. Nâng chén rượu lên, chẳng có nhìn tướng nhau gặp lại cả nhân, thân thích vô cùng.

Rượu cay nồng đã rồi bắt bạnhiện phiền mặc chén chén nang nang chẳng. Đối với việc thay đổi nhà Lâm nhuyễn Hồng, trong hàng Hồng Bạch lưn lưn thấy là 1 nỗi sẽ nhọc

Uống rượu xong trở vào phòng. Mộng Bạch đã có bơi ngỉ say.Dương Triển lại đem đến 1 bình trà cuối bảo :

— Dùng trà giải rượu, ngày mai nhỉ đã sẽ thăng phải thế với cáo sự

Mộng Bạch cầm bình trà uống.

— Đại ca đã vô tiếu độ như thế, tiểu đệ không biết bởi sao cho phải. Lẽ thì cần chấp phải do tiểu đệ đăng cho đại ca nông.

— Đã là chỗ anh em tuổi thậc, sao đệ lại đi nói lời như nước lẽ người đang

— Đại ca hãy ngồi xuống đây uống chén trà với tiểu đệ 1 lần đi.

Dương Triển bắt nói đáp :

— Đệ bao ngày nói không thấy gương mặt Lâm nhuyễn ngũ sớm mệt chết. Cả ngày lao lực, độ nông trà xong rồi cũng nên đi nghỉ sớm.

Dứt lời, Dương Triển bước ra ngoài, trở về phòng riêng nằm lại :

— Vinh biệt huynh đệ. Ngày mai ta đi chân ngoại !

Mộng Bạch thấy phân vân, lấy bì sắp vô bình ngọc do Thiên Hình nhân tặng cho. Lâm bảo :

(CÒN NỮA)

Tình trong Mộng Đào

TẠ QUANG KHÔI

— 59 —

CHƯƠNG 7

Bỗng Hằng nảy ra ý muốn gặp Lượng để tìm cách thuyết phục Lượng hãy quay về với Mai. Nàng phải làm bất cứ cái gì để cứu vãn mối tình của Mai. Nàng sẵn sàng hy sinh thân mình để đem lại hạnh phúc cho Mai. Nàng không cần suy nghĩ tính toán thêm nhắc mấy nói lên rồi quay số. Nàng đã thuộc nằm lòng số điện thoại của Lượng.

— A lô, anh Lượng đấy phải không ?

Tiếng Lượng reo mừng ở đầu dây bên kia :

— A, Hằng ? Sao bây giờ em mới kêu tôi cho anh.

Nàng nghiêm giọng :

— A lô tôi muốn gặp anh ngay, cần lắm.

Lượng cười sung sướng :

— Anh cũng đang cần gặp em lắm đây. Anh đến em hay em đến anh ?

— Anh đợi tôi ở tiệm Cái chùa như lần trước đi.

— Lúc nào em tới ?

— Mười lăm phút nữa. Anh cố kiếm một cái, bàn kín đáo một chút nhé.

— Xong rồi anh sẽ đợi em.

— Dạ tôi tới ngay.

— Hôn em ?

Nàng đặt máy xuống rồi, sửa soạn ra đi ngay.

Chưa đầy mười lăm phút sau nàng đã có mặt tại nơi họ Lượng đến trước nàng chừng vài phút. Anh vừa trông thấy nàng thì vồn vã chạy ra đón. Anh nắm lấy cay nàng dắt tới chiếc bàn đã dành sẵn. Nàng không phản đối, nhưng vẻ mặt giữ thật nghiêm trọng. Lượng nói như sau :

— Trời ơi, anh đang đau khổ vì nhớ em thì em lại cho anh gặp.

Sau khi ngồi xuống ghế đang hoàng, nàng lạnh lùng nói.

— Tôi có chuyện muốn thảo luận với anh.

Lượng đưa tay ngăn lại vui vẻ hỏi :

— Em uống gì đã nào ?

— Tôi đến đây không phải để uống hay ăn, mà cần nói anh một việc.

— Thì vừa uống vừa nói chuyện, có sao đâu... Cà phê sữa nhé ?

— Tùy anh. Cái gì với tôi cũng không quan trọng.

Lượng cười hỉ hỉ :

— Đúng, trên cõi đời này chả có gì quan trọng bằng tình yêu của chúng ta.

Rồi anh quay về phía người hầu bàn, bảo :

— Hai cà phê sữa và bánh ngọt.

Chờ cho người hầu bàn đi rồi, Hằng lạnh lùng lên tiếng.

— Tôi muốn nói với anh về trường hợp Thu Mai..

Lượng bèn khoái tay :

— Xếp cái vụ Thu Mai lại, hãy nói tới tình của em với anh...

Nàng nghiêm mặt :

— Tôi đến đây chỉ với mục đích đó, nếu anh không muốn nghe thì tôi về vậy.

CÒN NỮA

Đôi đời

LÊ XUYÊN

Phần 2

— 75 —

Bếp trai lại gắt :

— Rồi mấy trốn nó cả đời được sao ? Đừng nói gì đâu xa, lát nữa ăn cơm thế nào mấy cũng gặp nó.

Dọn bàng bả :

— Cái gì mà trốn ? Đây là vui lánh mặt. Đớ chứt nào hay chứt nấy.

Bếp trai dặn lại.

— Rồi chứt nữa mấy không ăn cơm ?

— Ăn chớ sao không nhưng tới chừng đó nó có gặp tui thì cũng là gặp người bên cũng đó. Tía có biết đớ chỗ nào không ? Vì thế nào con kia cũng cho nó biết nãy ho về tui rồi nên thì gặp mặt nó không bây đặt hỏi tui tên gì đỉ rồi lại chọc quê tui.

Bếp trai trấn an con :

— Con Thu Minh, em nó nhỏ, con Thu Nguyệt chị nên tánh tình nó không con con nít như con em.

— Sao tía nói con Minh đó con nít hoài, nghe chói lỗ tai quá ! Nó lớn xộn..

Bếp trai nhắc dạy :

— Tên người ta là Thu Minh mà mấy kêu là Minh nghe cũng chói tai lắm. Mấy kêu vậy, tui nó cười đa.

Dọn chắc lưỡi :

— Kêu hai tên một lượt mất công quá. Bà gì tên nó cũng là Minh mà ?

— Nhưng đây là tên đi liền hai phần, tên của con gái chớ phải tên con trai đâu mà mấy tính ngắt bớt một chữ ?

Dọn nhăn mặt, kêu lên :

— Đủ thứ nào rồi. Thôi tụi đi...

Bếp trai bụng linh :

— Ở lại đây mấy ! Nó về tới kia.

Có tiếng còi xe khua động, lại một chiếc mini lambretta chạy vô. Bếp trai khoa với Dọn :

— Đó mấy thấy hông, con Thu Nguyệt tánh nó khác con em nhiều. Nói cái nhảy vô cũng đã thấy khác..

Dọn bật cười :

— Cửa khóa thì nhảy chuồng chớ có gì khác đâu mà tía cũng quáng cao ?

Bếp trai đồng đạc :

— Mấy không có ăn phân biệt, nhận xét, so sánh gì hết. Mấy quên rằng hồi nãy con Thu Minh nó cũng chạy xe về sao ?

— Ở hai chị em nó đi xe riêng nhau. Con gái đi thứ xe đó coi bộ nhu hơn tê xe honda...

— Tao không biết mấy vô chuyện xe cô. Thằng nãy đăng là không để ý cái gì hết. Hồi nãy con Thu Minh vô là nó bóp kèn tía tin em nhớ đã cho con nhỏ ở nghe được chạy ra mở cửa, còn con Thu Nguyệt nó nhảy chuồng, mấy quên rồi sao ?

— Ở há. Có chứt xíu đó mà tía cũng nhớ há. Nhưng sao con Nguyệt nó không bóp kèn ? Kêu xe của nó hư à ?

Bếp trai bực mình :

CÒN NỮA

CHỊ

Trần Quốc Lai

— 158 —

Mẹ của Ngọ cũng không biết ngày chết của chồng để đơm cúng. Mà của Ngọ thất lưng buộc bụng nuôi Ngọ, đến con trai duy nhất sắn vợ chồng bà ! Mỗi năm cứ đến ngày Bọ của Ngọ bị Tây giải đi ở Lao Bảo lấy làm ngày giỗ kỵ !

Mỗi lần nhắc đến Bọ của Ngọ, Mẹ của Ngọ lại khóc nên chả rằng chứ Ngọ đâm nhắc đến tên của Bọ Ngọ !

Gia đình, hoàn cảnh của Ngọ như vừa nhưng trời già ác nghiệt, đưa đời mãn rằng cho Ngọ và O Chỉ thương nhau thế thiết ! Ngọ vẫn hy vọng được lấy O Chỉ nhưng O Chỉ thiết thực hơn, dù rằng yêu nhưng với cảnh ni, rằng mà lấy được nhau ! O Chỉ càng nghĩ càng thương Ngọ hơn. Nước mắt của O Chỉ trào ra, O nghẹn ngào muốn thét lớn lên cho quan Phủ, cho những người đang vui vẻ ngoài kia biết nỗi uất hận của nàng..

Người xa người tội lắm người ơi !

Tiếng pháo vu quy nổ rền, kéo dài trong xóm Đông, nhà của quan Hàn Lương I Cả khen Sơn Hạ kéo nhau đến coi đám cưới...

Mọi người đều trầm trồ khen đám cưới to nhứt từng kể từ vài chục năm nay trước tế có đám cưới O Hạnh bên làng Ngô cũng lớn lắm nhưng vẫn chưa lớn bằng đám cưới O Chỉ bên làng Sơn Hạ !

Cai Phó Tổng, Lý Hương trong khắp Phủ kéo đến mừng đám cưới của quan Phủ lấy O Chỉ ? Bao nhiêu đồ mừng đem đến nhà quan Hàn Lương ? Học trò và đồng nghiệp của quan Hàn Lương đến mừng đám cưới cũng đông, rồi trên hàng Huyện gom góp tiền đến mừng ? Đêm mừng nào cũng có pháo tối nên giăng pháo kéo từ ngoài tre xuống đốt suốt từ lúc quan Phủ vô tế tự đường nhà quan Hàn cho đến giờ rước dâu tính ra trên 3 tiếng đồng hồ vẫn không ngớt ?

Mùi khói pháo thơm phức hòa lẫn với mùi nhang trầm mua hoa tỏa ra hương thơm ngào ngạt :

O Chỉ ưa lệ sụt sùi khóc khi nàng phải bận chiếc áo cưới bộ quần áo mới là nhà nàng đi theo chồng ?

Những O phù dâu, O mà cũng xinh tươi cười sung sướng tin tưởng O Chỉ cũng đang vui ! Không ai ngờ O Chỉ đau khổ buồn nên khi bước lên xe về chồng..

Bà Hàn Lương hành diện vì O Chỉ, con gái của bà lấy được chồng quan nhứt là quan Phủ Các vị quan Phủ Mẫu địa phương, đông cai trị vùng này !

O Chỉ không muốn thay quần áo mới sửa ! Giờ rước dâu đã đến mà O Chỉ vẫn chưa trang điểm chi hết ! O Phúc một trong những O phù dâu dực O Chỉ

— Sắp đến giờ rước dâu rồi rằng O Chỉ vẫn chưa trang điểm thay quần áo đi, ngồi chi mà buồn rứa !

O Thịnh cười nói :

— Mần bộ như rứa, chớ buồng chi ! Trong bụng O Chỉ đang như mở cờ à ! Thôi đừng dạy bận quần áo đi...

Bà Hàn Lương vô trong buồng cô dâu, thấy O Chỉ còn đầu bù tóc rối, nước mắt cho hoen gò má, bà Hàn cau mặt hỏi :

— Rằng con chưa sửa soạn đi, gần đến giờ rước dâu rồi, nhà trai sắp đến đó hi !

Bà Hàn Lương biểu mấy cô phù dâu

— Mấy O sửa soạn giúp cho Chỉ mí, chi mà khóc, con gái lớn thì phải lấy chồng chứ ở nhà mãi rằng được !

Bà Hàn Lương tưởng O Chỉ thương cha mẹ, nhớ nhà không muốn đi lấy chồng đủ rằng chồng là quan Phủ. Bà không ngờ, O Chỉ đang buồn sáo nuột, đang nhớ thương một người và người ấy cũng đang phần uất, đang đau khổ...

(Còn nữa)

Cây bút tử thần

BẠCH LANG

— 40 —

PHẦN I

Người đàn bà nhìn kỹ Huỳnh Hoa từ đầu đến cuối. Bà ta chắc đang suy đoán gì đó, coi có gái đứng trước mặt là ai, có bao giờ đến nhà bà ta chưa, có phải là bạn bè của gia đình của chồng bà..

Bà ta cũng nghĩ đây là người có liên hệ với chồng bà, Nhưng ý nghĩ đó bị đuổi ra khỏi tâm trí của bà ta.

Lời yêu cầu của Huỳnh Hoa làm cho bà ta dâm ra lúng túng.

Bà ta không biết có nên cho Huỳnh Hoa vào bay không..

Huỳnh Hoa lại tiếp :

— Thưa bà, tôi đến đây là có chuyện riêng với bà. Bà cho phép nhé,

Người đàn bà nghĩ bụng rằng cô gái này có liên hệ tới bà ta. Nhưng bà ta đã bỏ quên mất cái tên Vân Trang đó từ lâu rồi.

Bà ta vội nói :

— Thưa được xin mời cô vào đây.

Nói xong bà ta mở cửa ra.

Huỳnh Hoa bước vào.

Người đàn bà khép cửa rồi hướng dẫn Huỳnh Hoa vào nhà...

Huỳnh Hoa được đưa vào phòng khách.

Cô ta thấy nhà tuy nhỏ nhưng lại rất là xinh xắn, và chưa có trẻ con ở đây.

Người đàn bà xin phép vào trong thay áo.

Sau đó bà ta trở ra và đến ngồi tại chiếc ghế đối diện với ghế Huỳnh Hoa.

Huỳnh Hoa nhìn 1 lượt khắp phòng khách, đoạn nói với giọng đầy cảm tình :

— Thưa chị ở ngôi nhà tuy nhỏ, nhưng thật là xinh xắn.

Người đàn bà xã giao :

— Cám ơn cô đã quá khen.

Huỳnh Hoa nói tiếp :

— Thưa chị ở đây với...

Người đàn bà đáp :

— Tôi ở với nhà tôi.

— Chỉ có hai ông bà ở đây ?

Người đàn bà đáp :

— Có một bé gái giúp việc nữa chứ.

Huỳnh Hoa hỏi :

— Thưa chị đã về đây ở được bao lâu rồi.

Người đàn bà nhìn Huỳnh Hoa, ngạc nhiên vì câu hỏi đó bởi vì bà ta chỉ mới dọn về đây khoảng 6 tháng nay, tức là khoảng thời gian sau khi bà ta lấy chồng được 3 tháng.

Như vậy, người con gái này đã biết nàng rồi chăng, đã khám phá ra bí mật của nàng chăng. Bà ta nghĩ thầm thế.

Bà ta đáp :

— Tôi cũng quên mất, nhưng tôi chắc là tôi về đây lâu rồi.

Có lẽ cô biết rõ về việc tôi dọn nhà đó.

Huỳnh Hoa cười tiếp :

— Thưa chị tôi cũng biết khá khá về chị nên tôi mới mạo muội hỏi như thế :

Người đàn bà ngạc nhiên :

— Cô đã biết khá khá về tôi.

— Phải.

— Cô biết về cái gì ?

— Chẳng hạn như chị có tên đẹp là Vân Trang.

Người đàn bà nhìn Huỳnh Hoa nói :

— Tôi đã nói với cô tôi không phải là Vân Trang.

(Còn nữa)

Đàn bướm tự do

LEONARD GERSHE

bản Việt văn của LÊ HẰNG và ANH LOAN

— 39 —

CHƯƠNG 3

Bà Bích Ngọc lên giọng than thở :

—Mẹ bị xúc động quá, vì con. Con làm mẹ buồn chết đi được rồi. Tại sao con có thể sống trong một căn phòng tệ như thế này chứ.

Vy Lan rơi khẽ bên tai chàng :

— Em thua anh rồi. 73 đồng chịu không ?

Chàng mỉm cười :

— Chưa vội.

Bà Bích Ngọc tiếp tục :

— Phòng tắm con không có cả bồn tắm.

Chàng khoe :

— Tại mẹ không để ý đấy, bồn tắm ở ngay dưới bàn ăn đó con biết chế nó vừa làm bồn tắm vừa làm bàn ăn được mẹ không thấy sao ?

— Bà Bích Ngọc khổ sở :

— Mẹ khóc đây, mẹ khóc, mẹ hết chịu nổi nữa rồi. Dân thì thằm nói với Vy Lan :

— Anh thắng rồi, hãm hóc gì chịu không ?

Nàng cười.

— Chịu nhưng mỗi phần ăn phải hai cái mới đủ đó nghe'

Bà Bích Ngọc vẫn mê mải với nỗi xúc động của bà :

— Con gây lắm rồi đó, con có biết con sút bao đi không. Ít nhất cũng mất vài kí rồi, mẹ lo cho con mà con không thèm biết.

Chàng lắc đầu :

— Con không mất gì hết, cho nguyên tâm mẹ không thấy con lớn hơn trước à ?

Bà không nhìn chàng trừng ngược ra để khoe sức mạnh của chàng, bà tới cạnh cái tủ lạnh của chàng :

— Để mẹ coi con ăn uống như thế nào ?

Bà mở tủ lạnh ra, nhòm vào cẩn thận từng ngăn tủ một :

Bà kêu trời :

— Chẳng có gì ở đây hết chỉ có rau diếp và một trái táo. Bộ con định nhịn ăn đó à ? bộ con đi tu rồi chắc.

Vy Lan hỏi nhiên :

— Trái táo ở chỗ nào vậy bà ? vậy mà hồi nãy tôi kiếm không ra chứ.

Bà Bích Ngọc lạnh lùng :

— Lẫn trong rau diếp.

Chàng quay sang nàng :

— Anh biết chắc còn một trái táo nữa.

Bà Bích Ngọc đông mạnh tủ lạnh và trở lại chỗ hai người đứng Bà lại đưa mắt nhìn Vy Lan vẻ dò xét soi bói. Nàng hơi kho chịu nhưng không biết ăn nói thế nào với mẹ chàng, đôi mắt bà nghiêm khắc và thích thăm làm sao khi nhìn từ đầu xuống chân, từ chân lên đầu nàng, không chừa một nơi nào cho nàng thở nữa. Vy Lan cảm thấy tức trong buồng ngực trong trái tim vì đôi mắt bà.

Bà nghiêm nghị cất cao giọng lên :

— Nói cho tôi rõ, ông Nguyễn Sơn bây giờ ở đâu ?

Vy Lan ngẩn người ra :

— Ông Nguyễn Sơn là ông nào cơ chứ ?

Bà Bích Ngọc nhạt giọng :

—Không phải ông ấy là chồng của bà sao, con tôi vừa nói chồng bà tên Nguyễn Sơn mà.

Nàng thở nhẹ nhẹ :

— Ô tôi quen gọi là Đắc. Tôi không biết nữa, tôi đâu có gặp anh Đắc nữa đâu.

Bà Bích Ngọc trừng mắt :

— Đã nói sao bà không gặp chồng bà nữa à ? Tôi không hiểu gì hết cái hiện nay giữa bà và chồng bà bây giờ thế nào mới được chứ.

(Còn nữa)

Chuyện CÔ QUY ANH

Phấc a

— 45 —

Liên đưa tôi ra quán nước, ngồi đầu chuyện. Rồi không hiểu ma đưa lối, quỉ dẫn đường làm sao, tôi nói thật chuyện ở lớp học với Liên, rồi sau đó, tôi hốt hoảng cái Liên đừng nói cho ba tôi biết. Người ta có những lúc đại không tưởng tượng được, như tôi, ngồi trước mặt Liên, tôi bị những nụ cười dịu dàng của Liên tra tấn, và tôi tự động nói thật đủ mọi chuyện. Vậy là tôi vẽ một phe với Liên, phe của Liên từ là phe ông bô. Liên nói : Buổi trưa nào chán cơm nhà, có thể tới tìm bảo đi ăn cơm với ba, với chú. Nào những sân sẻ : Quý phải tìm một hiệu may đàng hoàng hơn, phải chọn ít áo quần để đi chơi. Quý đã có bạn trai chưa ? Lúc nào tôi cũng nói dóc được hết : Thiếu gì, em có đông. A, còn nữa, em phải dùng chất kem nuôi da, chớ thô g mụn mọc tùm lum xấu lắm. Quý biết hiệu đông giày mới Trương minh Giảng không ? Rất mà đẹp ác luôn. Hôm nào chị bắt ba đông cho Quý. Có lẽ tôi cũng cần điện một tí thật. Lạ quá, lúc nói chuyện với Liên, tôi quên Liên là Mèo của ba, mà như bạn của tôi, nhưng sau, nghĩ lại thì tôi hối hận, hối hận kinh khủng.

Chỉ có đi chơi, nói chuyện với Liên hoặc Nhiên thôi, chứ vào tới lớp là tôi đây mặc cảm. Một giờ Việt Văn trôi qua, hôm sau tôi vào lớp. Hoa Lệ cho biết là cô giáo vẫn còn giận lắm. Hoa Lệ nói : Không có Quý mà cô vẫn giận, cô nhắc đi nhắc lại trong cuộc đời đi dạy của cô, cô chưa từng gặp một trường hợp nào quái dản như thế. Quái dản. Tôi ngẩn ngơ, bẽn thân suốt cả buổi học. Vâng quái dản thật. Tôi như tôi những gì tôi đã làm. Tôi càng cố căng cặp mắt để sầu kín niềm ân oán.

Hai ba buổi tối tôi không ngủ được Phải làm thế nào để cầu chuyện dịu lại. Tôi nghĩ tới việc xin lỗi cô giáo. Xin lỗi là phải, tôi có lỗi nhiều. Cô giáo cũng đã nóng giận. Nhưng cô giáo được quyền nóng giận, còn tôi thì không. Hoa Lệ, Minh Thư, Hạnh Phước đều xúi tôi xin lỗi. Tụi nó tin chắc chắn, cô giáo sẽ không bao giờ thù hận học trò. Cô giáo chỉ buồn, chỉ giận thôi, nhưng buồn và giận sẽ xóa sạch khi học trò biết lỗi, xin tha lỗi. Nếu chuyện như thế thì đẹp quá. Tôi sẽ làm theo lẽ phải. Tôi chớ dợi gặp cô giáo. Không nên chờ tới lúc cô vô lớp, mình có thể gặp cô riêng rẽ. Phải rồi, ngày nào có cũng có giờ, không lớp này thì lớp khác. Tôi sẽ đợi cô ở hành lang, trông thấy cô thì xáp lại xin lỗi. Nhưng... tôi vẫn thấy không được. Cái con bò tự ái rống lên phản đối thống thiết.

Tụi bạn sẽ trông thấy tôi, sẽ cười xợi : À, nó xin lỗi cô rồi. Hứ, học dốt mà còn làm bộ. Tôi thanh minh lại, tôi không bao giờ học dốt, tôi chỉ không thích học thôi. Vậy thì tôi không sợ ai chê tôi học dốt, tôi sợ thứ khác, sợ con bò tự ái trong tôi, sợ xấu hổ. Nhiều dịp may qua quá, mấy lần tôi định nhận cô ở hành lang, nhưng mấy lần đều vuột. Tôi chớ đợi sự hiệu trưởng kêu lên văn phòng, hồi hộp, thói thóp như kẻ tử tội, nhưng giờ phút đến tội sao dài ghê, kéo dài sự khổ đau ghê gớm. Tôi tưởng như không chịu đựng nổi.

Rồi chuyện gì đến đã phải đến.

Nếu tôi đi chứng được thì lẽ thua sao sự hiệu trưởng không bao giờ lọt vô tay ông bố tôi. Tôi sẽ thủ tiêu, xé biên đi chứ. Nhưng tôi đã tính vụng, chẳng là trong đơn xin học, ông bố tôi cần thăm ghi địa chỉ nơi làm việc số điện thoại khi cần cấp báo. Không thấy thư gửi về nhà, tôi nghĩ rằng, cô giáo đang âm thầm chọn cho tôi một hình phạt đích đáng mà không cần sự can thiệp của nhà trường.

(Còn nữa)

Máu giang hồ

SƠN LINH

— 89 —

Nguyên ngập ngừng chưa biết nói sao thì cửa phòng cấp cứu đã mở. Hà vụt đứng phắt dậy chạy tới...Cô tiếng bồi:

— Ai là thân nhân của ông Tiêu quang Thế ?

Hà lấp bấp :

— Dạ tôi... tôi..

Người đàn ông đeo kính trắng, nhìn Hà lắc đầu :

—Không cho cứu được nữa. Ông đã chết.

Hà nhìn sững ông ta, đôi mắt mở trừng trừng không thốt được 1 lời. Nguyên cũng sững sờ bất động.

Bỗng Hà rũ xuống như một cọng bông, ông đeo kính trắng thét lên :

— Sao vậy ? Ở kìa...

Nguyên nhảy vọt mình tới đỡ xốc lấy Hà. ông đeo kính trắng vội vàng nói :

— Đưa cô ấy vào phòng mau lên chắc là xúc động quá rồi..

Nguyên nhấc bổng Hà lên đưa vào phòng cấp cứu chàng còn liếc thấy thi thể của Thế ở chiếc bàn bên cạnh..

Ông đeo kính trắng xem mạch nghe tim cho Hà rồi bảo y tá chích mũi thuốc ông quay sang Nguyên :

— Đưa cô ấy sang phòng bên. Ở đây cô tỉnh lại nhìn thấy xác ông kia, cô sẽ không chịu nổi đâu.

Nguyên lại như cái máy đưa Hà sang phòng bên cạnh. Đến lúc đó ông mang kính trắng mới hỏi chàng :

— Mà ông là ai ? Thân nhân của cô nữa hay người chết ?

Nguyên lắc đầu :

— Dạ không.

— Sao ?

— Tôi chẳng quen biết gì với ai hết.

— Sao ông lại vô đây ?

Một cô y tá vọt miệng nói :

— Ông từ trên xe cấp cứu xuống mà,

Nguyên chưa kịp đáp, đã nghe người cảnh sát đứng ngoài cửa đáp vọng vào :

— Ông là nhân chứng. Ông chứng kiến vụ án mạng từ đầu ?

Ông mang kính trắng nhìn chàng gật đầu :

— A ra vậy ? Còn cô nữa.

Ông bắt hàm hỏi Nguyên về Hà. Nguyên đáp :

— Tôi không được rõ. Hình như là vợ của anh kia.

Một cô y tá nói :

— Vợ mới thương chồng dữ vậy chớ.

— Mà sao ông nãy lại bị đâm ? Ai đâm ?

Nguyên lại lặng thinh. Chàng biết mình phải nói dối trong vụ nầy, nhưng sao vẫn không mở lời được. Người chết thấy rõ chỗ vô tình của chàng, nhưng còn lương tâm của chàng.

Đã gì thì Nguyên cũng sẽ bị ám ảnh đến suốt đời vì cái chết thê thảm kia.

Cảnh sát viên đi theo Nguyên từ nãy giờ mà chẳng không hay, vụt trả lời thay :

— Ông ta bị ba tên du đãng vây đánh. Một tên đã đâm ông ta.. Cả quán cơm ai cũng nhìn thấy ba tên du đãng đó, nhưng không bắt được.

(Còn nữa)

Rượu say nhảy xuống sông rút chốt lựu đạn tự sát

SAIGON — (AFP) Lúc 12g30 trưa 18/11, đăng binh-viên gác cầu Nguyễn Duy Thy 1 người đâu đeo mặc áo kaki, từ trong một quán nhậu đi ra có vẻ say xỉn. Trên tay người này lại cầm một trái lựu đạn loại tiêu chuẩn M26, miệng thì nói be bán lóe khắc lúc cười, người đứng ngay đó đến bảng bảo vệ cầu thấy trái lựu đạn M26 rồi leo ngoài lan can, thì người tiếng nổ kinh hồn, các người đâu đang chơm xuống dòng sông, nhưng nước mạnh lôi trôi 10. Cảnh Sát được tin tức nơi mà được điều ra và bắn lên cho số Cứu Hỏa Đô-thành tới nơi mà xác nạn nhân, nhưng vì nước lớn nên lại chảy mạnh, hai tiếng đồng hồ đầu kiếm không thấy xác, mãi tới 6 giờ chiều cùng ngày xác nạn nhân mới lên nổi được chôn vào nhà xác khám nghiệm. Kết trong người bắt gặp một cái cuốc tên Bùi văn Ngọc 34, phế binh nhà ở bến Nguyễn Duy, theo người ở cho biết anh buồn chuyện gia đình uống rượu say rồi tự sát. Người ta cũng nghe nói trên người ta phát giác 1 Mỹ kiều tên Frederick C. Lehman 42 năm chết cùng trong phòng số 2A lầu 2 nhà số 121 đường Tự Do Cảnh sát hay tin đến nơi chỗ thì bác sĩ bình viện Cơ đốc khám nghiệm, theo lời bác sĩ cho biết tại anh này bị đứt mạch máu.

TIẾP THEO **A** TRANG 3

chân trong lúc có mang nên sinh thiếu thông và trên sinh xong bệnh nằm 1 chỗ có mấy tháng trời.

Cảnh tay của bà Tư nên bầm tím vì vừa bị ba Bảy vịt đánh đập cách mấy ngày trước.

Tước đoạt nhà số100/600 đuổi nạn nhân ra đường rày xe lửa ở

— Thưa ông, bà con lối xóm đồn rằng ông bà bị ba Bảy Vịt tước đoạt căn nhà lầu 2 tầng ở số 100/600 Nguyễn Huệ Phú Thọ Hòa, và đuổi gia đình bà ra đường rày xe lửa ở ?

TIẾP THEO **4** TRANG 3

năm 1973 đã kết thúc vào ngày cuối tháng 3 năm 1973, tới nay hầy cho một số xe ra động chưa nạp thuế.

Chiếu các điều 7 và 9 Sắc Luật số 015-TT/SLU ngày 6-11-1972 về thuế xe ô tô đường, trong những cuộc kiểm soát nếu có bắt gặp chiếc xuất trình được chứng và biên lai thuế hợp lệ thì chủ quyền và chiếc xe, sẽ bắc chủ chưa nạp thuế phải chịu ngoài tiền thuế, một khoản tiền phạt bằng một lần tiền thuế thiếu.

Vậy các chủ xe chưa nạp thuế hãy liên lạc với các Ty Thuế Vụ đã thành nạp gấp, kẻo trường hợp thời bị phiền phức bởi sự kiểm soát ngoài công lộ. Chủ xe ty ý khai nạp thuế và chưa bị kiểm chứng vì phạm đoạt, hưởng mức phạt nhẹ nhàng bằng 10% tiền thuế cho mỗi tháng trễ.

Đầu tháng 12
Quý bạn nhớ Và cho được Lịch-Sách-TIÊN PHONG-rồi hãy lo đến các việc khác

TIẾP THEO **B** TRANG 3

Trên bị thống vì tuyến ấm thoại, nhưng L 19 bèo các với các giọng đàn phân là sẽ chỉ điểm hãy diệt không đàn phòng không sẽ đích sau thì, cũng được anh phi công gọi ấy kia.

Hồi 8 phi công A.37 được cử đến bắn trực thăng vì nhóng địa phương đồng cho đích đến 12 rồi thì chưng đã được A37 chiếu cố tận tình.

Trong khi đó các chiếc sĩ 247 và tiếp tục lấn ra vào tận 3 đồng cự cho đích quân.

13g40 tất cả chỉ cách các 8 khăng cự đích chỏng 20th. Ích yếm trợ lên khen "non" bắn (phải mới chỉ thấy thì khom lưng đeo dưới.

13g50, Bộ binh xuống bãm đã M.113 iếu lra các xa đó dọn qua đầu cầu phía bên vào cách 3 khăng cự đích ở không chiếc xe chạy.

Tiếng SKZ của đích quân phát ra, phòng đích và M79 của đích nổ liên hồi vào lập trang.

Trung tá Khâm chạy lom khom lên các mục tiêu chỉ không đây 40 thường, ông xuống hề có nhân đã điều động quân nhưng thì thân vừa lọt xuống trí bỏn, nhưng quả đích phóc nổ 3m đất vàng tungđến trên ngăbỏ. Người tanhứng tướng trung tá Khâm đã lành không quả phóc đó, không ngờ đích tiếngsỏ, ông lại chui đầu lên, bụm thân cười khiến các chiếcsĩ ở những bề kế cận bụng phát ngay.

16g10, tôi được tin đại tá Luật lại đến thị sát chiến trường trong khi đã tạm yên tiếng súng, tuy nhiên đích vẫn cho ta nhoi đầu lên miệng hố là chúng tạc xạ và phóc rất dữ dội.

Tại đây đại tá Luật, đưa kêhoạch đánh bằng 81 ly, diễn chính thái khích xác. Trung tá Khâm đã nghiêu trung đội 2/1 bọc sườn từ phía bờ suối phía bắc. Cả hai ý kiến nầyđều được kết hợp.

ĐĐT của Tiểu đoàn 246 được lệnh tăng cường cho Tiểu đoàn 247.

Quân địch được chuyển đến chiến trường bằng Molotova

3-11.73. 12g15 ĐĐI phát giác từ phía bắc 2 đường giây điện thoại của công quân vừa được lệnh cắt 2 giây điện thoại đó.

16giờ, đại đội 1 xin lệnh tăngcông nhưng lệnh bảo phải đợi phảo binh chưa ném trước. Trên sân viêu Viêu Kha (thiếu úy Nha) tôi thấy lác đác hỷ hoáy làm việc. Nhưng lệnh ngăn và gọi khi điều chỉnh phảo binhnghe hấp dẫn lạ.

16giờ 20, lên đoạ đại đội 1 nằm tại vị trí bố cố nhân, mọi eat các 3 không cự nên đích chỉ khích tăncông khi mới đủ bước rạng đông hôm sau.

20g, trung đội 1/1 ăn ngủ vơn sớm, chỉ nhóm đi thoảbịt cắt, phục kích bắt sống được một tên Cộng sản trong khi bắn đang cứu cại nối lại các đường giây điện thoạiđã cắtđứt đó. Hồi tên Vũ văn Minh, sinh 1954 tại Thanh Hóa là nhân viên truyền tin thuộc trung đoàn 205, chưng trưởng 9. Hồi khai khu vực chưng chiếc xe chạy do đại đội của thiếuuy VC Lê văn Giác chỉ huy, tên nầy khai rõ quân của chưng có 40 người thay một lần chuyển quân bằng Molotova đi chuyển trên đường chiến vực bên kia biên giới Kampuchia, nó sách quốc lộ 14 (đường mòn Hồ chí Minh). Bọn chưng tiếp tếcho nhau 2 ngày 1 lần, vào lúc 2g sáng. Tên này khai khu vực những chiếc rechảy có SKZ. 2 đại bác 30. thương liên, B40 và súng cá nhân, quanh vùng có 8 súng cối 82 ly và 61 ly (đã bị bắn 2 cây vì phác ra) cho bắn bố, giao thông bào thì bắn nổ có bằng hả xe, chưng đều được chôn khuất dưới cỏ, dưới mặt đất. Một vị quan lớn vì lực lượng chiến xa, bắt nói không rõ, chỉ thấy molotovsẽ nhiều vì biên đã có bắn trung đoàn 205 271 các chưng tại vùng nầy.

Khai thác xong, các vị quan thăm tiếp tục lấn ra vào khoảng khoảt trong lòng, như vậy phe ta đã biết rõ phân sao khả năng địch và nhân thế tiếp đoán ta sẽ để ở mg thành toàn mục đích. Bắt kể người ta tin tưởng như thế khơn lưng đeo dưới 247,246 tên vay xẩy khiết tiếng đùng cầm gan lý chất Khánh Hòa. (Mai tiếp)

TIẾP THEO **C** TRANG 3

bạc ăn thua lớn. Nhân viên an ninh liền tả chức xây bắt.

Kết quả 7 con bạc 49,000đ tiền vàng và 1 cái đồng hồ của Nguyễn thị Lợi bị bắt đưa về bót.

Cả 2 vụ CS cuộc Tân sơn Hòa lấy biên bảo giải Tòa. (TVI)

TIẾP THEO **D** TRANG 3

tới xem được biết vào giờ nói trên, có 4 người xông vào cửa tiệm Hồa Thanh số 332A đường Trương Minh Kỳ Tân Bình cướp một chai rượu Napoleon chạy xâcon bêm gầmdo. chỉhnhà là 1 quân nhân Không Quân liền lấy súng rượt theo và bắn nhiều phát chỉ thấy, Nghe tiếng súng bọn nầy hoảng sợ rợi xúi rượu trở lại bay vào ngõ hẻm mất dạng.

TIẾP THEO **E** TRANG 3

được nâm triệu đồng, nhưng chỉ có nữ giao mạnh Phạm Thị Nhung bị ở6*. Trong cuộc điều tra biết được Thị Nhung mới mua đưa tới nhà bà N.T.H đưa bán 1 số vàng với giá rẻ để bà nầy bưm rồi y thị bỏ số bạn hàng tới sau. Thị Nhung bỏ đi để cho đồng bọc đông vai khách hàng tới hỏi mua với một giá cao hơn lấm cho bà nầy tức mắt khi thấy đông khách hàng đến đặt cọc cả trăm ngàn lên tin. Do đó tức thì Nhung đem mũng nâng "phù thầy" trở lại nhiều bà H. phải mưaphiếu đã kiếm lời ta mà mất 4 triệu đồng.

Cho hai bà Ng.T.L và T.T mỗi bà chỉ bị ở6* có 500 ngàn thôi. Vì vậy, Phạm thị Nhung, thị Nhung vẫn bị giam trong vụ bà H. lại ra Tòa xăng qua xét lại lương gạt. Bên vành mũng ngưa, bị con vẫn ngoan cố cho mình là nạn nhân trong vụ đã chạy lăng, chưng Tòa đã xác nhận đó trạng phạt thị Nhung 3 năm tù ở và bồi thường 2 nguyên cáo những số tiền đã lấy.

TIẾP THEO **O** TRANG 3

sách cấm chỉ nhập cảng và phổ biến vinh viễn các loại phim của bằng mỹ đồng thời tiếp tục việc cấm hẳn các loại phim dâm dã, tàn sát đã mang vô khiêu dâm đang đầu độc giới trẻ VN và làm suy hại cho nền luân lý cổ truyền VN.

Để hỗ trợ cho dài hỏi trên. TH-SV Saigon cũng quyết định thành lập một Ủy ban lấy tên là Phối Hợp Hành Đạo trực thuộc Ủy Ban Văn Hóa THSV Saigon, đặc trách điều cứu và thông nhất hành động của tập thể sinh viên Saigon đối với các vấn đề văn hóa người lai ngay hại. (VTA)

TIẾP THEO **G** TRANG 3

Cái mới chập đã nhìn xét nhìn nhăng Thế Thiên ý nghĩ gieo mình Tiếng sông đầu với nông Nhưng nhìn giòng sông mênh mông nâng Không đã cam phòng chiến khuất dưới cỏ, dưới mặt đất Một vì quan lớn vì lực lượng chiến xa, bắt nói không rõ, chỉ thấy molotovsẽ nhiều vì biên đã có bắn trung đoàn 205 271 các chưng tại vùng nầy.

Khai thác xong, các vị quan thăm tiếp tục lấn ra vào khoảng khoảt trong lòng, như vậy phe ta đã biết rõ phân sao khả năng địch và nhân thế tiếp đoán ta sẽ để ở mg thành toàn mục đích. Bắt kể người ta tin tưởng như thế khơn lưng đeo dưới 247,246 tên vay xẩy khiết tiếng đùng cầm gan lý chất Khánh Hòa. (Mai tiếp)

TIẾP THEO **H** TRANG 3

Tuy nhiên,số thứ Lợi Tơcsão xuitve lại phân biệt thật rõ ràng các cô vào đồng cô thương vụ của nữ cứu tiêu, then tiêu chuẩn "lem nhiều đồng nhiều, lem ít đồng ít", chỉ không bị sự tài định mà giới thợ thuê vẫn phương kêu rên là bất công.

Do đó, có thể biết trước rằng số thuế mà chủ xí nghiệp mới nộp phải chịu trong năm 1974 sẽ giảm nhiều so với mức thuế hiện phải chịu Nhưng ngược lại, cơ quan Thuế Vụ lại có thể thu được nhiều hơn, trừ khi thất thiệt vì sự mua khai sổ sách cũng như chân đúng được tệ trong dài "ẩn chiếc" của thiếu số viên chức thuế vụ có nhiệm vụ đi kiểm kê, đã nghỉ tình thuế Môn Bài. (TVN)

TIẾP THEO **2** TRANG 3

TIẾP THEO **P** TRANG 3

đích ,6 chuyện bắt bớn, thăng chăng lại đi mão cô khác, cô vợ ghen tương rồi cãi lộn. Tên người kiều xây bão cô Thời y không hàng lòng cho cô ở trong nhà y nên vẽ đưt tình đoạn nghĩa vợ chồng, tên ấy cho cô 1 số đã đặc trị giá gần 500 đồlà vẽ bảo cho đọa đi nơi khác ở, gặp thăng chồng xô khanh cô Thời kêu người chị Ng thị Ninh 29; ngụ đường Trương minh Giảng đến lấy đồ đạc về nhà riêng, nhưng không ngờ tên Mỹ kiều xây lại tới bắt tiếng là cô vo không hàu thể ăn trộm.Cảnh Sát liền bắt cô Thời và người chị đưa về bót thẩm vấn. Sáng 19-11 cả hai bị giải Tòa. Các cô Gái Việt nơi gương xấu đừng làm lấy chồng người quốc.

TIẾP THEO **3** TRANG 3

Ủy Ban Cứu trợ ở cấp quận khu và cấp tỉnh sẽ giúp thiếu đã các đoàn thể mua gạo tại Tổng Cuộc Tiếp. Tế với giá chính thức và nếu có sự yêu cầu,sẽ cung cấp phương tiện chuyên chở cho các đoàn thể. Nhưa liên sở đã Ủy ban Trung ương Cứu lụt đại thọ.

Theo Ủy ban Trung ương Cứu lụt Miền lụt kể như đã qua.Tuy vậy Ủy ban sẽ tiếp tục theo dõi để tăng cường hiệu pháp cứu hai nếu cần.

Đô Thành thành lập Ủy Ban cứu trợ nạn nhân bão lụt

SAIGON (19.11) — Nhằm mục đích kịp thời đáp ứng nhu cầu cứu trợ nạn nhân bão lụt Miền Trung và Duyên hải Nam Phần, Tòa Đô Chính đã thành lập cấp thời Ủy Ban Cứu Trợ Nạn Nhân Bão Lụt gồm có thương vụ của nữ cứu tiêu, 1 UB do Chuẩn Tướng Đô Trưởng làm chủ tịch,Đại Tá phó Đô trưởng làm phó Chủ Tịch Ông Thơ Kỹ Tòa Đô Chính làm Tổng Thư Ký và vào phòng điều hành đặt ở số Hành Chánh nhưu viên số 86 đường Lê thánh Tôn Saigon 1.

Ngay sau khi được thành lập Ch tướng Đô Trưởng Chủ Tịch Ủy ban đã tuyên bố đăng trợ số liên 1.679.873đ do hãng Teijin gởi tặng cứu trợ nạn nhân bão lụt.

Ủy ban sẽ triệu tập phiên họp đầu tiên để bàn định phương thức lạc quyên và cứu trợ cho kịc lúc 16g30 chiều ngày thứ ba 20-11-1973.

TIẾP THEO **1** TRANG 3

1 nữ hộ sinh ở bệnh viện Tô Đã đã than phiền rằng ban ngày thì sản phụ tới rất ít nhưng cuối nhà vào lúc 2, 3g đêm là đến đã làm khổ... Sự kiện xảy ra đã «động viên tinh thần các người phụ giúp cho việc sanh đẻ trong bệnh viện, vì lúc đã là giờ mà ai cũng cho rằng ngũ ngon hơn cả.

Không phải chỉ riêng tại Bệnh Viện Tô Đã mới có hiện tượng đó mà ngay tại Bệnh Viện Hồng Vương hay tại bất cứ nhà hộ sanh nào thì ở đó cũng hay tr cũng đều thấy như vậy.

Trai thiếu, gái thừa

Cứu xét thì thấy giả thiêu thật ra chẳng có gì bấu đâu vì năng trong năm 1970 vào tháng 10 có 8.561 vụ sanh đẻ thì trong đó đã có tới 4.767 bé trai, trong bé gái chỉ có 3,794 em.

Trong năm 1971 vào tháng 11 có 8.213 vụ sanh đẻ thì đã có 4 229 bé trai, 3,984 bé gái. Trong năm 1973, trong tháng 11 có 10,591 vụ sanh đẻ thì có, 5,446 em trai ra đời trong khi chỉ có 5,145 bé gái cho đời mà thôi.

Đây là con số mà Việt Thống Kê đã cho biết là Thiếu. Như vậy, nếu bảo "trai thiếu gái thừa" là không đúng.

Vậy mà, rất cục bộ nếu trường như thường, VI năng, vào thời Việt Thống Kê thì trong năm 1970, qua những vụ sanh đẻ thì đã có 28 bé trai qua đời khi mới sanh, trong khi đó thì chỉ có 124 bé gái qua đời. Trong năm 1971 có 200 bé trai qua đời, trong khi chỉ có 168 bé gái qua đời mà thôi. Trong năm 1972 có 252 bé trai qua đời khi mới sanh trong khi đó chỉ có 141 bé gái qua đời.

Ấy là chưa kể trường hợp sau này lớn lên. Việt Thống kê biết năm 1970, 624 năm tớ so với 524 nữ. Năm 1971, số 568 nam tử so với 468 nữ và năm 1972, có 655 nam ở so với 505 nữ.

Rất cục là mặc dầu số trẻ nam sinh nhiều hơn nữ nhưng số trẻ đến phát triển thì chỉ bằng nhau. Nhưng cũng thì... quả là trái thiếu gái thừa.

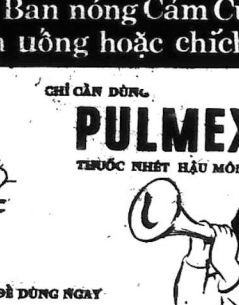
Theo Ủy ban Y tế Hạ viện thì tại VN, mỗi năm cơ quan y tế nhà nước ghi nhận chừng 20 ngàn trường hợp bư thai vì dùng thuốc không đúng, nhưng tiêu thụ tế, không trường hợp phá thai như trên đến cao hơn gấp bội vì không hiểu mà nói vì không thai bào.

Bác thuyết trình vẽ dự luật «điều hòa sanh sản» của ông ban y tế Hạ Viện cho rằng, kế hoạch hóa gia đình gồm nhóng nhiều yếu tố quyết định nhân nhân giúp đỡ người đàn cá thể tạo lập 1 gia đình vững có con phù hợp với khả năng nuôi dưỡng và giáo dục. Kế hoạch hóa gia đình có 2 khía cạnh riêng biệt, 1 mặt khiếc cuộc sống gia đình mỗi ngày 1 cái rõn, mặt khác khiếc quốc gia luôn luôn thường tồn và vững mạnh.

Vấn đề này Ủy ban Y tế, nên áp dụng đúng những điều chuẩn trên, việc kế hoạch hóa gia đình sẽ là một việc làm có tính cách xã hội cùng ích quốc lợi dân và hoàn toàn phù hợp với Hiến pháp. (TV)

Ốm khỏi uống thuốc

Trẻ em Ban nóng Cảm Cúm Ho
Khỏi cần uống hoặc chích thuốc



CHỈ CẦN DÙNG
PULMEX
THUỐC NHIỆT HẬU MÔN

4- LÝ DO ĐỂ DÙNG NGAY
PULMEX

1.- Pulmex Bào chế tại Pháp SI trị ban nóng, phong gió, cảm sốt trẻ con làm để thở, ngủ ngon
2.- Hiệu nghiệm nhanh chóng
3.- Trẻ em đau ốm thường khó uống thuốc, hay nôn mửa nên dùng tọa dược Pulmex rất tiện lợi, không làm hại bao tử và ruột của trẻ con
4.- Loại tọa dược chế tạo đặc biệt cho sự nóng, không sợ bị lư chảy Công hiệu rất mạnh

Anh ngữ CARITAS

Đào luyện từ căn bản đến chuyên khoa Anh ngữ về y học, kinh tế, chính trị, thương mại, khoa học, sử bội v.v...Một cơ hội cho sinh viên đã các theo Đại Học, cho học sinh các cấp bậc vững chắc ngày ở Trung học để học được thực tế và cho mọi người có cơ hội tiến đến Anh ngữ Đại Học.

Toàn thể học sinh không đông được Anh ngữ vì thiếu căn bản chương trình EFT không đem đến cần bản cho người Việt. Vì không có căn bản thực tế, sinh viên đã gặp nhiều trở ngại ở Đại Học.

Khai giảng 26.11.73 sáng, chiều, tối, đến chọn giờ học tại 289 Hai Bà Trưng (nhà thờ Tân Định).

XEM TRANG 2

Ăn tục nói phét

HỌC

Mẫu giáo
CHIÊU - ANH
90/88F Phan đình Phùng (bên Cây Điệp)
— Nhận các em sinh từ năm 1970.
— Luyện các em thi vào các trường
— Chương trình Việt, Pháp.

Học lái xe ở đâu ?

— Muốn lái xe giỏi, mau thành nghề, Học phí hạ, tập nhiều thì đậu 100o/o bằng lái sớm, giữa ngày các lớp Sáng, Chiều, Tối tại Trường Dạy Lái Xe BÁCH VIỆT 76 Tr. Tôn Đức Thắng Nhuận Saigon (số cũ 214A) ĐT 42.692 Lớp cấp tốc 3 đến 5 ngày thì đậu, học phí không tăng, giới thiệu việc làm giúp học viên.

LỚP GIA CHÁNH PHƯƠNG MAI

448/1C Trương minh Giảng SC
Thứ hai 19-11 9h Bánh chanté nếp cao sắp, Corset Chantilly 15h Khăn bánh tiệc trà nhân mão ngon đặcbiệt
Thứ ba 20-11 9h Bánh Nhânngâm Bánh Hạch Nhân. 15h Khăn bàng kem : Tổng tập nấu các kiểu bao tuyệt đẹp.
Thứ tư 21-11 9h Dạy làm Jambon chon p.p. Pháp Quốc đặc biệt thơm ngon bảo hàng. 15h Bánh ông già Noël (Paré de Noël) Bánh Trái Thông Noël.
Thứ năm 22-11 9h Bánh Croissant Beurre. Pizza (Cán bằng beurre không chảy) 15h Petite Saucisse. Allemande (nhậu ngon đặc biệt) (xúc xích nhỏ).
Thứ sáu 23-11 9h Lạp xưởngngon đặc biệt đã tuyệt đẹp 15h Cánh gà rút xương. Tôm chiên bơm bướm.
Thứ bảy 24-11 9g Dạy làm Saucisson thon p.p. Pháp Quốc đặc biệt ngon 15h, Bánh chou à la Crème, Eclairs au chocolat.

Anh Văn Đàm thoại Du học Dự Bị Đại Học

ĐÀM THOẠI CẤP TỐC khóa 2 tháng và 1 tháng (6 buổi 1 tuần) quý vị sẽ nói lưu loát và viết đúng cấu câu thông dụng để giao tiếp, đi ngoại quốc, đi làm ngay, GS đã dạy nhiều năm tại ngoại quốc và nhiều sự Mỹ nên từng người (chỉ nhận 8 người 1 lớp) tỉ mỉ học đến đàm thoại sau cấp.
Lớp luyện Thi TOEFL PROFICIENCY MICHIGAN Nhà Ty Dược. Anh văn du học đặc biệt cho SV du học Hoa Kỳ hay khu vực nói tiếng Anh. Có lớp 12 tháng Giáo sư Mỹ và có lớp dạy riêng từng người.
Các lớp mới Sáng Chiều Tối mở ngày 23-11 và 3-12-1973. Ghi tên tại 39 Nguyễn đình Chiểu Tân Định.
Phiên dịch cấp tốc
Thư, tài liệu mọi loại Anh-Pháp Đức-Việt cho thực, mau chóng, giá hạ.

Dạy nghề

Mỗi ngày luôn ngày lễ và Chúa nhật có dạy bằng trăm nghề như: Bột giặt xếp nhẹ như Vino. Xà bông thơm, Xà bông cây. Dầu gội đầu, Dầu thơm Eau de javel, Dầu ăn, Xirô, Rượu, Vải vụn, Dầm, Thuốc xịt muỗi, Đèn cây, Tráng gương, In bằng lăn vải, Keo dán, Hồ dán, Xi mạ, Dầu gió xanh, Dầu khuynh diệp, Mực, Nước mắm, Tương cháo, Bột ngọt, Mỉ gối, Đồ hộp, Men rượu v.v... Thực hành tại lớp, Hướng dẫn địa chỉ mua nguyên liệu, chai, hộp, khuôn nhân Nghề ít vốn sản xuất bằng tay. Học phí nhẹ.
— Saigon tại 59/4 đường Nguyễn Hoàng Sg5 (gần bến xe Petitus Ký).

linh tinh

Cần lo mau, đẹp, bảo đảm tới THỰ LÂM ẨN THƯ QUÁN 231 Phan Ngũ Lão Saigon Đ.T. 25861 nhận in danh thiếp, thiệp cưới, biên lai...Cả xưởng máy cung cấp phù hiệu, có hiệu đóng nhãn cổ áo.

Hoa Lan để bán

10,000 bông Lan CATTLEYAS Bộ Lan CATTLEYAS lớn nhất và chọn lựa nhất VN và Đông Nam Á. Có nhiều bông đã được chưng giải thưởng đặc biệt.
Xin liên lạc với : ÔNG LAN 49 Duy Tân từ thứ hai đến thứ bảy mỗi tuần.
— Sáng : 8g— 11g30.
— Chiều : 14g30 17g30

LỊCH 74

Hàng lịch Ngũ mạnh Hùng 87 Huỳnh Tịnh Của Tân Định Saigon ĐT. 94.237—94.973. Đặc biệt lịch 7 tờ Flower Calendar film tờ Nhật và in Offset 5 màu rất đẹp. Lịch mạ vàng Bleu đã loại lịch tới in 2 màu. Kinh mời quý vị đến coi mẫu hoặc điện thoại cho chúng tôi sẽ đem đến tận nơi. Bán sỉ giá đặc biệt cho các nhà in tiệm sách lịch làm lịch.

ĐỊNH MẠNG ?

Quý vị muốn biết việc gì sẽ xảy đến chăng tìm hiểu Thời vận. Tình Duyên, Số mạng suất rẻ cuộc đời hãy gặp người.

Cư sĩ THÀNH QUANG
(nguyên quán Thanh Hóa)
Nhà Tử vi chân truyền 6 đời chiêm tiếu nhân quốc nội quốc ngoại được số vẫn đều phải chăng nhận đúng cố

ĐỊNH MẠNG !

Văn Phòng, tiếp khách đặt tại số 1 đường Hồng 181B Bạch Đằng (Hàng Xanh) Gia Định.
Sáng từ 9g — 12g
Chiều — 16g — 20g
Có sơ phương hướng nhiều chỗ bấp.
Mỗi tuần nghỉ ngày thứ Hai

Kỹ nghệ Ignh
LÊ - LAI

144 Lê Lai Saigon ĐT : số 95.135
Lãnh sơn sữa bảo trì các loại máy điều hòa tủ lạnh, máy giặt v.v... việc làm nhanh chóng bảo đảm giá bạ. Có xe nhận và giao máy tại tư gia.

Bói Lửa

Ái Cấp, Bói Bài Thần Bonle de Cristal—CS Hà Kim tiếp khách suốt tuần tại hẻm 160 Hiền Vương SC,3 (gần Duy Tân). Giá bình dân.

Thiệp - Cưới

DANH-THIẾP Được hiện
Lấy trong vòng 48 giờ, đẹp hơn một bài thơ, đưa như một ngày cưới, sắc như lưỡi gươm. Xin đến in tại địa chỉ đăng tin nhiệm : Nhà in Tiến phát, 460 Hai Bà Trưng, Saigon Đ.T. 91.891

THUỐC

KHI BỊ ĐAU ỐM

Đừng coi thường bệnh nơ hơi
Đau tim hay mệt rồi mất ngủ kém ăn bồi bổ gấp vấn, thuốc gì sinh ra chán nản.
Mới đến ngay nhà thuốc

KIM TÂN

311 Hai Bà Trưng
Tân-Định ĐT : 24.478
Có thầy coi mạch đúng thuốc, không bị tiền mất tật mang
Nhà thuốc KIM TÂN nhìn vào trong có đủ cao cấp, quầy hàng có đã cất khinh vàng
Có bán tại nhà sách Ân quán chính Tôn Của Thơ.
Cần Đại Lý các tỉnh, KN số 672 1.10-64

Cơ thể bải hoải

Thận yếu
Hay đổi đêm, nhức đầu mặt mũi đau lưng. Di mộng hoạt tinh, Sinh ra suy kém, dùng thuốc Bổ Thận

THẬN TRUNG BỬU

LÀ VẬN LINH
Các Chứng Bịnh : Tê thấp Đau xương, Nhức gân, Tê bại, bán gân, đi đứng khó khăn người đa tê lạnh, tê dần ngón chân, đau nhức thân mình đau lưng nhức mỏi, Già cả bao đau mình khó ngủ, các chứng phong thấp nên dùng :

HOÀN KIỆN ĐƠN

LÀ VẬN LINH
2 loại bánh mật và ngâm rượu Cả đã bán ở các tiệm thuốc Bắc Tăng phát hành 537 Đường Khánh Chelon KN, số 606.608 ngày 17.12.63.

ĐẶC BIỆT NHẬN GIÚP

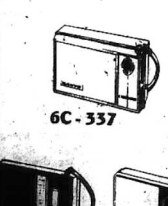
Có thầy mở bị thư bị ngoại, nhà cửa ăn đồi, buồn bán ế ẩm, tình duyên trắc trở, kiện thua thất lý, phòng ngừa tai nạn v.v..
Xin hỏi Bà Đôi 744 Phan thanh Giản Nghề hãy Saigon.Ngày Trường Học Phan Sào Nam,

Trừ sạch Gầu !

Dùng Thuốc BELLA
Mới phát minh (BETA)
Kết quả mỹ mãn
Có bán tại các nhà thuốc Tây

Dầu Cù Là

Hiệu CON SÓC
MÙI THƠM DỊU MẤT



Trị : Cảm mạo, nước dầu, chóng mặt, chiêm ngưỡng, nhiễm gió đau bụng. Ho gió sổ mũi, nóng lạnh, trúng thực, ăn bưi, sinh bụng, xây xẩm mặt mày.
NHÀ THUỐC ĐẠI LINH
535 Đường Khánh Chư Lớn, có bán khắp nơi, (KN số 164 B Y.T ngày 24-7-73).

Thuốc gia truyền
BỆNH TRĨ VÀ TỬ CUNG

Trị bằng phương thuốc gia truyền Nơi trị ít tốn tiền kết quả 100o/o Trị nội ngoại, mạch lươn, tiểu ra máu Bảo đảm trị 5- ngày rụng và kết đau, trị bệnh khi vẫn đi làm việc như thường.
Trị cung sa đau giữa chẳng huyết trắng, chỉ có 7004 là bắt bịnh.
Sa trĩ : Bảo đảm trị trong 2 ngày là rất lần hết.
Đặc biệt Quân nhân và chị em nghèo, nhận nên phân tiền, gia đình gần nhà gần nơi phát. Số 191A Trần quốc Toản Saigon gần VN Quốc Tự và Học Viện Quốc Gia Hành Chánh.

Thuốc gia truyền
Bịnh đau lưng

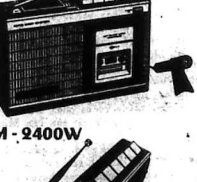
Trị bịnh chắc chắn 100o/o đã trị nội người bết bịnh có 800đ mất 20 phút bảo đảm bết bịnh 5 năm không tái lại. Có thuốc bắt hay mạng tính xuất tinh sơn liệt dương và sinh lý yếu.
191A Trần quốc Toản SC gần VN Quốc Tự và Học Viện Quốc Gia Hành Chánh.
Cần trị đau lưng ngày mùng 5-14-23 lịch Âm.

RADIO, CASSETTE SANYO

SANYO CÓ NHIỀU KIỂU KHÁC NHAU, BẠN CÓ THỂ CHỌN KIỂU MÁY NÀO THÍCH HỢP NHẤT CHO BẠN.
ĐẦY ĐỦ PHỤ TÙNG ĐỂ THAY THẾ.

M - 787A

MR - 4112W

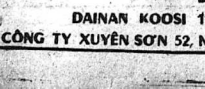


M - 2400W

MR - 4141W

6C - 118

RADIO
* Radio 1 band loại bỏ túi
* 6 transistors



6C - 337

CASSETTE - RADIO
* Cassette + Radio 2-band (trừ kiểu M-787A)
* Điện AC 110/220V hoặc pin
* «Ngừng tự động» khi dùng Cassette.

6C - 341

6C - 368

RADIO

SANYO

BẢO ĐẢM SỬA CHỮA TẠI

CASSETTE RADIO

DAINAN KOOSI 110 - 112, Gia-Long Saigon Tel. 92.663.
CÔNG TY XUYÊN SƠN 52, Nguyễn-Huệ Saigon Tel. : 20.070 - 96.871 98.777 - 96.017

TIẾP THEO C TRANG 2

Nhận một bó hoa cũng là hình thức tham nhũng

Dịp này ông Tổng Trưởng Tài Chánh cho rằng nhận một bó hoa cũng là hình thức tham nhũng và không chấp nhận tham nhũng dù một đồng bạc. Ông tiết lộ sẽ lập 1 bộ thống kiểm soát kiểu song song với việc kiểm soát và thanh lọc các phần tử tham nhũng, và cho biết sẽ thuyên chuyển ngay nhân viên thuế vụ bà bối hay làm nhơm khêu cần bằng chứng nếu nhận được bảo cáo của các thanh tra «kín».

Giảm quân bằng cách bãi trừ nạn linh kiêng, linh mua

Tổng Trưởng Tài Chánh các nhận ngân sách quốc phòng không thể giảm được vì chưa khái lác giảm quân số để dồi phiu đã nghi đến vấn đề nây, nhưng phải giữ nguyên quân số một triệu mốt. Tuy nhiên chỉ giảm ngân sách quốc phòng bằng cách tiết kiệm, giới hạn chi tiêu, và phải truy nguyên số linh

TIẾP THEO 8 TRANG 1

nhiệm của to u thể Quân Y sĩ và DiêuDưỡng nhớt là tình thương yêu đồng đội v. đồng bào. Các bằng bảo chả lớn ở VNCH cũng tham dự trong cuộc triển lãm nây.

Trận giặc lúa gạo ở Quân Khu 4

Trong phòng tiếp tân của Trại Cựu Long, Thiếu tướng Ngô Vinh Nghi đã cho các ký giả biết, QK 4 đã đạt được chỉ tiêu cung cấp lúa gạo cho Trung Ương đúng 100%o. Điều cần trở duy nhất là Tổng Cuộc Tiếp Tế đã trễ chậm trễ chở các nhà mễ cốc cung cấp gạo cho Trung Ương chỉ vì sự kiểm nhận phần lượng kéo dài.

Thiếu tướng Nghi cho biết, trong mùa lúa năm nay, tây theo các nhà máy xay lúa, QK 4 cung cấp gạo cho Trung Ương theo khả năng xay xát của nhà máy xay. Do đó, Trung Ương cung như Quân Khu 4 sẽ thu mua cả lúa. Hiện nay Bộ Thương Mại đang chuẩn bị nhiều kho ở Sóc Trăng, Vĩnh Long, Cần Thơ để trữ lúa.

Hàng năm cứ đến tháng 12 Dương lịch các tỉnh Quân Khuê mới bắt đầu gặt lúa nhà. Vào thời kỳ nây, CS thường tung cán bộ đi thu mua lúa trong vùng sôi động nhưng từ ngày chúng ta phát động chiến dịch bao vây kinh tế địch, phá tan các tổ chức tài mua của C.S. song song với chánh sách «thu mua lúa gạo, bây giờ Cộng sản chỉ tung những nhóm nhỏ nhưng thường bị ta chặn đánh, Tính ra cho đến ngày nay có tới 300 cán bộ tài mua của Cộng sản ở quân khu 4 bị giết hoặc bị bắt.

Hiện nay, vùng nào lúa sắp chín, quân đội cùng với cán bộ của ta vẫn bảo vệ cho nông dân gặt lúa, không để cho lúa rơi vào tay Cộng Sản.

Tranh dành lúa gạo ở vùng nào nặng nhứt ?

Đáp câu hỏi của Đặc phái viên Hòa Bình cho rằng, hiện nay chiến sự ở Chương Thiện có phải nặng nhứt Quân Khu 4 không ? Thiếu tướng Nghi cho biết, Chương Thiện đã được sự đoàn 21 giải tỏa hết áp

TIẾP THEO A TRANG 1

Trung vùng Cửu Long, thiệt hại chung về nhân mạng, tại Quảng Nam có 14 người chết, 4 mất tích, 2 bị thương và 24.290 người phải di tản tránh lụt. Tại Quảng Ngãi có 33 người chết và không 60.000 người phải di tản, Bình Định có 22 người chết và 43.251 người phải di tản, tại Phú Bổn có 2 người chết và 2.529 đồng bào di tản.

V2 Bắc bộ bị lụt nặng, Tỉnh Quảng Nam có 3 740 nhà bị hư hại dưới 50%o và 2153 nhà bị hại trên 50%o. Về hoa màu, các ruộng mạ non bị hư hại 161 80%o và mất 161 trăm 1100 gia súc, bò, heo, gà vịt.

Tỉnh Quảng Ngãi có 1502 nhà bị hư hại trên 50%o, 3.650 nhà của bị hư hại và mất 2.612 gia súc phần lớn là gà vịt.

Bình Định có 2 628 nhà bị hư hại dưới 50%o và 4 718 nhà trên 50%o và 1360 mẫu ruộng mạ và hoa màu phụ cùng 500 gia súc phần lớn là gà vịt.

Tình trạng hiểu lộ và công ốc tại Quảng Nam có nhiều quảng đường của quốc lộ 1 bị nước xoáy lở, 12 trường học và 3 bệnh xá hư hại. Quảng Ngãi có 5 cầu bị hư hại từ 40%o đến 70%o, tại Bình Định và Khánh Hòa có một số cầu bị ngập nước và đường đi Plei Moang tại Phú Bổn bị ngập nước.

TIẾP THEO B TRANG 1

Trong thời gian ở tại trụ sở Liên Hiệp Quốc, ông đã có 1 cuộc họp bàn gồm đã các ký giả quốc tế được đã mâu đa, hiệp hoạt động tại Liên Hiệp Quốc. Một ký giả Phi Châu trong đó đã nêu lên câu nghị «Johnson có biết ý kiến về quyền công dân của mọi người, không phân biệt màu da chăng tộc.Sau khi giải thích, Nghị sĩ Johnson kết luận : «Trên đây là quan niệm của tôi. Tôi đã bết sức thành thật trình bầy. Tôi xin thề là nếu tôi không thành thật tôi không xứng đáng là người».

Bày giờ chúng ta hãy cùng xét tới các vấn đề ở khuyết điểm của Liên Hiệp Quốc.

Trong 25 năm vừa qua ngoại trừ vụ không hoàng kênh Suez và vụ Lebanon đã nổi ở một đoạn trước, LHQ đã đóng góp được rất nhiều thành công khả quan. Chẳng hạn việc rút quân đội Ngoại quốc ra khỏi Ba Tư năm 1947, việc CS rút khỏi Hi Lạp năm 1947, việc chấng lại cuộc xâm lăng Cao Ly năm 1950, việc ngăng tiến và ký kết hòa bình ở Nam-Dương, Kashmir và Cypres, việc ngăn chặn không cho vụ Congo trở lớn biến thành trung đột giữa các đại cường năm 1960 và việc kết hợp các vùng nhỏ bé, phức tạp ở Phi Châu thành những quốc gia, v.v...

XEM TRANG 2 :

Ăn tục nói phét

Anh Tâm phụ trách

THƠ BẢY GIỜ

● VƯƠNG TÂN chọn

RÒI MAI ĐÂY...

Rồi mai đây rời xa phố Vinh
Sự phạm buồn hồ hững tử đây
Khuôn viên vắng chờ thêm xa cách
Kỷ niệm nào vui lại em yêu
Rồi mai đây mang nhiều tiếc nhớ...
Những can đường nghe mỏi gót chân
Dâu tối đã lòng thêm vương vấn
Hàng cây chiều quen thuộc bên nhau
Rồi mai đây còn gì để nói
Chút ngây thơ cho lòng nhau
Lời tin ám gởi lại cống trường
Vòi tiếc cả ngút ngàn yêu dấu !

NGUYỄN KIM NGUYÊN (Cocong)

— cho những ngày lưu lại Trường SP Vinh Long và tiếc nhớ...

TRẢ CHO ANH

Trả cho anh áo Tăng nhơn phố
Quán trường buồn hun nặt chao
Em thương anh với mối tình nghèo
Nhưng đang dở... bởi nạn mão
Trả cho anh bởi không can đảm
Nhìn lệ mình chang nóng trên mi
Chúng quyến mình cách trở phân ly
Em nhớ lắm nào anh có biết
Trả cho anh chiếu mưa de diết
Tay trong tay không tâu độc hành
Sao gió nây gió mát trăng thanh
Nhìn nơi cỏ vời lòng se sắt
Trả cho anh mối duyên nước mắt
Em ôi vì trong nâng bồ hình
Em cất đầu dưới nhịng — Ai nhìn
Đây thương hại của người flanh các

Đa tâu ký niệm 30Ô75

Y DAN TRỜI

Tuần viên quan thuế xin tăng chi số lương

Kính gởi : Thủ tướng Chánh phủ VNCH

Tôi kỳ tên dưới đây là Trần viết Mẫn ngạch Tuần viên Quan Thuế/Công quản Thương hạng, hạng 4 số trước tịch 659 hiện tòng sự tại Tổng nha Thuế vụ (Sở Thông Tin).

Trân trọng đệ Thánh Nguyện Thơ xin Thượng cấp cứu xét về quyền lợi ngạch Tuần Viên Quan Thuế Công quản chúng tôi bị thiệt thòi như sau :

1- Chỉ số lương ngạch Tuần Viên trước đây vẫn ngang với ngạch Phó Thẩm Sát Viên ngành Cảnh Sát Quốc Gia, nhưng đã hơn 3 năm nay ngạch Cảnh Sát, ngạch thợ ký đánh máy, kế cả ngạch Tùy phái đều được tăng 30 chỉ số lương. Riêng ngạch Tuần viên Quan Thuế chúng tôi không được tăng chỉ số lương.

2) Về phụ cấp y phục của chúng tôi từ trước tới nay hàng năm vẫn được hưởng, nhưng không hiểu tại sao năm nay 1973 lại không được hưởng nữa ?..

3) Kể từ 1-10-1956. một số Anh, Em chúng tôi được biệt phái sang Tổng nha Thuế vụ đã 16 năm (như một nàng dâu). Tuy ngạch tuần viên (Inst Doun, Douane ngạch C) nhưng chẳng tôi vẫn phải phụ trách phần hành Thư ký (làm việc cai ấn lương linh).

Xét vì những lý do nêu trên :

1- Xin được tăng 30 CSL bằng ngạch trật Cảnh sát viên như trước đây.

2- Xin được hưởng phụ cấp Y phục như trước.

3- Xin được trở về Tổng Nha Quan Thuế để phục vụ cho đúng với ngạch trật Tuần Viên Quan Thuế hiện tại của chúng tôi.

Kính xin Thủ tướng và Quý vị nhận nơi đây lòng tri ân của chúng tôi.

Kính đơn
Trần viết Mẫn

Ý KIẾN THỰ PHONG

Việc nây cần được cứu xét chung trong khuôn khổ quy chế công chức. Hiện đang được phổ TUCV nghiên cứu, tu chỉnh.

NHỰT KÝ HÒA BÌNH

(Tiếp theo trang 1)

Sau mỗi trận lụt, khẩu hiệu «lá lành đùm lá rách» hị được nhắc nhở. Nhưng năm nay, thành thật mà nói, khẩu hiệu nây chưa đến thành «lá rách đùm chaun».

Vì với cuộc sống hiện tại, chỉ trừ những kẻ gian thương và tham nhũng cho sống phây phây. Người ta, cuộc sống của mọi người lương thấp đều rách. Chẳng có ai lành. Cho nên, nếu kêu gọi «lá lành đùm lá rách» như thường lệ, sẽ không kết quả, vì tìm đâu ra là lành ?

Ai cũng rách cả. Những lá rách vẫn có thể đùm bọc lẫn nhau. Người rách ít, giúp kẻ rách nhiều.

Trận lụt nây, Hòa Bình không một số vàng như các lần trước vì nghĩ rằng, việc cứu trợ cấp thời, Chánh quyền có bổn phận phải lo. Đợi mấy hôm nữa, sẽ nghiên cứu xem chỗ nào, hoặc những trường hợp nào đặc biệt cần giúp đỡ thẳng. Hòa Bình sẽ trình bày lên mặt báo để bạn đọc biết rõ mục đích trước khi gửi tiền hoặc phẩm vật. Như vậy, sẽ giúp đỡ sẽ thiết thực hơn. Tuy chiến, nếu có bạn đọc muốn gửi ngay tiền và phẩm vật cứu trợ ra miền Trung, cũ không muốn gửi qua cơ quan nhà nước, HB vẫn vẫn sẵng chuyển giúp.

Trong khi đó, HB đang theo dõi sát công việc cứu trợ các nạn nhân bão lụt, để nêu lên những nguyện vọng, đưa ra những đề nghị hợp lý. Và nhất là, sẽ thẳng tay tố cáo ngay những kẻ tham nhũng cứu trợ. Chuyện Quyên được bạc triệu cho các nạn nhân, không ích lợi bằng ngân chấn được những vụ tham nhũng bằng trăm triệu.

Đồng thời, cũng đề nghị chánh quyền hãy thẳng tay với bọn tham nhũng cứu trợ. Trước đây, miền Trung đã nhiều con hạm cứu trợ bị vạch mặt chỉ tên, nhưng vẫn thường phạt chẳng đi đến đâu. Trong các thứ tham nhũng, ăn chặn đồ cứu trợ là độc ác bẩn thỉu, và sống tại bao cả. Thế đem bão bố mấy đứa xem sao ?

LỘI NGƯỢC GIÒNG

(Tiếp theo trang 1)

Điều 1H nước nói là nhân vụ cố ông Nguyễn sắc đó ở Binh Tuy-kêu bằng đại điện 437 gia đình TPB và Cô nhân tử vì dương người là xét bẩy mươi tòa chiếm khu đất Chính Phủ đã dành cho gần 1 000 gia đình tự nạn Quảng Ngãi. Thương phế binh là những người chính ra từ đầu đã phải được Đất Nước nây nghĩ đến chuyện đất ngỡ sống đàng. Chẳng đàng đồng tập thể Thương Phế Binh cách đây mấy năm mới phân kẻ bàn xuống đường tranh đấu cho quyền sống tối thiểu của mình. Chuyện không may là có những kẻ lợi dụng phong trào, biến cuộc: tranh đấu chính đáng của anh em suýt thành một cuộc nổi loạn. Để rồi thừa thắng xông lên, biến thành một chiến dịch chiếm đất cầm đầu ký ào như sước lá.

Chuyện đã qua đi. Nhưng cái rốt của một cơn bão vẫn còn. Hôm qua NS Trần duy Đôn đã phải lên tiếng yêu cầu giới hữu trách áp dụng biện pháp đối với một số TPB ở An Giang. Báo ĐT số đề ngày 19-11 đã thuật lại lời NS Đôn : theo đó, TPB tại các tỉnh lộng hành quá mức, cầu đòi lung tung ngay ở một tiền nhà người ta để rồi sau nhượng cho người giàu có lấm nơi thương mại Điều hình tại An Giang, TPB cho gần cho chiếm độc quyền các vụ đầu thầu do chiến thuật sang gỗ gây gốc đe dọa những ai muốn ra tranh thầu. Tình trạng nây khiến tỉnh An Giang mất năm bị thất thu từ 4 tới 50 triệu. Tại Kiên Giang cũng chính vì sự lộng hành của đoàn TPB mà Tổng Hội PBVN hệ thống Nguyễn Đình hôm vừa đây đã phải áp dụng biện pháp bất nhiệm.

Tập thể TPB, qua cuộc trạm đầu đòi quyền được đãi ngộ xứng đáng đã làm thức dậy 1 ý thức trách nhiệm cho xã hội và gợi lại ý niệm công bằng cho giới lãnh đạo Đất Nước nây. Sự hiện diện của tập thể TPB là một sự hiện diện chẳng bất công, chẳng tham nhũng bốc lột thối nát. Không lẽ người PB lại để cho mình biến thành công cụ của thối sát, bóc lột, bất công trong các vụ «bạm đất», «bạm thầu» hay sao ? Tập thể anh em TPB chắc không bao giờ chấp nhận như thế.

THIÊN HỒ

TẠP GHI

(Tiếp theo trang 1)

Nhưng cứu trợ chỉ là biện pháp tạm thời, vấn đề miền Trung phải được giải quyết bằng những giải pháp lâu dài, Đồng bằng miền Trung dân sống chen chúc, đất xấu mà năm nào cũng bị bão lụt. Mất mùa là chuyện thường năm. Dù không bị bão lụt, dân miền Trung khó sống no đủ.

Ai đã đi qua Quảng Trị, Quảng Nam, Quảng Tín, vào tận các thôn ấp, đều nghĩ rằng cuộc sống của đồng bào miền Trung không thể được tiếp tục như vậy và nhiệm vụ chính của chúng ta không phải là lo cứu trợ quanh năm, mà phải làm thế nào để chúng ta không phải cứu trợ nữa.

Có một biện pháp có thể làm ngay được là khuyến khích đồng bào miền Trung di dân, đưa họ đến các vùng phì nhiêu không bị lụt lội hàng năm.

Tố Gân thấy đã đến lúc đồng bào nghèo khổ miền Trung đều muốn di lập ấp, nhưng chính phủ hình như chưa quyết tâm thi hành chương trình nây. Những mảnh đất phì nhiêu, có an ninh, gần xa lộ, lại được dành lại, không biết để làm gì. Người ta chỉ muốn dẫy đồng bào di dân đến các vùng khó canh tác, nên gây nhiều lo sợ cho những người muốn ra đi.

Tố Gân xin QVK Phan Quang Đán kiểm điểm lại đất đai, tỉnh Tổng Thống ra lệnh loại bỏ các quyền lợi phe nhóm, đưa đồng bào miền Trung vào các vùng đất tốt. Nhân ngày lụt nây, đồng bào nào muốn ra đi, nên đưa họ đi ngay để tạo cho họ một cuộc sống mới. Đó là giải pháp cho lại để giải quyết vấn đề miền Trung. Không thể duy trì tình trạng phải cứu trợ thường xuyên được.

TIẾP THEO K TRANG 2

Một trong số các bà nây là bà Mosique (có 5 con,bảo biết ; «Khi tôi bận ở trường, chẳng ai nấu cơm cho tôi ăn phần nhau đợi đã lớn. Bà bà sẽ luôn phiền nhau đợi đã lớn.

Bà biện trường trường tiểu học không phải đã gì, tuyên bố : «Tôi đặt dưới quyền xử dụng của phụ huynh học sinh.

Nhưng các em bé có vẻ không thích thú lắm. Các em nói : «Học với mẹ, khổ bỏ xứ.

TIẾP THEO F TRANG 1

Tuy nhiên, can phạm có thể chờ phán quyết của tòa án nếu không thua thuộc mức phạt do Ngân Hàng ấn định.

Giá vàng hạ 2.000đ một lượng

SAIGON 19-11 (VTX).— Nghiệp đoàn Kim Hoàn hôm nay ấn định giá vàng bán ra là 70.000đ một lượng giá mua vàng là 69.000đ một lượng như vậy là hạ 2.000đ một lượng.

Giá vàng do nghiệp đoàn kim hoàn ấn định từ gần một tháng qua là 72.000đ một lượng khi bán ra cho khách hàng và mua rồi với giá 71.000đ đồng một lượng.

Giá vàng trên thị trường quốc tế đêm nay vào giờ nước 42,22 Mỹ kim một ounce (tương đương với 31,10 gram). Giá vàng nay được ấn định qua các ngân hàng quốc tế hiện nay vẫn tùy thuộc giá trị đồng Mỹ kim.

XEM TRANG 2 :

Ăn tục nói phét

Anh Tâm phụ trách

KHÔ TIÊU

Uống ngay VITAGEST

THUỐC MỸ MỚI NHẬP CẢNG

+ TÁC DỤNG MẠNH nhờ 3 ENZYMES và 2 CHẤT KHÁNG ACIDS HỖN HỢP TRONG 1 VIÊN THUỐC.
+ VỪA LÀM DỄ TIÊU VỪA TRỢ CHUA, ĐẦY HƠI, CHƯỚNG BỤNG, ĂN UỐNG QUÁ ĐỘ, BỘI THỰC, BỘI ẨM.
+ VỊ THƠM DỄ UỐNG HƠN CÁC THUỐC ĐỒNG LOẠI.

CÓ BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

Có thai... Ụa, Mửa, Bón, Mệt mỏi lưng, cả huyết dư, bấy nặng thuốc Dưỡng Thai hiệu Nhành Mai. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. Nhà thuốc 498/3 Võ đi Nguy Phú Nhuận. NBYT số 534 ngày 2-7-1-63.

Sạch huyết trắng

Rửa âm bộ, cứu mình bằng thuốc LISIJICA khử trùng. Hết mùi hôi, bết ngứa, không đau sót có bán tại các nhà thuốc Tây.

Sirop BẠNNOX

TRỊ BAN NÓNG
ĐAU NHỨC — SỔ MŨI — KHÓC ĐÊM — LÀM KNI
Có bán tại các nhà thuốc tây.

Biếng ăn mất ngủ REACTIN

— Làm ăn ngon mau đói
— Chống lên cân
— Dễ ngủ yên
— Trị phòng ngứa
Bán tại các nhà thuốc tây

Thời Trang 73

DÙNG PHẤN SỮA BEL (Beta-Mini-Make-Up)

— Da trắng mịn tươi đẹp
— Không cần chăm phấn lót
— Không bắt nắng
— Không nắc, không nổi bọt
— Không hại da
— Cách dùng dễ dàng
Có bán tại các nhà thuốc tây

XEM TRANG 2 :

Ăn tục nói phét

Anh Tâm phụ trách

ĂN ĐƯỢC NGỦ ĐƯỢC LÀ TIÊN

CYPRON

Chữa trị
- GẦY ÓM
- ĂN KHÔNG NGON
- NỔI MỀ ĐAY
- PHONG NGỨA

Có bán tại các nhà thuốc tây

CƠ SỞ ẤN LOÁT và XUẤT BẢN

Hòa Bình

397, Lý Thái Tổ SAIGON ĐT 25.809

Nhận in: SÁCH, BÁO, DANH THIỆP, THIỆP CƯỚI, ẤN PHẨM CÔNG, TƯ KỸ NGHỆ và THƯƠNG MẠI.

ĐẸP NHANH ĐÚNG HẠN

MANGOSTANA sirop

(Trích tinh vỏ măng cụt)

Hiệu nghiệm với các chứng
* TIÊU CHẢY
* ÓI MỬA
* NGỘ ĐỘC vì thức ăn

Tác dụng nhanh chóng, êm dịu và không độc

Thích hợp với người lớn trẻ em và cả bà bầu

KN. 62 BYT/QCDP 2-5-72

BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

Tin mừng của các bạn đã ngoài tứ tuần

Phát minh mới của Đức quốc lần đầu tiên nhập cảng vào Việt Nam

H3-Quam

giúp cơ thể chúng ta trẻ lại, các ông sức khỏe bền bỉ và cường tráng

CÓ BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

H3 Quam Geriatric with DMAE for Anti-Senile Effects Against Premature Aging

26/XXV/B-5-72

Phân Ưu

Được tin buồn :

Thượng Tọa THÍCH TÂM GIÁC

Viện trưởng Viện Hóa Đạo kiêm Giám đốc Nha Tuyên ủy Phật giáo Quốc tự Việt Nam Cộng Hòa vừa viên tịch tại Saigon ngày 15-11-73.

Thành kính phân ưu cùng Giáo hội Phật giáo Việt Nam Thống Nhất và Nha Tuyên ủy Phật giáo, Cầu nguyện Giác Linh Thượng tọa sớm về cõi Phật.

Đại tá ĐÀO MỘNG XUÂN
Tỉnh trưởng/Tiểu khu trưởng cùng
toàn thể Dân, Quân, Cán, Chính tỉnh Quảng Tín

Phân ưu

Được tin cụ

PHẠM BÍCH CHỨC

Cha của Thiếu tá Đào thiện Tụng Tiểu Đoàn Trưởng Tiểu Đoàn 7 Tiếp Vận.

Vừa tạ thế tại Saigon ngày 17-11-73 hưởng thọ 62 tuổi. Thành kính phân ưu cùng Thân (ĐT) và tang quyến. Cầu chúc hương hồn cụ sớm tiêu diêu miền cực lạc.

Toàn thể SQ—HSQ—BS
Tiểu Đoàn 7 Tiếp Vận

Cáo Phó

Chúng tôi đau đớn báo tin cùng Quý Cha và thân bằng quyến thuộc Cụ Cả chúng tôi là :

DOMINICO NGUYỄN VĂN TẠO

vừa qua đời lúc 12giờ tại tư gia số 255 Trần Quốc Toản, Saigon/10. Hưởng thọ 76 tuổi.

Thành lễ an táng sẽ cử hành hồi 8giờ sáng ngày thứ Năm 22-11-1973 tại Nhà Thờ Xác VINH SƠN 255 Trần Quốc Toản, Saigon và chôn cất tại NGHĨA TRANG xã TÂN SƠN NHỨT.

Cáo phó này thay thế thiệp tang
Thay mặt toàn tang gia
Linh Mục NGUYỄN QUANG MINH.

PHÂN ƯU

Nhận tin đau buồn nặng, chúng tôi xin thành kính phân ưu cùng Linh Mục NGUYỄN QUANG MINH và nguyện cầu linh hồn Cụ Cả Dominico NGUYỄN VĂN TẠO sớm về nước Chúa.

Nhật Báo Hòa - Bình

Cáo phó

Chúng tôi vô cùng đau đớn báo tin cùng thân bằng quyến thuộc hay : Chồng, cha, ông chúng tôi là

Ông PHAN VĂN VĨNH

Đốc Phủ Sứ hồi hưu

Đã mệnh chung hồi 3giờ30 ngày 18-11-73, thọ 69 tuổi, năm ngày 24 tháng 10 năm Quý Sửu, tại nhà riêng số 129 đường Hòa Hưng Saigon 10, hưởng thọ 69 tuổi.

Lễ chuyển cữu sẽ cử hành vào lúc 8giờ sáng thứ Ba 20-11-73 và an táng tại nghĩa trang Cao Đài Đại Đạo Minh Kiều Đào tự Hạnh Thông Tây.

Tang gia đồng khấp báo
Bà quả phụ PHAN VĂN VĨNH
nhũ danh TẠ NGỌC LƯƠNG
PHAN HỒNG ĐỨC (PHAN BA) TRƯƠNG THỊ NGUYỆT và các con
PHAN HOÀI ĐỨC
PHAN DỤC ĐỨC
PHAN THỊ BẠCH LIÊN — TRẦN VĂN TÂN và các con

TIẾP THEO 1 TRANG 1

Trong khi đó, tại Nam Vang, dư luận cho rằng cuộc thương thuyết nhằm đạt đến 1 giải pháp cho KPC quanh như đang diễn tiến dù Công quốc đang nổi giận 1 cuộc tổng tấn công trong những tháng tới.

Ngoài ra, Đại tá Am Rong phát ngôn viên Bộ tư lệnh Cộng Hòa Khmer, cho biết quân chính phủ đã khai thông một đoạn đường rộng 3m ở chung quanh thị trấn Takeo hiện đang bị bao vây. Ba binh sĩ bị thương.

Các giới ngoại giao xác nhận là số phái KPC sẽ không được quá quyền bằng vũ khí. Theo các giới này, bây giờ quân Khmer đã không còn chống lại 1 binh chính phủ hòa giải với sự tham dự của các nhân vật trung lập nữa.

Mặt khác, tại Mạc tư Khoa, hôm thứ 2, thông tấn xã chính thức của Nga cho biết Nga đã đưa khoảng vũ khí quân dụng bộ chính phủ Lon-Nol Sirik-Matak trong cuộc nói chiến KPC. Thông tấn xã cho hay chủ tịch Podgorny đã gửi cho Sihanouk 1 bức điện vào mừng ngày kỷ niệm năm độc lập thứ 20 của KPC.

TT Lon Nol họp Hội Đồng An Ninh

Chưa tới 1 tiếng đồng hồ sau khi đình tháng KPC bị oanh tạc vào chiều thứ bai, tổng thống Lon Nol liên triệu họp hội đồng an ninh quốc gia thường trực bầu thảo luận về việc ban hành các biện pháp thích nghi.

Nguồn tin tại Nam Vang cho biết Tổng Thống Lon Nol đã tới tại binh thể sau vụ tấn công trên. Ông đã đi quan sát tổn thất do 4 trái bom gây ra trước khi trở về tư dinh để triệu tập phiên họp hội đồng an ninh.

Phát ngôn viên quân sự KPC cho biết có 3 người thiệt mạng và 9 bị thương. Phát ngôn viên nói rằng cuộc oanh tạc chiều thứ hai đã trúng đích đồng Lim Huon thực biểu. Sau khi thả 4 trái bom xuống đình Chamkar Mon chiếc T28 bay về phía khu đầu điều do quân Khmer đã đi ko nổi.

Mặt khác, hôm thứ hai, ông Thomas Enders, xử lý thường vụ tòa đại sứ Mỹ tại KPC vừa từ Đông Kinh tới, ông đự phiên họp giữa các trưởng phái bộ ngoại giao Mỹ và ngoại trưởng Kissinger trở về Nam Vang. Vị đại diện Mỹ đã tuyên bố ông vẫn cương quyết rời về sau đình TT bị đội bom và tái xác nhận Hoa kỳ tiếp tục ủng hộ chế độ của TT Lon Nol.

TIẾP THEO K TRANG 1

tiếng nổ kẹp nòng thanh tạ trong trời Hanoi làm ông chấn động của binh và của nhà giây sự xác động.

Theo phóng viên AFP thì đây là một tiếng nổ do máy phòng lực của loại phi cơ chiến thuật Mỹ SR-71 loại phi cơ này thay thế loại phi cơ U-2 và có thể bay cao 25cs vượt khỏi tầm hoạt của tất cả các loại phòng không có điều xả tối tân.

Cũng theo phóng viên AFP thì phi cơ SR 71 Mỹ trong ngày thứ 2 cho bay qua khỏi tỉnh B.V khá.

Hôm 8 tháng 11 người ta đã nghe một tiếng nổ kẹp tương tự của phi cơ phản lực ở Hanoi và trên những vùng quan sát viên ngoại quốc ghi nhận là vụ phi cơ SR71 xuất hiện ở nên trên B.V, trong hợp với tỉnh nhà nên nghiêm trọng ở Miền Nam, nhất là sự gia tăng các hoạt động quân sự.

TIẾP THEO L TRANG 1

bị sôi Do Thái.

Trở về Đông Dương, có tin từ Nam Vang ngày 19-11 :

Giám đốc công ty Esso tại Cộng hòa Khmer hôm thứ Hai cho biết hãng này đang đẩy mạnh những kế hoạch nhằm ngưng những hoạt động tại nước này, vì cuộc khủng hoảng dầu do Trung Đông gây ra.

Ông Frederick Krull, giám đốc hãng Esso, tuyên bố với thông tấn xã UPI rằng « Không phải chúng tôi rời khỏi Cộng hòa Khmer vì tình trạng chiến tranh tại đây ».

Mỹ dự trù 1.000 lò nguyên tử hoạt động vào cuối thế kỷ 20

WASHINGTON 19-11 (AP)— Chủ tịch ủy hội nguyên tử năng Hoa kỳ cho biết cơ quan dự trù 1.000 lò nguyên tử sẽ khởi sự hoạt động tại Mỹ vào cuối thế kỷ này.

Trong 1 cuộc phỏng vấn đành cho tờ « US News and World Report », tiến sĩ Lee Ray cho biết là Hoa kỳ phải trông cậy nhiều hơn vào các nguồn nguyên tử năng để vừa xuất việc phân phối bằng xả g theo đầu người sẽ không thể tránh được nếu HK phải đối phó với nhu cầu điện năng vào mùa đông này.

Ông Mansfield, lãnh tụ đảng Dân Chủ tại thượng viện Hoa Kỳ và ông Proxmire, phó chủ tịch ủy ban kinh tế lưỡng viện, công đã lên tiếng trách cơ TT Nixon vì đã để cho tình trạng khan hiếm năng lượng đi đến không hoàng

David Rockefeller : Nạn khủng hoảng năng lượng đưa đến nhiều ảnh hưởng tại Hoa kỳ

WASHINGTON 18-11 (UPI)..

Ông David Rockefeller, chủ tịch Hội đồng quản trị Ngân hàngChase Manhattan, hôm Chủ nhật nói là nạn không hoàng năng lượng có lẽ sẽ đưa đến nạn thất nghiệp lên cao tới 6o/o tại HK và có thể giảm lý lệ phát triển kinh tế đến số không giảm tới5phần trăm rưởi vào năm nay.

Kh xuất hiện trên đài truyền hình HK (ABC) ông Rockefeller nói là ông không nghĩ rằng sự sút giảm như trên sẽ gây ra khoảng trống trầm trọng.

Nhưng ông đã tiên đoán là có sự sút giảm trong việc sản xuất kỹ nghệ lên đến 6o/o hay hơn nữa nếu không có giải pháp gì trước mắt nhằm tiết kiệm nhiên liệu khan hiếm.

Theo lời ông, nếu ngành kỹ nghệ cũng có thể phải đóng cửa.

Ông Rockefeller cũng lên tiếng binh vực việc phân phối dầu theo đầu người.

Trong khi đó, 2 thượng nghị s Mike Mansfield và William Proxmire khi nói vấn đề trong yếu với TT Nixon, hôm Chủ Nhựt tuyên bố đang việc phân phối bằng xả g theo đầu người sẽ không thể tránh được nếu HK phải đối phó với nhu cầu điện năng vào mùa đông này.

Ông Mansfield, lãnh tụ đảng Dân Chủ tại thượng viện Hoa Kỳ và ông Proxmire, phó chủ tịch ủy ban kinh tế lưỡng viện, công đã lên tiếng trách cơ TT Nixon vì đã để cho tình trạng khan hiếm năng lượng đi đến không hoàng

TIẾP THEO 2 TRANG 1

Ô. Richardson «đã không nói lên sự thật».

Ô. Richardson nói với phóng viên tờ Time rằng, ông đã từng hăm dọa từ chức khi Tướng Haig lần đầu tiên nói với ông rằng Công tố viên Cox sẽ bị giải chức nếu ông ta không đồng ý ngừng đòi hỏi các cuộn băng. Thấy Ô. Richardson hăm từ chức nếu ông Cox bị giải chức, Tướng Haig đã hăng lòng ở bỏ ý định giải chức Ô. Cox.

Rồi một có vấn khác của TT Nixon cũng đã cho ông Richardson hiểu rằng sẽ bỏ đi ý định giải chức Ô. Cox.

Nhưng vài giờ sau, khi TT Nixon tuyên bố kế hoạch rắn ông, thì lại thấy vẫn duy trì lệnh giải chức Ông Cox.

Do đó mới có vụ Ô. Richardson từ chức.

Tờ Time cho hay: TT Nixon đã nói với các nghị sĩ rằng : «giữa những gì Ô. Richardson khai và những gì ông ta đã làm; có một sự khác biệt rất lớn. «Nhưng TT Nixon đã nói thêm ông không muốn gây phương hại cho Ô.Richardson.»

Theo tờ Time, thì khi TT Nixon nói như vậy, nghị sĩ Marlow Cook có vẻ tới tấp rằng. «Nếu phải chọn lựa giữa 1 bên là không muốn gây phương hại cho Ô. Richardson, và 1 bên là đưa ra những sự kiện cụ thể để phủ nhận những gì Ô. Richardson đã khai ra, tôi nghĩ rằng TT nhứt thiết phải làm cho mọi người đều biết rõ mọi sự việc».

Nhưng vào theo tờ Time, TT Nixon đã không đồng ý với đề nghị của nghị sĩ Marlow Cook.

TIẾP THEO Z TRANG 1

định việc khai thác và cung cấp dịch vụ của 3 Công ty

Đồng thời Ủy ban đã nhờ Viện Kỹ Thuật Á Châu ở Vọng Các nghiên cứu dự án thiết lập một chiếc đập ngăn sông biển ở hải cảng Quảng Nam 600cs Đông Bắc Saigon.

Tham dự bội nghị này có các đại diện của Indonesia, Lào, Mã lai, Phi luật Tân, Thái lan, VNCH cùng các quan sát viên của Ngân hàng Phát triển Á Châu, Chương Trình Phát Triển của LHQ, Ngân Hàng Quốc Tế và các Tổ chức khác.

CÔNG TY ĐIỆN LỰC VIỆT NAM
NHÀ TRANG
Số 5769/CĐV/TBI/KU

CÁO THỊ DỜI NGÀY MỞ THẦU

CÔNG TÁC : Nới rộng thêm 3 cần liên kết trên cho nhân viên tại khu vực trở Thủ Đức. Trước được ấn định mở thầu vào lúc 9 giờ ngày 23-11-73, nay được dời lại ngày 27-11-73 lúc 09giờ sáng tại phòng họp Nhà Trang Bị

— Thủ Đức.

Các chi tiết khác không thay đổi.

CÔNG TY ĐIỆN LỰC VIỆT NAM

CÔNG TY ĐIỆN LỰC VIỆT NAM
NHÀ TIẾP VẬN
SỐ 5065/CDV/TVINT

Saigon, ngày 17-11-1973

Cáo Thị Khảo Giá

— ☆ —

Công ty Điện Lực Việt Nam cần mua một số vật liệu cho đường dây như : Eye straight rimble—Eye bolt—Fuse link strain insulator—strain wise—safety switch—split bolt v.v...

Các nhà cung cấp có thể tới nhận bảng chi tiết tại Nha Tiếp Vận CDV—Sở, Nội Thương, số 4 Nguyễn Siêu (lầu 2) Saigon.

Ngày và nơi nộp hồ sơ hiến giá : Thơ hiến giá phải có tiêu đề, địa chỉ nhà thầu, đính kèm mẫu bài 1973, phải được niêm kín và nộp tại Nha Tiếp Vận CDV số 4 Nguyễn Siêu (lầu 2) Saigon, trước 9 giờ ngày 3-12-73. Ngoài bì thơ phải ghi rõ : «Thơ hiến giá vật liệu đường dây» số và ngày của Cáo thị khảo giá, và đề gởi ông Chủ tịch Ủy Ban khảo giá vật liệu đường dây.

Ngày và nơi khui bì khảo giá : 3-12-1973 hồi 9giờ tại phòng họp CDV 72 Hai Bà Trưng Saigon.

CÔNG TY ĐIỆN LỰC VIỆT NAM

Chia buồn

Được tin đau buồn :

Châu V. Lâm đức Huyến

Trung Úy Quân Lực Việt Nam Cộng Hòa, vừa bỏ mình vì Tổ Quốc ngày 18-11-1973 tại mặt trận Kiến Hòa.

Thành thật chia buồn cùng Chú cô.Nguyện cầu Thiên Chúa sớm đưa linh hồn anh Vircoté về nước Thiên Đàng.

Hai bác NGUYỄN HỮU ĐAM

Được tin em :

LÂM ĐỨC HUYỀN

đã hy sinh vì Tổ Quốc tại Kiến Hòa.

Các Anh Chị thương tiếc em nhiều. Xin Thiên Chúa sớm đưa linh hồn em về Thiên Đàng.

Anh Chị LƯU VĂN TUYỀN
Anh Chị TRẦN VĂN HÙNG
Anh Chị NGUYỄN HOÀNG LÂM
Anh Chị LƯU NGUYÊN QUÂNG
Anh LƯU HỒNG TRIỀN

Cần gấp mướn đất

trồng Xa Lộ Biên Hòa

— Xa lộ Vòng Đai. Đề chứa sắt phế thải

ĐIỀU KIỆN :

— Trên 20.000m2
— Sát mặt đường rầy xe lửa và xa lộ
— Mướn 6 tháng đến 12 tháng.

Hỏi Công Ty SOCITEL Điện thoại 91486-20323

15 Công Trường Lam Sơn Saigon

VIỆT NAM CỘNG HÒA
BỘ VĂN HÓA GIÁO DỤC
VÀ THANH NIÊN
TỔNG NHA THANH NIÊN

Cáo Thị Đấu Thầu Công Khai

CÔNG TÁC : Nới rộng khán đài tại Thao đường Nguyễn Trãi.

TRỊ GIÁ ƯỚC LƯỢNG : 10.726.172đ.

KÝ QUỸ TẠM : 215.000đ.

NGÀY GIỜ, ĐỊA ĐIỂM MỞ THẦU : 9 giờ sáng ngày thứ tư 12-12 DL 1973 tại Tổng Nha Thanh Niên, 5 Đinh Tiên Hoàng Saigon.

ĐIỀU KIỆN DỰ THẦU : Ghi tại điều 6 Điều kiện sách riêng.

NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ : Sở Tài Chánh và viện trợ Nha Tổng Giám Đốc Thanh Niên, 5 Đinh Tiên Hoàng Saigon trong những ngày giờ làm việc.

Saigon, ngày 17 tháng 11 năm 1973
Nha Tổng Giám Đốc Thanh Niên

NHẬN TIN LONG XUYÊN
Ô HÀ VỀ GẶP
THÔNG

TRUNG TÂM ANH NGỮ CỬU THẾ

3/12/73

Khai giảng các lớp Anh Ngữ ENGLISH 900 theo PHƯƠNG PHÁP THÍNH THOẠI (nghe máy và nói) cho những người muốn nghe được và nói được tiếng Anh thông thạo.

● Ghi danh và hỏi chi tiết tại văn phòng trường Cửu Thế, 94 Kỳ Đồng Saigon, từ ngày 15-11-1973.

● Giờ học từ 6 giờ 15 chiều đến8giờ15

VIỆT NAM CỘNG HÒA
BỘ CÔNG CHÁNH và GIAO THÔNG
SAIGON THỦY CỤC

Saigon, ngày 15-11-1973
Số 5141—STC/QT.tv

THÔNG-CÁO

Saigon Thủy Cục trân trọng thông cáo :

Hai mươi ứng viên có tên dưới đây đã TRÚNG TUYỂN chính thức kỳ thi tuyển học viên lái Gắm Thị và Tốc Lượng viên do Saigon Thủy Cục tổ chức ngày 21-10-1973 tại Trường Cao Đẳng Công Chánh.

SỐ TT	Họ và tên	Số ký danh
1)	Ô. Trần Như Lăng	86
2)	— Võ Thych	175
3)	— Trần Văn Quang	141
4)	— Nguyễn Kim Bửu	14
5)	— Nguyễn Văn Chương	18
6)	— Phạm Mạnh Đức	37
7)	— Nguyễn Xuân Tão	155
8)	— Nguyễn Mạnh Phú	137
9)	— Trần Anh Dũng	29
10)	— Nguyễn Qui Mão	110
11)	— Đào Xuân Lưu	105
12)	— Phạm Văn Mỉ	114
13)	— Ngô Đình Diệu	88
14)	— Nguyễn Hữu Trí	167
15)	— Trần Đình Sắt	150
16)	— Phạm Ngọc Hi	50
17)	— Đỗ Ngọc Bích	11
18)	— Võ Dương Nghi	121
19)	— Nguyễn Văn Hồng	68
20)	— Võ Văn Phương	138

VÀ 10 ỨNG VIÊN DỰ THUYẾT LÀ :

1)	Ô. Nguyễn Văn Giáo	42
2)	— Mai Văn Nhượng	125
3)	— Nguyễn Quốc Thắng	177
4)	— Nguyễn Văn Quan	139
5)	— Võ Tấn Hùng	72
6)	— Nguyễn Quốc Toán	160
7)	— Huỳnh Hồng	59
8)	— Đỗ Văn Minh	113
9)	— Trần Quốc Văn	197
10)	— Tôn Thất Vinh	200

Xin mời các ứng viên TRÚNG TUYỂN CHÍNH THỨC đích thân đến Phòng Nhân Viên Saigon Thủy Cục số 86 Nguyễn Thông (lầu 2) Saigon, mang theo 3 tấm hình 4 x 6 đã kèm giấy khám sức khoẻ và nộp các giấy tờ cần thiết cho việc lập thủ tục tạm tuyển dụng làm học viên chập khóa học dự trù sẽ khai giảng vào đầu tháng 12 năm 1973.

Qua ngày 25-11-1973, ứng viên nào không đến nộp hồ sơ Saigon Thủy Cục sẽ mời ứng viên dự khuyết để điền thế và mọi khiếu nại liên quan đến việc nộp hồ sơ chậm trễ sẽ không được cứu xét.

GIÁM ĐỐC SAIGON THỦY CỤC
NGUYỄN-HỮU-TUÂN

CÔNG TY ĐIỆN LỰC VIỆT NAM
NHÀ TIẾP VẬN
Số : 5069/CDV/TVINT.

Saigon, ngày 17 tháng 11 năm 1973

CÁO THỊ GỌI THẦU KHẨN HẠN

Tham chiếu : Điều kiện sách riêng thuyết y số 1916-CDV/TCĐ/TV ngày 17-11-1973.

Mục đích : Gọi thầu cung cấp nhiên liệu cho các nhà máy Trung Tâm và Chi điện lực trong thời hạn hai năm.

NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU

Ngày 26-11-1973 lúc 09 giờ tại phòng họp trụ sở Công Ty Điện Lực Việt Nam, số 72 đường Hai Bà Trưng Saigon.

NGÀY GIỜ VÀ NƠI NỘP ĐƠN CHỊU THẦU

Đơn chịu thầu nộp cho Hội Đồng mở thầu vào đúng ngày giờ và nơi mở thầu.

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN SÁCH RIÊNG

Sở Nội Thương Nha Tiếp Vận số 4 đường Nguyễn Siêu (lầu 2) Saigon trong những ngày giờ làm việc.

CÔNG TY ĐIỆN LỰC VIỆT NAM

TUỔI TRẺ TÌNH YÊU VÀ HẬN THÙ ?

Cuốn tiểu thuyết đặc sắc của nhà văn Pháp EMMANUEL ROBLES qua bản dịch của PHONG SƠN và nhà xuất bản VĂN HÓA ấn hành.

TUỔI TRẺ với tình yêu cuồng nhiệt, nỗi hận thù ngút ngàn, lòng yêu nước thiết tha và những khác khoái dồn vật, xung động giữa lý tưởng và tình cảm, đạo lý và sứ mạng.

Tuổi Trẻ ĐỌC Tình Yêu và Hận Thù

để thấy rõ mọi khuôn mặt sống động giữa chiến tranh và sau chiến tranh, để thấy rõ «CON NGƯỜI THỰC» trong những gì tầm thường và những gì cao cả.

Thông Cáo

CỦA HỘI ĐỒNG QUỐC GIA Y SĨ ĐOÀN

Hội Đồng Quốc Gia Y Sĩ Đoàn trân trọng thông cáo để đoàn viên toàn quốc rõ :

1— Nhà đã loan báo, Đại Hội Lưỡng Niên và bầu cử Hội Viên Hội Đồng Quốc Gia Y-Sĩ Đoàn sẽ được tổ chức vào ngày 25-11-1973 tại Đại Giảng Đường Trường Y Khoa Đại Học Saigon số 217 Đại-lộ Hồng Bàng Cholon, vào ngày Chủ Nhật 25-11-1973 hồi 14 giờ 30 đúng.

2— Một bữa cơm thân mật sẽ được tổ chức vào buổi tối cùng ngày (25-11-1973) hồi 20 giờ tại Nhà Hàng Nam Đô số 199-205 đường Nguyễn Thái Học Saigon. Mỗi phần được dự trù là 2.000đ. Quý vị đoàn viên tham dự xin ghi tên và đóng tiền tại Tự Sở Y Sĩ Đoàn số 418 Đường Hồng Thập Tự Saigon 3. Đ.T.25.653.

3— Kính nhắc đoàn viên gửi gấp phiếu bầu về Ông Trần Phát Tại ĐẶNG HỮU NGHIỆP, 54 Thủ Khoa Huân Saigon, trước ngày 24-11-1973 hoặc đích thân đem phiếu bầu bỏ vào thùng phiếu ngày Đại Hội 25-11-1973, 14 giờ 30 !

HỘI ĐỒNG QUỐC GIA Y SĨ ĐOÀN VIỆT NAM

Đây MÁY CÀY nổi tiếng khắp Thế-Giới

★CÀY NHANH
★CÀY SÂU BỜ
★CÀY SÂU
★CÀY LẤU
KHÔNG NÓNG MÁY

JOHN DEERE
HIỆU CON NAI

MÁY CÀY JOHN DEERE

★PHỤ TÙNG DỒI DÀO
•THỢ MÁY Chuyên nghiệp

HÀNG VỀ GỒM CÁC KIỂU

- KIỂU 1520 _ 47 Mã-Lực
- KIỂU 2030 _ 71 Mã-Lực
- KIỂU 4030 _ 96 Mã-Lực

ĐỢT I : TÀU LONG-BEACH cập bến SÀIGÒN khoảng 5-12-73

ĐỢT II : TÀU GOLDEN BEAR cập bến SÀIGÒN khoảng 20-12-73

Giá các MÁY CÀY trên RẺ được gần 10% mỗi máy vì được tính theo hối xuất cũ 400$ VN/MỸ-KIM thay vì 440$ VN/MỸ-KIM như hiện nay.

CÔNG-TY (VADECO)

. 747 (LẦU 2) TRẦN-HƯNG-ĐẠO_SAIGON_5_Điện-Thoại : 51.737_96.454.

Trại Thiện Chí cần bán Máy Xay bắp

với giá 950.000đ.

Mỗi giờ xay được 1 tấn bắp, bã dừa, cá v.v.

Cạnh đồng Đồng Công Tam Hà Thủ Đức

Nhắn tin

ÔNG ĐỨC

ÔNG ĐỨC (Trước từng sự tại Tòa Hòa Giải SAIGON). Xin ông ra Vũng Tàu gấp để dứt khoát việc xảy miếng đất cách đây 2 năm (6 lăng Vũng Hòa).

Kể từ ngày đăng nhắn tin này, sau 2 tuần lễ ông không đến, mọi việc kể như hủy bỏ.

Ông NGUYỄN VĂN THỌ